

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Band:** 107 (1989)  
**Heft:** 177

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 107. Jahrgang

**Dienstag**

12. September 1989

Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 77.-, halbj. Fr. 46.-, Ausland Fr. 101.- jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 70 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
 Prix: Année civile fr. 77.-, un semestre fr. 46.-, étranger fr. 101.- par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 70 cts  
 Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 107e année

**Mardi**

12 septembre 1989

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### Zürich - Zurich - Zurigo

**Berichtigung**  
**Glaras Asset Management AG**, in Zürich 4, Verwaltung von Vermögen Dritter sowie Vermögensberatung (SHAB Nr. 169 vom 31. 8. 1989, S. 3617): Der Präsident des Verwaltungsrates heisst Gräub Fritz Walter (nicht: Gräub Walter), Siegrist Reinhard, Mitglied des Verwaltungsrates, ist zugleich Delegierter desselben.

**31. August 1989**  
**HSP Handels AG**, in Stäfa, Geimoostrasse 20, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 8. 1989. Zweck: Produktion von und Handel mit Gewürzen und Essenzen sowie Handel mit Waren aller Art; kann Liegenschaften erwerben und verwalten sowie sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigt, Produktionseinrichtungen und Warenvorräte zum Höchstpreis von Fr. 130 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder: Hofmann Lucia, von Zürich, in Stäfa, Präsidentin mit Einzelunterschrift, und Hofmann René, von Zürich, in Stäfa, Mitglied mit Einzelunterschrift.

**31. August 1989**  
**Schiavone AG**, in Wetzikon, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 149 vom 1. 7. 1986, S. 2549). Statuten am 27. 7. 1989 geändert. Durch Ausgabe von 500 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 000 000, zerlegt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert. Schiavone Ruth und Schiavone Bruno, beide Mitglieder des Verwaltungsrates, führen neu Kollektivunterschrift zu zweien, unter Wegfall der bisherigen Beschränkungen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Schiavone Nicola, von Boltingen, in Wetzikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

**31. August 1989**  
**Audex Treuhänder AG**, Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1983, S. 759). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 18. 7. 1989 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

**31. August 1989**  
**Montanara Spezialitäten AG**, in Gossau, Spezialitäten der Lebensmittelbranche (SHAB Nr. 275 vom 26. 11. 1981, S. 3729). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Hinwil vom 14. 7. 1989 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

**31. August 1989**  
**MMC Automobile AG**, in Winterthur I (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1989, S. 2217). Bieng Hans ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Erb Christian U., von Winterthur, in Hägendorf, Vizepräsident mit Einzelunterschrift.

**31. August 1989**  
**C. August Egli & Co Aktiengesellschaft**, in Zürich 2, Weingrosshandlung (SHAB Nr. 302 vom 30. 12. 1987, S. 5056). Neuer Zeichnungsberechtigter: Masliger Jürg, von Thuisen, in Menzingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

**31. August 1989**  
**Granada Computer Services (Schweiz) AG**, in Dietikon (SHAB Nr. 147 vom 1. 8. 1989, S. 3202). Statuten am 23. 8. 1989 geändert. Durch Ausgabe von 1950 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 2 000 000, zerlegt in 2000 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll liberriert.

**31. August 1989**  
**Mayer-Mattes Söhne AG**, in Zürich 4, Betrieb einer Schreinerei und Fensterfabrik (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1979, S. 3389). Meyer Beat ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

**31. August 1989**  
**BP (Schweiz) AG**, in Zürich 3, Aktiengesellschaft, Betrieb von Handels- und Industrieunternehmen aller Art usw. (SHAB Nr. 129 vom 6. 7. 1989, S. 2815). Die Unterschriften von Price Donald und Busch Hartwig sowie die Prokura von Michel Jürg sind erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Günther Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Nolfi Reto, von Lavin, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

**31. August 1989**  
**DLW (Schweiz) AG**, in Zürich 9, Linoleum, Kunststoffbeläge usw. (SHAB Nr. 95 vom 19. 5. 1989, S. 2061). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift: Pinget Georges; er zeichnet zu zweien, jedoch ausschliesslich mit Meier Max, Vizepräsident des Verwaltungsrates und Direktor; Prokura erloschen.

31. August 1989

**Rolir AG**, bisher in Schlieren, Installation von EDV-Netzwerken sowie Handel mit anverwandten Gütern usw. (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1989, S. 73). Statuten am 8. 8. 1989 geändert. Neuer Sitz: Dietikon. Adresse: Zürcherstrasse 126, c/o Lucasi AG. Schmidt Otmar ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

**31. August 1989**  
**Banco Bilbao Vizcaya (Schweiz) AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1989, S. 153). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Gross Bernhard; seine Prokura ist erloschen.

**31. August 1989**  
**Siparex Informatik AG**, in Seuzach (SHAB Nr. 61 vom 30. 3. 1989, S. 1261). Eugster Peter und Radoszics Erich sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Boggian Roberto, bisher Präsident des Verwaltungsrates, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

**31. August 1989**  
**Walter Roduner AG**, in Zürich 9, Projektierung und Ausführung von sanitären und Heizungsanlagen usw. (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1984, S. 1610). Neue Adresse: Kürbergstrasse 31, in Zürich 10.

**31. August 1989**  
**Mahog AG**, in Dübendorf, mechanische Präzisionsbearbeitung von Metallen und Kunststoffen usw. (SHAB Nr. 164 vom 19. 7. 1982, S. 2330). Bösch Hans ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Schölly Werner, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun auch zugleich Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

**31. August 1989**  
**Hemmerling AG**, in Zürich 1, Management-Beratung internationaler Unternehmen (SHAB Nr. 43 vom 22. 2. 1988, S. 702). Hemmerling Dieter, Direktor, ist nun kanadischer Staatsangehöriger.

**31. August 1989**  
**Crédit Lyonnais Finanz AG Zürich**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 154 vom 10. 8. 1989, S. 3342). Uno Akihiro Yotaro ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: Lanchon Chantal, französische Staatsangehörige, in Paris (F).

**31. August 1989**  
**Adolf Tribelhorn AG**, Turbenthal, in Turbenthal, sanitärtechnische Artikel usw. (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1988, S. 4795). Neue Zeichnungsberechtigte: Schweingruber-Wagner, Silvia, von Derendingen, in Turbenthal, mit Einzelunterschrift.

**31. August 1989**  
**Xamax Systems AG**, in Zürich 11, Fahrschein-Automaten, -Entwerfer, -Drucker und dazugehörige Geräte usw. (SHAB Nr. 68 vom 10. 4. 1989, S. 1410). Die Unterschrift von Kamber Urs ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Keller Alfred, von Schöslwil, in Seedorf BE, Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien.

**31. August 1989**  
**Marfel SA**, in Zürich 8, Liegenschaften und Grundstücke (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1986, S. 1022). Die Prokura von Vetsch Florian ist erloschen.

**31. August 1989**  
**ok Holding AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1988, S. 3347). Die Unterschriften von Oberholzer Josef und Faass Alwin sowie die Prokura von Wirz Emanuel sind erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Winkler Daniel, von Russikon, in Küsnacht ZH, und Weibel Hans-Ulrich, von Aesch LU, in Erlenbach ZH, mit Kollektivprokura; ein jeder von ihnen zeichnet ausschliesslich mit dem einzigen Mitglied des Verwaltungsrates, Kolb Heinrich, der seinerseits weiterhin Einzelunterschrift führt.

**31. August 1989**  
**Zürichsee Medien AG, vormals Buchdruckerei Stäfa AG**, in Stäfa (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1989, S. 789). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: Bohny Hugo, von Frenkendorf, in Meilen.

**31. August 1989**  
**Datamain AG**, in Regensdorf, Dienstleistungen im Bereich technischer Wartung von EDV-Anlagen und Peripheriegeräten usw. (SHAB Nr. 65 vom 5. 4. 1989, S. 1349). Neuer Zeichnungsberechtigter: Hug Hans, von Thunstein, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

**31. August 1989**  
**DRG AG**, in Dielsdorf, Handel, Herstellung und Vertrieb von medizinischen, chemischen, therapeutischen, technischen und diagnostischen Geräten (SHAB Nr. 163 vom 23. 8. 1989, S. 3505). Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Geacintov Cyril E.; er bleibt Direktor und führt weiterhin Einzelunterschrift.

**31. August 1989**  
**Telekurs AG**, in Zürich 5, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete des Bank- und Finanzwesens (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1989, S. 2990). Die Unterschrift von Pohl Karl-Heinz ist erloschen.

31. August 1989

**Bank Paribas in Zürich AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1989, S. 3029). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Knecht Jürg, von Wald ZH, in Bülach.

**31. August 1989**  
**Olivetti Verkaufs-AG**, in Wallisellen, Schreib-, Rechen-, Buchhaltungs- und andere Büromaschinen (SHAB Nr. 110 vom 9. 6. 1989, S. 2401). Neuer Zeichnungsberechtigter: Rigoni Jean, von Mendrisio, in Paudex, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien.

**31. August 1989**  
**Wollgarn-Aktien-Gesellschaft**, in Zürich 1, Beteiligung an Wollspinnereien (SHAB Nr. 113 vom 19. 5. 1987, S. 2007). Jakob Markus ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Albers François, von Meilen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

**31. August 1989**  
**Willi Baumberger AG, Malergeschäft**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 202 vom 29. 8. 1980, S. 2886). Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Baumberger Urs, von Zürich, in Thalwil, mit Einzelunterschrift. Baumberger Willi, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

**31. August 1989**  
**Gesellschaft für Haus- und Grundbesitz in Zürich**, in Zürich 8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1986, S. 1022). Die Prokura von Vetsch Florian ist erloschen.

**31. August 1989**  
**Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, in Winterthur I, Maschinenfabriken und Giessereien. (SHAB Nr. 118: vom 21. 6. 1989, S. 2578). Die Unterschriften von Schjold Knur und Wülser Rainer sowie die Prokuren von Brunner Hermann, Eigenmann Walter, Hese Hans-Peter, Störk Jean und Weber Max sind erloschen.

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### Handelsregister - Reg. du commerce - Reg. di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Glarus, Zug, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

#### Abhanden gekommene Wertpapiere - Titres disparus - Titoli smarriti

#### Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Antrag auf Allgemeinverbindlicherklärung des Vollzugskostenbeitrages im Gesamtarbeitsvertrag für das Maler- und Gipsergewerbe - Requête à fin d'extension du champ d'application de la réglementation relative à la contribution de frais d'exécution de la convention collective de travail pour l'industrie de la plâtrerie et de la peinture - Domanda intesa a conferire il carattere obbligatorio generale al contributo alle spese d'esecuzione del contratto collettivo di lavoro per il settore della pittura e gessatura.

Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages des Maler- und Gipsergewerbes des Kantons Valais, des Nachtrages Nr. 1 zum Gesamtarbeitsvertrag, beide abgeschlossen am 11. Januar 1988, und des Lohnabkommens 1989 vom 14. Dezember 1988 - Demande d'extension du champ d'application de la convention collective de travail de la plâtrerie et de la peinture du canton du Valais, de l'avenant no 1 de ladite convention, conclus le 11 janvier 1988, ainsi que de la convention sur les salaires 1989 du 14 décembre 1988.

Verhandlung betreffend Fondsreglementsänderung.

Demande d'inscription d'un aéronef au registre des aéronefs.

Geschäftseröffnungsverbot.

Avis d'inventaire et sommation publique.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRGv.

Diffida secondo l'art. 86 ORC.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Schuldenruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion - Diffida ai creditori in seguito a fusione.

#### Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale

371552-371574

#### MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

Schweizerische Nationalbank (Ausweis vom 8. September 1989).

Banque nationale suisse (Situation au 8 septembre 1989).

Landesindex der Konsumentenpreise, August 1989.

Indice suisse des prix à la consommation, août 1989.

Verordnung betreffend Übernahmepreis für Rosenkohl der Ernte 1989.

Ordonnance concernant les prix de prise en charge pour les choux de Bruxelles de la récolte 1989.

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Dr. Schütz Gerhard, von Sumiswald, in Winterthur. Locher Karl und Dr. Steiner Andreas sind nicht mehr Vizedirektoren, sondern nun stellvertretende Direktoren; sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes. Moser Enrico ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun stellvertretender Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Bloch Werner, Dr. Martin Valentino, Dr. Gros Henry, Häfner Anton, Scherz Christian, Steingger Hans-Rudolf und Dr. Stachel Alexander; ihre Prokuren sind erloschen. Neue weitere Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Rüttig Josef, von St. Gallenkappel, in Dielsdorf, und Kneubühler Armin, von Ufhusen, in Arbon. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Büchi Hans Ulrich, von Freienstein-Teufen, in Rorbas.

31. August 1989  
**Cosa Travel Ltd**, in Zürich 8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1988, S. 2563). Die Prokura von Köchli Ursula ist erloschen. Müller Georges H., Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, nun in Zumikon, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift. Frey Walter, Vizepräsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Küsnacht ZH. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dreier René, von Trub, in Zürich. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Kappeler Alfred, von Galgenen und Zürich, in Zürich, und Oehler Catherine, von Linthal, Balgach und Zürich, in Wangen-Brüttisellen.

31. August 1989  
**Spirax-Sarco AG**, in Zürich 8, Vertrieb von Kontrollapparaten für den Wärmeverbrauch in Zentralheizungs- und Warmwasseranlagen usw. (SHAB Nr. 51 vom 4. 3. 1987, S. 849). Die Prokura von Hochreutener Felix ist erloschen. Winzenried Walter, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Stäfa.

31. August 1989  
**Neon-Licht AG**, in Zürich, Neonröhren für Beleuchtungs- und Reklamezwecke usw. (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1988, S. 1262). Statuten am 14. 7. 1989 geändert. Neuer Sitz: Regensdorf; Adresse: Trockenlostrasse 29 (eigene Büros). Neue Schreibweise der Firma: Neonlicht AG (Neonlight AG) (Neonlumière SA) (Neonluce SA). Neuschreibung des Zwecks: Fabrikation, Installation und Handel mit Innen- und Aussenbeschriftungen, Leuchtschriften und Leuchtkästen, nichtleuchtenden Beschriftungen, Informationssystemen und Lichtkunst; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen und Firmen beteiligen. Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern sowie die Vertretung von für die Fabrikation und Installation von Leuchtschriften nötigen Bestandteilen und Produkten übernehmen. Mumenthaler Peter, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, ist nun zugleich Vizepräsident des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen.

31. August 1989  
**Insulco Insulation Contracting Co. Ltd.**, in Winterthur II, Ausführung von Isolierungen aller Art usw. (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1986, S. 1065). Statuten am 16. 8. 1989 geändert. Neuer Zweck: Erstellung von Dämmungen gegen Wärme bzw. Kälte, Schall, Erschütterungen oder irgendwelche andere Zwecke, Handel mit Isoliermaterialien, Handel mit Industriebedarfartikeln, Übernahme von Vertretungen auf zugehörigen oder verwandten Gebieten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder veräußern. Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Dr. Lehmann Wolf E. und Gerster Max sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Marthaler Hans Rudolf, bisher Vizepräsident des Verwaltungsrates, ist neu einziges Mitglied desselben; er führt neu Einzelunterschrift.

31. August 1989  
**Scharf AG**, in Bachenbülach, Handel mit Büroeinrichtungen und Büromöbeln (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1986, S. 58). Statuten am 21. 6. 1989 geändert. Neue Firma: Scharf Büroeinrichtung AG. Scharf Friedrich ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Scharf Kurt, deutscher Staatsangehöriger, in Worms (D), Präsident mit Kollektivunterschrift.

31. August 1989  
**Aebi, Suter, Gisler, Studer BBDO AG**, in Zürich 6, Beratung, Konzeption und Abwicklung von Massnahmen auf dem Gebiet der Werbung (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1988, S. 5300). Neue Adresse: Rotbuchstrasse 46, Zürich 10.

31. August 1989  
**Interdomo AG**, in Volketswil, Handel von Waren aller Art, insbesondere in der Heizungsbranche (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1988, S. 2863). Statuten am 2. 8. 1989 geändert. Neue Firma: Abig-Interdomo AG. Neuer Sitz: Küssnacht. Adresse: Schiedhaldensteig 35, c/o Monika Gross.

31. August 1989  
**Bilfinanz und Verwaltung AG**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 147 vom 1. 8. 1989, S. 3204). Egli Martin P., Mitglied des Verwaltungsrates, ist nicht mehr Geschäftsführer; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

31. August 1989  
**Rupert Stoffel AG**, in Zürich 3, Handel mit Hasler-Registriertassen usw. (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1985, S. 3421). Statuten am 18. 8. 1989 geändert. Neue Firma: SAP Electronic AG. Neuer Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Registrierkassen und Büromaschinen; kann verwandte Geschäftszweige aufnehmen und sich an Unternehmen gleicher Branche beteiligen, mit denselben fusionieren oder dieselben erwerben. Die Prokura von Stoffel Paul ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Sammarchi Liliana, von Rheinfelden, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Mitglied mit Einzelunterschrift.

31. August 1989  
**Flight Components AG**, in Kloten, Handel mit Bestandteilen und Zubehör für Flugzeuge (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1989, S. 2578). Jenny Walter ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

31. August 1989  
**Sedes AG**, in Oberengstringen, Ausübung des gesamten Immobiliengeschäftes (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1988, S. 2). Statuten am 21. 7. 1989 geändert. 25 bisherige Namenaktien zu Fr. 500 sind in 25 Vorzugsaktien zu Fr. 500 umgewandelt worden, deren Vorrechte bezüglich einer Vorzugsdividende statutarisch näher umschrieben sind.

31. August 1989  
**Aktiengesellschaft Pestalozzihof**, in Wallisellen, Liegenschaften (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1988, S. 4504). Neue Zeichnungsberechtigte: Keller Werner, von Aarau, in Küsnacht ZH, Geschäftsführer, und Cramer Renato, von Poschiavo, in Wallisellen, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. August 1989  
**Handelsagentur Perroulaz und Wüst**, in Winterthur I, Kollektivgesellschaft, Führung einer Handelsagentur für Waren aller Art (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1989, S. 2886). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Perroulaz Marcel, dessen Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Wüst Reto als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma **Handelsagentur Wüst** fortgesetzt; seine Kollektivunterschrift wird gelöscht.

31. August 1989  
**Künstleragentur Bailadores, Zanoli + Küng**, in Illnau-Effretikon, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 25. 5. 1989, S. 2150). Die Gesellschafter Zanoli Roberto und Küng Remo führen nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.

31. August 1989  
**Walter Krebser-Schmid & Co, Schule für künstlerisches Gestalten**, in Wasterkingen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1986, S. 860). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

31. August 1989  
**Artbold GmbH**, in Zürich 1, Beteiligung an anderen Gesellschaften (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1988, S. 4339). Der Gesellschafter Dr. Herzer Peter ist nun auch Geschäftsführer; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer weiterer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Talbot René-Robert, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart (D).

31. August 1989  
**Gram Films Ltd Liability Co**, in Rütli, Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Produktion von Filmen und Tonaufnahmen (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1979, S. 3118). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bernex (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1989, S. 3143) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

31. August 1989  
**Reichenberger Inter GmbH**, in Thalwil, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Brandschadenbekämpfung und der Industrieverwaltung (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1981, S. 1714). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Gisikon (SHAB Nr. 165 vom 25. 8. 1989, S. 3540), im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

31. August 1989  
**Romain Talbot GmbH**, in Zürich 1, Engros- und Detailhandel mit fotografischen Apparaten (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1988, S. 4339). Neue Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Herzer Peter, von und in Kilchberg ZH, und Talbot René-Robert, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart (D).

31. August 1989  
**Transporte, Frau D'Amico**, in Zürich, Überlandstrasse 350, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: D'Amico Janina, polnische Staatsangehörige, in Zürich 12. Einzelunterschrift ist erteilt an: D'Amico Vito, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich. Durchführung von Sachtransporten aller Art.

31. August 1989  
**A. Pfister, Autolackiererei**, in Thalwil, Gattikonstrasse 130, Gattikon, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Pfister André, von Wigoltingen, in Thalwil. Autolackiererei und Spenglerei.

31. August 1989  
**Urs Keller Management und Bauberatung**, in Seuzach, Erlenstrasse 14, Ohringen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Keller Urs, von Untersiggental, in Seuzach. Übernahme von Bauberatungs- und Managementaufgaben, insbesondere Unterstützung von Kunden bei der Planung und Ausführung von Bau- und Investitionsprojekten aller Art.

31. August 1989  
**Jean-Paul Hausmann, Weine**, in Männedorf, Gufenhaldenweg 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hausmann Jean-Paul, von und in Männedorf. Handel mit Weinen in Flaschen.

31. August 1989  
**Zahntechnisches Labor, Josef Curda**, in Schöfflisdorf, Surbasse 34, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Curda Josef, von und in Schöfflisdorf. Einzelunterschrift ist erteilt an: Curda-Bischof Marianna, von und in Schöfflisdorf. Zahntechnisches Labor, insbesondere Herstellung von Zahnersatz.

31. August 1989  
**Adris Import-Export, Elisabeth Hutzl**, in Adliswil, Isengrund 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hutzl Elisabeth, deutsche Staatsangehörige, in Adliswil. Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere Reiseartikel aus Leder und anderen Materialien sowie Trockenblumen.

31. August 1989  
**B. Koch**, bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1988, S. 318). Neuer Wortlaut der Firma: Auditor Treuhänder B. Koch, neuer Sitz: Zürich. Adresse: Im Tiergarten 53. Inhaber: Koch Benjamin, von Villmergen und Schlieren, nun in Zürich 3. Übernahme von Verwaltungs-, Buchhaltungs- und Steuermandaten.

31. August 1989  
**Vassalli & Moresi, Inhaber R. N. Vassalli**, in Zürich, Handel mit Kaffeemaschinen (SHAB Nr. 303 vom 31. 12. 1986, S. 4976). Neuer Zeichnungsberechtigter: Gächter Hans-Peter, von Oberriet SG, in Zürich, mit Einzelprokura.

31. August 1989  
**Weinhandlung Regula von Wartburg**, bisher in Hörhausen, Gemeinde Gündelhart-Hörhausen (SHAB Nr. 179 vom 5. 8. 1985, S. 3002). Neuer Sitz: Elgg. Adresse: Bahnhofstrasse 11. Inhaber: von Wartburg Regula, von Rohrbach, in Gündelhart-Hörhausen. Einzelprokura ist neu erteilt an: Keller Bruno, von Beringen, in Gündelhart-Hörhausen. Neue Firma: Weinladen La Bottiglia, Regula von Wartburg. Neuschreibung der Geschäftsnatur: Handel mit sowie Import von Weinen in Flaschen.

31. August 1989  
**Grünbaum Marketing-Management + Consulting**, in Zürich, Agentur für Marktbearbeitung und Beratung (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1988, S. 4216). Neuer Wortlaut der Firma: Grünbaum Marketing + Promotion.

31. August 1989  
**Organisationsbüro Mäder**, in Meilen (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1984, S. 3581). Neuer Wortlaut der Firma: OBM Treuhänder, Peter Mäder. Neuschreibung der Geschäftsnatur: Übernahme von Buchhaltungs- und Administrationsmandaten, Verwaltung von Liegenschaften und Versicherungspoliceffulles sowie Beratung in Unternehmens-, Steuer- und Erbschaftsangelegenheiten; Planung und Ausführung von EDV-Projekten im Rechnungswesen.

31. August 1989  
**Musikschule Do Re Mi, Ch. Giger**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1988, S. 5047). Neuer Sitz: Affoltern am Albis. Adresse: Wolhausenstrasse 21.

31. August 1989  
**Susanne Klausner Informatik**, bisher in Schönenberg (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1988, S. 2200). Neuer Sitz: Zollikon. Adresse: Rebwiessstrasse 46. Die Firmainhaberin wohnt nun in Zollikon.

31. August 1989  
**Promotiva Walter Zemp**, in Winterthur, Büro für Verkaufstraining und Reorganisation im Verkaufsbereich (SHAB Nr. 130 vom 10. 6. 1987, S. 2327). Diese Firma ist infolge Geschäftsbüroangangs erloschen.

31. August 1989  
**Rino Vacchelli**, in Buchs, Baugeschäft (Hoch- und Tiefbau) (SHAB Nr. 259 vom 6. 11. 1964, S. 3350). Neue Zwischumschreibung: Bauunternehmung; Architekturbüro und Immobilienverwaltung. Neue Adresse: Kastellstrasse 19.

31. August 1989  
**Carbamed-Riege AG, Zweigniederlassung** in Zürich 5, medizintechnische Geräte und Verbrauchsartikel usw. (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1989, S. 2218). mit Hauptsitz in Köniz. Die Unterschrift von Lohmann Fritz A. ist erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Dr. Forberich Helmut, deutscher Staatsangehöriger, in Lübeck (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien, Mitglied des Verwaltungsrates, und Plattner Thomas, von Untervaz, in Arisdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. August 1989  
**Carba Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung** in Zürich 5, Erbringung von Dienstleistungen für die Carba-Gruppe usw. (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1988, S. 3824). mit Hauptsitz in Köniz. Neuer Zeichnungsberechtigter: Plattner Thomas, von Untervaz, in Arisdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. August 1989  
**Schweizerische Volksbank, Wetzikon, Zweigniederlassung** in Wetzikon (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1989, S. 2665). Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Dr. Fah Niklaus ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Egli Robert, von Bäretswil, in Wetzikon ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.

31. August 1989  
**Reichenberger AG, Zweigniederlassung** in Zürich 4, Brandschadenanierung und Brandschutz usw. (SHAB Nr. 206 vom 5. 9. 1988, S. 3640). mit Hauptsitz in Gisikon. Die Unterschrift von Binneweg Dietrich ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Dr. Hüsey Hans, von Safenwil, in Zumikon, mit Einzelunterschrift, einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Decimo Guerinio und Tschudi Hans Jörg, beide Geschäftsführer; ihre Prokuren sind erloschen.

31. August 1989  
**Danzas Reisen AG, Zweigniederlassung** in Zürich 1 (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1988, S. 1819), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von Dr. Linder David und Dr. Vogel Walter sind erloschen. Sorgesa Franco führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Mitglied des Verwaltungsrates, weiterhin aber als Direktor. Neue Zeichnungsberechtigte: Dr. Gross Peter, von Zurzach, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Präsident des Verwaltungsrates, und Dr. Menzinger Bernhard, von Niederdorf, in Oberwil BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Vizepräsident des Verwaltungsrates.

31. August 1989  
**Caves Mövenpick SA, Zweigniederlassung** in Zürich 2, Betrieb von Kellereien (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1988, S. 1574), mit Hauptsitz in Birsens. Die Unterschrift von Lemaitre Pierre Antoine ist erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Scherrer Hans Beda, von Niederhelfenswil, in Stäfa, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Mitglied des Verwaltungsrates, und Eggenberger Ulrich, von Graben, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Vizedirektor.

31. August 1989  
**Mövenpick Produktions AG, Zweigniederlassung** in Adliswil (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1988, S. 4384), mit Hauptsitz in Birnenstorf AG. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Kämpfer Marcel, von Oeschenschach, in Saint-Léger-La Chièssaz.

31. August 1989  
**Pensionskasse der SADA-Genossenschaft**, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 191 vom 19. 8. 1986, S. 3230). Statuten am 31. 5. 1989 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren. Dörs Fridolin ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

31. August 1989  
**Genossenschaft für Volksapotheken**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1988, S. 405). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Mächler Karl Michael, von Wangen SN, in Greifensee.

31. August 1989  
**Baugenossenschaft Uitikon**, in Uitikon (SHAB Nr. 158 vom 13. 7. 1987, S. 2806). Schnurrenberger Bernharden ist aus dem Vorstand ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des Vorstandes: Ziegler Elisabeth, von Bern, in Uitikon, Aktuarin mit Kollektivunterschrift. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit der Aktuarin oder der Kassierin.

31. August 1989  
**Beizengenossenschaft Neuhof, Bachs**, in Bachs (SHAB Nr. 156 vom 9. 7. 1985, S. 2634). Heege Esther, Spöri Urs, Weiss Peter, Engelhard Karl und Steybe Christine sind aus der Verwaltung ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder der Verwaltung: Beller Jürg, von Kreuzlingen, in Bülach, Präsident mit Kollektivunterschrift zu dreien; Mülli Isabel, von Schöfflisdorf, in Kaiserstuhl, mit Kollektivunterschrift zu dreien, und Elsener Daniel, von Zürich, in Bachs, mit Kollektivunterschrift zu dreien.

31. August 1989  
**CRS Medien AG**, in Zürich, Rämistrasse 3, Zürich 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 8. 1989. Zweck: Tätigkeit von Annoncenverwaltung, Werbung und Werbeberatung. Führung einer Presseagentur und einer Modellagentur. Aktivitäten und Transaktionen mit neuen Medien, insbesondere Film, Video, Fernsehen, Radio usw., sowie Ausnutzung von Verlagsrechten, Handels- und kommerzielle Finanzgeschäfte aller Art, Verwertung von Patent-, Lizenz- oder irgendwelchen Rechten, Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten, Beratung und Expertisen, Abschluss von Leasing-Verträgen, Erwerb, Erstellung und Veräußerung von Immobilien, Verwaltung von Vermögenswerten aller Art sowie Ausübung von Treuhänderfunktionen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Schellenberg Rudolf, von Hörli und Rüschlikon, in Rüschlikon, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

31. August 1989  
**RGS Repro-Geräte-Service AG**, bisher in Zürich 11 (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1987, S. 2045). Statuten am 22. 8. 1989 geändert. Neuer Sitz: Wasterkingen. Adresse: Wasenackerstrasse 225, c/o Hermann Werner. Kaufmann Wilhelm, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Werner Katja, von Schaffhausen und Merishausen, in Wasterkingen. Werner Hermann, nun in Wasterkingen wohnhaft, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt neu Einzelunterschrift.

31. August 1989

**Haberland Kies AG**, in Bülach, Lindenhofstrasse 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 21. 8. 1989. Zweck: Betrieb von Anlagen zur Gewinnung und Aufbereitung von Kies sowie Kieshandel; kann Liegenschaften erwerben, überbauen und verkaufen sowie Finanzierungs-, Anlage- und Darlehensgeschäfte jeglicher Art tätigen, Bürgschaften eingehen und Sicherheiten zugunsten Dritter leisten sowie Beteiligungen an anderen Unternehmungen eingehen. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberiert, 500 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Beabsichtigt, einen Vertrag über die Einräumung des Rechtes zum Abbau von maximal 1,5 Mio m<sup>3</sup> Kies auf dem Grundstück Kat. Nr. 3787, 4050, 4051 und 4182 in der Gemeinde Glattfeld sowie mit der Eigentümerin der Nachbarparzellen Kat. Nr. 5275, 5379 und 3328 einen Dienstbarkeitsvertrag betreffend Einräumung eines Fahrweg- bzw. Transportrechtes zu einem Preis von gesamthaft maximal Fr. 6 000 000 abzuschliessen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Dr. Meili Markus, von Embrach, in Kloten, Präsident mit Einzelunterschrift, und Schnellmann Ulrich, von Wangen SZ, in Volketswil, Vizepräsident mit Einzelunterschrift.

31. August 1989

**Industrieverband Textil (IVT)**, in Zürich, Beethovenstrasse 20, Zürich 2, eigene Büros. Unter diesem Namen besteht aufgrund der Statuten vom 25. 4. 1989 ein Verein. Zweck: Vereinigung von juristischen und natürlichen Personen, die sich mit der industriellen Herstellung oder mit dem Handel von Textilprodukten und Textilrohstoffen befassen; Wahrung und Förderung der Interessen der ihm angeschlossenen Firmen; kann Aufgaben übernehmen, die nicht nur den ihm angeschlossenen Mitgliedern, sondern auch weiteren Kreisen des Handels und der Industrie sowie allgemeinen volkswirtschaftlichen Interessen dienen oder die ihm von den zuständigen Behörden übertragen werden; kann schweizerischen und internationalen Vereinigungen beitreten und Vereinbarungen mit ihnen abschliessen; kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben und veräussern. Mittel: Mitgliederbeiträge. Organe: Generalversammlung, Vorstand, Ausschuss und Rechnungsrevisoren. Der Verein wird vertreten durch: Trümpler Rico, von Zürich, in Uster. Präsident des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zehnder Albert, von Menzingen, in Uznach, Vizepräsident des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jucker Jacques, von Baumä, in Saland, Quästor des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hafner Alexander, von Zürich, in Dübendorf, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Läublil Jolanda, von Zürich, in Schwerzenbach, mit Kollektivprokura zu zweien, und Surber Barbara, von und in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

31. August 1989

**Olsen & Associates AG**, in Zürich 8, Forschung im Bereich der angewandten Wirtschaftswissenschaften usw. (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1989, S. 2989). Statuten am 28. 8. 1989 geändert. Durch Ausgabe von 31 500 neuen Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 3 250 000, zerlegt in 32 500 Namenaktien zu Fr. 100, erhöht worden; es ist voll liberiert. Übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. 8. 1989 mit Anhängen Hardware zum Preise von Fr. 1 800 000, welcher voll auf den Erhöhungsbetrag angerechnet wird.

31. August 1989

**Verein der Freunde der Demokratischen Vereinigung Kroatiens**, in Zürich, Cramerstrasse 16, Zürich 4, eigene Büros. Unter diesem Namen besteht aufgrund der Statuten vom 9. 7. 1989 ein Verein. Zweck: bezweckt in erster Linie die Förderung von kultur-historischen und wirtschaftlichen Tätigkeiten der Kroaten in der Schweiz bzw. im Ausland und unterstützt die Entwicklung Kroatiens; ist bestrebt an Entwicklungen von Beziehungen mit ähnlichen schweizerischen Vereinen wie auch mit Behörden, mit dem Ziel, bessere Verhältnisse zu erreichen. Mittel: Jahresbeiträge der Mitglieder. Reinertrag von durchgeführten Anlässen zugunsten des gemeinnützigen Vereinszweckes und Beiträge von Gönnern und Unterstützungen seitens der Behörden. Organe des Vereins: Generalversammlung und Vorstand von 7 Mitgliedern. Der Präsident und der Aktuar des Vorstandes führen Einzelunterschrift. Der Verein wird vertreten durch: Primorac Jozo, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Wallisellen, Präsident des Vorstandes mit Einzelunterschrift, und Palecek Darko, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Feusisberg, Aktuar des Vorstandes mit Einzelunterschrift.

31. August 1989

**Tanz- und Bewegungstherapie Regina Garcia**, in Zürich, Stampfenbachstrasse 138, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Garcia Regina Silvia, von Winkel, in Zürich 2. Ausbildung von Tanz- und Bewegungstherapeuten und -therapeuten.

## Bern - Bern - Berna

### Büro Bern

**Berichtigung + Güttinger AG**, Zweigniederlassung in Bern, Garten- und Sportplatzanlagen (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1989, S. 3179). Richtiger Name des Kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigten Mitglied des Verwaltungsrates: Alfred Hölzli (nicht: Albert).

31. August 1989

**APP Informatik AG**, in Bern (SHAB Nr. 170 vom 27. 7. 1987, S. 3007). Die Prokura von Hans Kaltrunner ist erloschen.

31. August 1989

**B + R Industrie-Automation AG**, bisher in Bolligen, elektronische Geräte zur Steuerung von Industrierobotern usw. (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1989, S. 1530). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Frauenfeld (SHAB Nr. 165 vom 25. 8. 1989, S. 3544) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

31. August 1989

**Emmental AG Exportgesellschaft für Schweizerkäse**, in Zollikofen (SHAB Nr. 212 vom 14. 9. 1987, S. 3642). Heinrich Lindt ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er führte die Unterschrift nicht. Dem VR gehört ohne Zeichnungsberechtigung neu an: Karl Gnägi, von Bellmund, in Wohlen bei Bern.

31. August 1989

**H. & E. Friedli AG**, in Muri bei Bern, Heizungs-, Lüftungs-, Klimaanlage usw. (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1988, S. 943). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Arie Johannes Koppejan, von und in München.

31. August 1989

**Itag Information Technology AG**, in Muri bei Bern. Mit Statuten vom 24. August 1989 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit Produkten der elektronischen Datenverarbeitung (Soft- und Hardware); Erbringung von Dienstleistungen auf sämtlichen Gebieten der elektronischen Datenverarbeitung, insbesondere durch Übernahme von Arbeiten für Dritte, durch Beratung, Schulung und Erstellung von Gutachten; Auswertung von Patenten, Know-how, Markenschutzrechten und Lizenzen; Handel mit Maschinen und Zubehöerteilen. Die Gesellschaft kann Beteiligungen an Unternehmungen und Grundstücke erwerben, ver-

walten und veräussern. Das mit Fr. 20 000 einbezahlte Grundkapital von Fr. 50 000 zerfällt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, dem Publikationsorgan, oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an, je mit Kollektivunterschrift zu zweien: Daniel Saftens, von Adelboden, in Muri bei Bern, Präsident; Daniel Belmont, von Unteriberg, in Obererlinsbach, und Michael Deichmann, deutscher Staatsangehöriger, in Schliern, Gemeinde Köniz. Geschäftsdomizil: Kräygenweg 13.

31. August 1989

**LTK Holding AG**, in Köniz. Mit Statuten vom 29. August 1989 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Beteiligung und Finanzierung an Unternehmungen sowie Übernahme von Lizenzen aller Art. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 600 000, eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von Herrn Fritz Langenegger, Köniz, gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. August 1989 Aktien zum Übernahmepreis von Fr. 1 600 000, wovon Fr. 598 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Fritz Langenegger, von Langnau im Emmental, in Köniz, Präsident, und Walter Trösch, von Thunstetten, in Köniz. Geschäftsdomizil: Schwarzenburgstrasse 289.

31. August 1989

**R. von May Büro-Dialog**, bisher in Bern (SHAB Nr. 68 vom 10. 4. 1989, S. 1411). Die Firma hat den Sitz nach Zollikofen verlegt. Geschäftslokal: Lätternweg 40.

31. August 1989

**Roschi + Partner AG**, in Ittigen, Planung auf Gebieten Haustechnik, Wasserversorgung, Energieberatung usw. (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1989, S. 647). Neues Geschäftsdomizil: Schermenwaldstrasse 10.

31. August 1989

**Teppich Stettler AG**, in Bern (SHAB Nr. 108 vom 13. 5. 1987, S. 1917). Die Prokura von Hermann Moser ist erloschen.

31. August 1989

**Trendend AG**, in Gümliingen, Gemeinde Muri bei Bern, Sport- und Freizeitbekleidung usw. (SHAB Nr. 145 vom 28. 7. 1989, S. 3154). Dem VR (Verwaltungsrat) gehört neu an: Gérard Berdat, von Courtedelle, in Ostermuggen; er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem andern Mitglied des VR.

31. August 1989

**Vidmar AG**, in Bern, Kassenschranke usw. (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1989, S. 3011). Die Prokuren von Walter Schär und Peter Sterchi sind erloschen.

31. August 1989

**Widea Hotel AG**, in Deisswil, Gemeinde Stettlen (SHAB Nr. 152 vom 6. 7. 1987, S. 2707). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift zu zweien ist: Urs Loretz, von Solothurn und Vals, in Luterbach. Jean-Jacques Gauer, Mitglied des VR, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von Erika Hurst ist erloschen.

### Büro Biel - Bureau de Bienne

31. August 1989

**H. & A. Ritter**, in Biel, Gärtnerei und Blumengeschäft (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1949, S. 1725). Diese Kollektivunterschrift hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Albert Ritter per 31. Dezember 1988 aufgelöst; die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Hans Ritter, von und in Biel BE, als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet nun Ritter Gartenbau. Sonnenstrasse 20.

31. August 1989

**Brero & Co.**, in Biel, Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von Spezialmaschinen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1986, S. 407). Die Gesellschaft ist seit dem 30. Juni 1989 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen «Brero & Co. AG», in Biel, übernommen.

31. August 1989

**Brero & Co. AG (Brero & Cie SA) (Brero & Co. Ltd.)**, in Biel. Mit Statuten vom 29. August 1989 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Entwicklung, Fabrikation und den Vertrieb von Spezialmaschinen durch Weiterführung der bisher im Handelsregister von Biel eingetragenen Firma «Brero & Co.», Kommanditgesellschaft mit Sitz in Biel. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 600 000 und ist eingeteilt in 450 auf den Namen lautende Stammaktien zu Fr. 200 und 300 auf den Namen lautende Stammaktien zu Fr. 1700. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der Kommanditgesellschaft «Brero & Co.», in Biel, gemäss Übernahmehilanz per 1. Juli 1989 und Sacheinlageverträgen vom 29. August 1989, nämlich Aktiven von Fr. 3 326 647,62 und Passiven von Fr. 1 110 809,20 zum Übernahmepreis von Fr. 2 215 838,42, wovon Fr. 600 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Die Einladungen und Mitteilungen erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Raymond Meichtry, von Leukerbad, in Brügg, Präsident; Margaretha Johanna Brero geborene Jost, von Winterthur, in Tüscherz, Alferme, Mitglied, und René Walter Köppel, von Widnau, in Nidau, Delegierter. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien führen: Herbert Senn, von Gelwil, in Täuffelen, und Hans Walter Schott, von Meinsberg, in Mörigen. Domizil: Alleestrasse 25.

31. August 1989

**L. Flüeli**, in Biel, Betrieb einer Buchdruckerei (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1959, S. 175). Die Firma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven durch die «Flüeli AG», in Biel, gelöscht.

31. August 1989

**Flüeli AG**, in Biel. Mit Statuten vom 28. August 1989 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Buch- und Offsetdruckerei, sowie einer Ausrüsterei und die Herstellung von Fotosatz. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500, von denen 198 Aktien durch Sacheinlagen und 2 Aktien durch Verrechnung mit einer Forderung voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «L. Flüeli», in Biel, aufgrund des Sacheinlagevertrages vom 28. August 1989 und Übernahmehilanz per 30. Juni 1989, wonach die Aktiven Fr. 558 107,64 und die Passiven Fr. 457 104,95 betragen, zum Preise von Fr. 101 002,69. Davon werden Fr. 99 000 auf das Grundkapital angerechnet. Alle seit dem 1. Juli 1989 getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Linus Flüeli, von Günsberg, in Ipsach, Präsident; Denise Flüeli, von Günsberg, in Ipsach, und Guy Flüeli, von Günsberg und Solothurn, in Biel BE, der ebenfalls zum Direktor ernannt wurde. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Mittelstrasse 24.

31. août 1989

**Mario Melon**, à Bienne, exploitation du restaurant «Chez Melon», en faillite (FOSC du 28. 4. 1989, no 82, p. 1746). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

31. August 1989

**Montres Choisi S.A.**, in Biel, Fabrikation und Verkauf von Uhren (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1988, S. 2549). Die Prokuristin Monika Iseli heisst nun zufolge Heirat Monika Alarcon-Iseli.

31. August 1989

**Fischer Electric Ingenieurberatung**, in Biel, Projektierung und Planung von elektrotechnischen Anlagen usw. (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1989, S. 1142). Die Prokura von Otto Scherrer ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Jean-Pierre Rysler, von Sumiswald, in Biel BE. Neues Geschäftsdomizil: Mühlestrasse 46b.

### Büro Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

31. August 1989

**Amtersparniskasse Obersimmental**, in Zweisimmen, Genossenschaft (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1989, S. 383). Die Statuten wurden am 8. 3. 1989 revidiert. Der Zweck wurde wie folgt ergänzt: Auslandsgeschäfte sind nach Massgabe des Geschäftsreglementes gegen in der Schweiz realisierbare Sicherheiten zulässig. Desgleichen sind Anlagen in erstklassigen ausländischen Wertpapieren im Rahmen des Geschäftsreglementes gestattet. Ebenfalls gestattet sind Guthaben bei erstklassigen ausländischen Korrespondenzbanken.

### Büro Büren an der Aare

30. August 1989

**Dorfmetz Aebi**, in Dotzigen. Inhaber der Firma ist Fritz Aebi, von Heimiswil, in Dotzigen. Metzgerei. Lyssstrasse 2.

31. August 1989

**Häne Arch**, in Arch. Inhaber der Firma ist Werner Häne, von Kirchberg SG, in Arch. Carreisen und Sachentransporte. Nelkenweg 18.

31. August 1989

**W + L Carrosserie AG**, in Büren an der Aare. Gemäss Statuten vom 24. 8. 1989 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Karosseriewerkstätte sowie einer Automalerei; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder: Friedrich Weibel, von Rapperswil BE, in Brügg, Präsident, und Christian Lobsiger, von Seedorf BE, in Aspi, Gemeinde Seedorf BE, Mitglied, beide mit Einzelunterschrift. Domizil: Riesenmattstrasse.

### Büro Fraubrunnen

31. August 1989

**Suter Kunststoffe AG**, in Jegenstorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 8. 1989. Zweck: Handel mit Kunststoffartikeln; kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, überbauen, belasten oder veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlageverträgen mit Wareninventar von Rolf Suter, Jegenstorf, Waren zum Preis von Fr. 54 924, davon werden Fr. 49 000 auf das Grundkapital angerechnet, und von Regina Suter-von Aesch, Jegenstorf, Waren zum Preis von Fr. 2040,80, davon werden Fr. 1000 auf das Grundkapital angerechnet. Die beiden Sacheinlageverträge datieren vom 31. 8. 1989. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Rolf Suter, von Winterthur, in Jegenstorf, als Präsident, und Regina Suter-von Aesch, von Winterthur, in Jegenstorf, als Sekretärin. Geschäftsdomizil: Bernstrasse 6, 3303 Jegenstorf.

### Büro Interlaken

31. August 1989

**Intrag AG**, in Interlaken, Import und Export von Gütern, Verkauf und Vermietung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 262 vom 10. November 1986, S. 4300). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter Stäger, Unterschrift erloschen.

31. August 1989

**Skiliftgenossenschaft Saxeten in Liq.**, in Saxeten (SHAB Nr. 101 vom 5. 5. 1987, S. 1767). Liquidation beendet. Firma erloschen.

31. August 1989

**Gebrüder Rubi**, in Grindelwald, Schreinerei, Sägerei und Holzbau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 285 vom 6. 12. 1988, S. 4961). Gesellschaft seit 1. 7. 1989 aufgelöst. Liquidation infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die nachstehend eingetragene Aktiengesellschaft «Rubi Holzbau und Sägerei AG», in Grindelwald, beendet. Firma erloschen.

31. August 1989

**Rubi Holzbau und Sägerei AG**, in Grindelwald, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 28. August 1989. Zweck: Betrieb eines Baugeschäftes, namentlich Betrieb einer Schreinerei, Zimmerei, Sägerei mit Holzhandel und Ausführung aller mit dem Holzbau zusammenhängenden Arbeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 1 902 236,05 und Passiven von Fr. 547 236,05 der bisherigen Kollektivgesellschaft «Gebrüder Rubi» in Grindelwald, gemäss Bilanz vom 30. 6. 1989 und Sacheinlagevertrag vom 28. 8. 1989 zum Preis von Fr. 1 355 000, wovon Fr. 200 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Rudolf Rubi, von und in Grindelwald, Präsident; Werner Rubi, von und in Grindelwald, Vizepräsident, und Dr. Kurt Beer, von Trub, in Muri bei Bern, Sekretär. Geschäftslokal: in der Schwendi.

### Büro Langnau (Bezirk Signau)

31. August 1989

**Aug. Schneider & Co. AG**, in Lauperswil, mechanische Konstruktionswerkstätte (SHAB Nr. 164 vom 24. 8. 1989, S. 3523). Die Prokura von Jörg Röthlisberger ist erloschen.

31. August 1989  
**Ersparniskasse des Amtsbezirks Signau**, in Langnau im Emmental, Genossenschaft (SHAB Nr. 287 vom 10. 12. 1987, S. 4795). Der Sekretär des VR (Verwaltungsrates) und Direktor Werner Wermuth, dessen Unterschrift erloschen ist, ist zurückgetreten. Neu wurde der stellvertretende Direktor Christian Schürch zum VR-Sekretär und Direktor, der Vizedirektor Hans-Jörg Frieden zum stellvertretenden Direktor sowie Andreas Fankhauser und Martin Loosli, deren Prokuren erloschen sind, zu Vizedirektoren ernannt. Christian Schürch und Hans-Jörg Frieden zeichnen weiterhin, Andreas Fankhauser und Martin Loosli neu kollektiv zu zweien. Die Prokura von Hans-Jörg Messlerli ist erloschen. Er zeichnet neu kollektiv zu zweien.

31. August 1989  
**Erkimag**, in Langnau im Emmental, An- und Verkauf von Liegenschaften, Überbauung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 23. 4. 1985, S. 1538). Der Sekretär Werner Wermuth, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde Christian Schürch zum Sekretär gewählt; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Hans-Jörg Frieden, von Kirchdorf BE, in Grosshöchstetten, wurde die Unterschrift erteilt; er zeichnet kollektiv zu zweien.

#### Büro Laufen

31. August 1989  
**Losinger AG**, Zweigniederlassung in Laufen, Bauten usw. (SHAB Nr. 202 vom 31. 8. 1988, S. 3589), mit Hauptsitz in Bern. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen ist Eric Urban, von Grindelwald, in Belp. Die Unterschrift des Direktors Thomas Egloff ist erloschen.

31. August 1989  
**Jürg Bussmann**, Winosium, in Laufen. Inhaber der Firma ist Jürg Bussmann, von Willisau-Land, in Laufen. Handel mit Wein und Weinutensilien, Planung und Durchführung von Weinseminaren. Delsbergerstrasse 37.

#### Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)

30. August 1989  
**Sporthotel Sherlock Holmes AG**, in Meiringen (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1988, S. 234). Georges Eggenberger, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt jetzt in Bern.

#### Büro Nidau

31. August 1989  
**Fischer Electric AG für elektronische Anlagen (Fischer Electric SA pour entreprises électrotechniques)**, bisher in Biel BE (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1988, S. 819). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 21. August 1989 wurde der Sitz nach Oropund verlegt. Die bisherigen, vom 23. Dezember 1982 datierenden Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Ausführung von elektrotechnischen Installationen für Stark- und Schwachstrom, Kabelanlagen, Schalttafelbau sowie elektrischen Raum- und Flächenheizsystemen. Ferner die Planung von elektrotechnischen Anlagen sowie Handel mit und Montage von elektrotechnischen Spezialartikeln. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift wie bisher an: Ulrich Alfred Fischer, von Sigriswil, in Safnern, Präsident; Walter Christian Fischer, von Sigriswil, in Safnern, sowie Adolf Stadelmann, von Escholzmatt, in Biel BE, beide als Mitglieder. Direktor mit Kollektivunterschrift ist wie bisher: Anton Bolliger, von Zürich, in Burgdorf. Prokuristen mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht unter sich, sind (alle bisher): Werner Rihs, von und in Safnern; Hans Scheidegger, von Wyssachen, in Luterbach, und Susy Fischer-Schirmer, von Sigriswil, in Safnern. Die bisherigen Prokuren von Rudolf Martin sowie Otto Scherrer sind erloschen. Geschäftsdomizil: Hauptstrasse 6, 2552 Orpund.

#### Büro Saanen

30. August 1989  
**Staub AG**, in Saanen (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1985, S. 1090). Statutenänderung: 25. 8. 1989. Die Verwaltungsräte Max Staub und Elisabeth Staub wohnen neu in Gstaad. Domizil neu: Chalet Madora, 3780 Gstaad.

#### Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

31. August 1989  
**Herbert Kohlund**, in Rubigen, Verwaltung von Liegenschaften usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 87 vom 13. 4. 1973, S. 1033). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers im Handelsregister gelöscht.

31. August 1989  
**Holzbau Erwin Lehmann**, in Schlosswil. Inhaber der Firma ist Erwin Lehmann, von Langnau im Emmental, in Tägerschi. Schreinerei, Zimmererei. 3082 Schlosswil.

31. August 1989  
**Restaurant Metzgerhüsi Frau Pointner**, in Walkringen. Inhaberin der Firma ist Helena Pointner, von Intragna, in Walkringen. Betrieb des Restaurants Metzgerhüsi. 3512 Walkringen.

31. August 1989  
**Gasthof Krone U. Schenk**, in Rubigen. Inhaber der Firma ist Ulrich Schenk, von Eggwil, in Rubigen. Führung des Gasthofes Krone, Thunstrasse 18a, 3113 Rubigen.

31. August 1989  
**Alpura Koreoco AG**, in Konolfingen, Lebensmittelentwicklung usw. (SHAB Nr. 280 vom 30. 11. 1988, S. 4865). Die Prokura von Martin Clausen ist erloschen.

31. August 1989  
**Flückiger + Lehmann**, in Worlb, Ingenieurbüro, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1979, S. 3407). René Schaffner, von Basel, in Itigen, ist am 1. 1. 1989 als Gesellschafter eingetreten. Die Firma wurde geändert in FLS Flückiger, Lehmann, Schaffner.

31. August 1989  
**Ozley AG**, in Münsingen. Gemäss Statuten vom 28. August 1989 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Autotelektro- und Autoreparaturwerkstätte sowie den Handel mit Fahrzeugen und Zubehör. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben usw. Gemäss Sacheinlageverträgen vom 28. August 1989 und Bilanz vom 30. Juni 1989 übernimmt die Gesellschaft von der Kommanditgesellschaft «Ozley & Co», in Münsingen, die Aktiven von Fr. 631 144,05 und die Passiven von Fr. 87 583,20 zum Preise von Fr. 543 560,85, wovon Fr. 100 000 auf

das Grundkapital angerechnet werden. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladung und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören je mit Einzelunterschrift an: Roland Ozley, Präsident, und Erika Ozley, Sekretärin, beide von Ruesy, in Münsingen. Geschäftsdomizil: Erlenuweg 5c, 3110 Münsingen.

#### Büro Thun

30. August 1989  
**Fred Sahli**, in Thun, Betrieb des Restaurants «Traube» (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1986, S. 475). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

30. August 1989  
**Frau Dora Maraggia**, in Thun, Bärliz 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Dora Martha Maraggia-Böhnel, von Bern, in Steffisburg, Betrieb des Restaurants «Traube».

30. August 1989  
**Markus Dähler**, in Thun, Spezialgeschäft für Damen- und Herrenmode (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1950, S. 2174). Diese Firma wird infolge Wegzugs des Inhabers im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

30. August 1989  
**Fritz Fivian**, in Gwatt, Gemeinde Thun, Viehhandel (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1966, S. 2416). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

30. August 1989  
**Foto-Litho, Wittwer**, in Uetendorf, Einzelfirma (SHAB Nr. 251 vom 29. 10. 1987, S. 4211). Geschäftsnatur nun auch: An- und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien.

31. August 1989  
**Bouilla, Christiane Streit**, in Thun, Scheibenstrasse 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Christiane Nadia Streit, von Zimmerwald, in Zollikofen. An- und Verkauf von Unfallautos.

31. August 1989  
**Foto Meier Thun**, in Thun, Einzelfirma, Fotohandel, Herstellung von Fachfotos (SHAB Nr. 164 vom 19. 7. 1982, S. 2331). Prokura Verena Häberli erloschen.

31. August 1989  
**Fritz Allemann**, in Thun, Velohandlung (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1951, S. 1562). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

31. August 1989  
**Velohandlung Georgette Allemann**, in Thun, Marktgasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Georgette Allemann-Waag, von Boltigen, in Thun. Velohandlung.

#### Büro Trachselwald

31. August 1989  
**Treuhand E. Ruepp AG**, in Rüegsau (SHAB Nr. 189 vom 18. 8. 1987, S. 3315). Der Verwaltungsrat Ernst Ruepp wohnt neu in Rüegsau. Geschäftsdomizil: Matte 80, 3417 Rüegsau.

#### Luzern - Lucerne - Lucerna

31. August 1989  
**Greter Bau AG**, in Greppen, Waldegg, 6404 Greppen (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 26. 8. 1989. Zweck: Betrieb eines Baugeschäftes; Beteiligungen; Erwerb, Belastung und Veräusserung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 160 000, eingeteilt in 160 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 26. August 1989 und Bilanz per 31. März 1989 übernimmt die Gesellschaft von Clemens Greter, 1943, von und in Greppen, sämtliche Aktiven von Fr. 201 188,69 und sämtliche Passiven von Fr. 97 454,25 seiner bisherigen Einzelfirma «Clemens Greter», in Meierskappel. Vom Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 103 734,44 werden Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet. Fr. 60 000 sind bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Clemens Greter, 1943, von und in Greppen. Delegierter: Arthur Greter, von und in Greppen. Mitglieder: Clemens Greter, 1916, von und in Greppen; Kurt Greter, von und in Greppen. Sie zeichnen einzeln.

31. August 1989  
**Clemens Greter**, in Meierskappel, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1978, S. 382). Diese Firma wird infolge Übergangs sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue «Greter Bau AG», in Greppen, gelöscht.

31. August 1989  
**AKEB Aktiengesellschaft für Kernenergie-Beteiligungen Luzern**, in Luzern (SHAB Nr. 174 vom 30. 7. 1985, S. 2918). Dr. Peter Hefli, Markus W. Rickenbach und Peter Schauf sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Karl Heiz, von Menziken, in Poschhio; Karl Rudolf Schwizer, von Krummenau, in St. Gallen, und Jörg Stöcklin, von Binningen, in Bern.

31. August 1989  
**Boby Audio Video Electronic AG**, in Ebikon (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1988, S. 3801). Statutenänderung vom 30. August 1989. Die Firma lautet nun: **Boby Servo-Electronic AG**. Neuer Zweck: Herstellung von und Handel mit Servo-Antriebs-Elektronik sowie Ausführung von Reparaturen und Serviceleistungen für diese Sparte. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

31. August 1989  
**Bolliger AG Erbo**, in Luzern, Flachbedachungen, Isolationen usw. (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1988, S. 5171). Neue Adresse: Moosstrasse 15, 6000 Luzern 4.

31. August 1989  
**Consto AG**, in Adligenswil, Patente, Handelsmarken, Lizenzen usw. (SHAB Nr. 104 vom 8. 5. 1987, S. 1838)  
**Simag SA**, in Adligenswil, Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 92 vom 16. 5. 1989, S. 2005)

Weiteres Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Alois Heller, von Willisau-Land, in Wettingen.

31. August 1989  
**Ecker AG**, in Luzern, Optik, Foto usw. (SHAB Nr. 223 vom 25. 9. 1986, S. 3683). Weitere Mitglieder des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift sind Doris Gowhari und Hanspeter Zehnder, letzterer nun in Meggen; demnach sind ihre Prokuren erloschen. Bernhard Brechbühl, bisher Delegierter, ist nun Mitglied; er zeichnet weiterhin einzeln.

31. August 1989

**Käsergenossenschaft Eisenbahnvorstadt Sursee**, in Sursee (SHAB Nr. 124 vom 1. 6. 1988, S. 2246). Robert Furrer und Josef Niffeler sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Aktuar ist Josef Niffeler, 1954, von und in Mauensee und neuer Kassier ist Urs Leupi, von Mauensee und Uffikon, in Mauensee. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier.

31. August 1989  
**Fema Weinhandel E. + K. Feer**, in Kulmerau, Dorf, 6234 Kulmerau (Neueintragung). Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1. 9. 1989. Gesellschafter: Edith Feer, von Römerswil, in Kulmerau. Kurt Feer, von Römerswil, in Kulmerau. Handel mit Flaschenweinen.

31. August 1989  
**Turi-Taxi U. Odermatt**, in Luzern, Baselstrasse 37, 6003 Luzern (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaber: Urs Marc Odermatt, von Dallenwil, in Luzern. Betrieb eines Taxiunternehmens.

31. August 1989  
**Wohnbaugenossenschaft Grossdietwil**, in Grossdietwil (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1986, S. 2111). Josef Frank ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Josef Bucher, bisher Aktuar, ist nun Präsident. Alois Affentranger, von und in Grossdietwil, bisher Mitglied ohne Unterschrift, ist nun Vizepräsident. Neue Aktuarin ist Marianne Häfliger, von Grossdietwil und Altbüron, in Grossdietwil. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit der Aktuarin oder dem Kassier.

31. August 1989  
**Remel AG**, in Luzern, elektrotechnische Produkte (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1984, S. 4127). Neue Adresse: Frankenstrasse 18, bei Peter Gübeli, Rechtsanwalt, 6003 Luzern.

31. August 1989  
**Wettstein A.-G.**, in Dagmersellen, Zwiirerei usw. (SHAB Nr. 20 vom 26. 2. 1. 1988, S. 316). Die Prokura von Edy Stauble ist erloschen. Antoine Lattion und Samuel Senn führen nun Einzelprokura; demnach wurden ihre Prokuren geändert. Jürg Wettstein, Delegierter, wohnt nun in Zofingen.

31. August 1989  
**Stephan Würsch**, in Wolhusen, Vermittlung von Kunden für Hydrokulturfirmen (SHAB Nr. 207 vom 8. 9. 1987, S. 3575). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

#### Schwyz - Schwyz - Svitto

31. August 1989  
**GA-Bau-Verwaltungs-AG**, in Altendorf. Gemäss öffentlichen Urkunden und Statuten vom 24. Mai 1989 und 24. August 1989 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Verwaltung von Liegenschaften; die Ausführung von Architektur- und Ingenieurarbeiten aller Art; die Vermittlung und Vermietung von Bau- und Servicepersonal sowie die Beteiligung an anderen Gesellschaften; kann Immobilien erwerben und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 24. Mai 1989 und Nachtrag vom 24. August 1989 erwirbt die Gesellschaft von Giuseppe Agnelli-Müller, in Lachen, Vermögenswerte (Forderungen) im Gesamtbetrag von Fr. 1 033 589,10 gemäss näherer Umschreibung im Anhang der öffentlichen Urkunde, wovon Fr. 1 000 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Giuseppe Agnelli, von und in Lachen. Domizil: Zürcherstrasse 94, 8852 Altendorf.

31. August 1989  
**Rocco AG**, bisher in Schübelbach, Betrieb eines Gipsergeschäftes usw. (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1988, S. 2374). Gemäss öffentlichen Urkunden über die ausserordentlichen Generalversammlungen vom 24. Mai 1989 und 24. August 1989 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **GA-Bau-Partner AG**. Der Sitz wurde nach Altendorf verlegt. Neue Zugschreibung: Betrieb eines Dienstleistungsunternehmens für die Baubranche; unterstützt Bauplanung, Finanz- und Serviceplanung für jedermann; kann Immobilien erwerben und veräussern. Das Aktienkapital wurde von Fr. 50 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 950 neuen Namenaktien zu Fr. 1000. Es beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Die Gesellschaft erwirbt von Giuseppe Agnelli-Müller, in Lachen, Vermögenswerte (Forderungen) im Gesamtbetrag von Fr. 950 000 gemäss näherer Umschreibung im Anhang der öffentlichen Urkunde. Dafür erhält der Sacheinleger 950 Namenaktien zu Fr. 1000 womit das Aktienkapital voll liberiert ist. Caesar Eberhard, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Giuseppe Agnelli, von und in Lachen, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt. Domizil: Zürcherstrasse 94, 8852 Altendorf.

31. August 1989  
**Carbomet AG**, in Lachen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 23. August 1989 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Übernahme von technischen Vertretungen und Vertrieb von Artikeln aller Art; kann Liegenschaften und Grundstücke erwerben und veräussern und sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Beat Bachmann, von Wollerau, in Bäch, Gemeinde Freienbach, Präsident, und Dr. Martin Zollinger, von Otterwil am See, in Zürich. Domizil: Herrensengasse 17, 8853 Lachen.

31. August 1989  
**CCC City Construct Consult AG (CCC City Construct Consult SA) (CCC City Construct Consult Ltd.)**, bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1982, S. 1683). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. August 1989 wurde der Sitz nach Brunnen, Gemeinde Ingenbühl, verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt: Planung, Erstellung und wirtschaftliche und technische Betreuung, Verwaltung und Vermietung von Hochbauten aller Art, sowie damit im Zusammenhang stehende Vermittlung, Erwerb und Verkauf von Hochbauten und Liegenschaften. Die ursprüngliche Statuten datieren vom 27. Juli 1978 und wurden am 7. Mai 1982 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Das bisher einzige Mitglied, Johannes Hartmann, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift Urs Rudolf, von Sitterdorf, in Herisau, in den Verwaltungsrat gewählt. Domizil: Büölmattweg 10, 6440 Brunnen.

31. August 1989

**IDC-Chemie AG, in Freienbach** (SHAB Nr. 132 vom 12. 6. 1981, S. 1884). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. August 1989 wurde die Firma geändert auf: **IDC System AG (IDC Systems Ltd.)**. Neue Zweckumschreibung: Herstellung von und Handel mit chemisch-technischen, pharmazeutischen und kosmetischen Produkte-Systemen; kann andere Unternehmen betreiben oder sich daran beteiligen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

31. August 1989

**Vorwerk International AG, in Wollerau**, Vertrieb von Vorwerk-Produkten und -Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1989, S. 836). Kurt Brack ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Unterschrift ist Beat Fenner, von Zürich, in Zumikon. Direktor mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen ist Hans-Joachim Egermann, deutscher Staatsangehöriger, in Schindeldlegi, Gemeinde Feusisberg.

31. August 1989

**Flying Air AG, in Pfäffikon**, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1988, S. 671). Christoph Reis, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied, Fritz Stüssi, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zwei, sondern nur Einzelunterschrift.

31. August 1989

**Luco-Technic AG, bisher in Schindellegi**, Gemeinde Feusisberg, Entwicklung und Herstellung von technischen Produkten usw. (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1985, S. 2379). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1989, S. 3116) im Handelsregister Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

## Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

Berichtigung

**Armhein Ruedi, in Engelberg**, Gartenarbeiten usw. (SHAB Nr. 169 vom 31. 8. 1989, S. 3620). Die Adresse lautet richtig: Parkweg 4, 6390 (nicht 6300) Engelberg.

31. August 1989

**Krummenacher AG, Wolhusen-Markt, Filiale Kägiswil**, Zweigniederlassung in Kägiswil, Gemeinde Sarnen, Sanitär-, Spenglerei- und Kunststoffarbeiten usw. (SHAB Nr. 136 vom 16. 6. 1986, S. 2336). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Wolhusen-Markt, Gemeinde Werthenstein. Leo Krummenacher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Krummenacher, bisher Mitglied, ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift; er wohnt nun in Wolhusen-Markt, Gemeinde Werthenstein.

31. August 1989

**Hotel Paxmontana A.G., in Sächseln** (SHAB Nr. 204 vom 4. 9. 1987, S. 3534). Walter Weibel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Hans Abächerli, von Giswil, in Sächseln. Er zeichnet kollektiv zu zwei mit dem Präsidenten Dr. Norbert Bischof.

## Glarus - Glaris - Glarona

31. August 1989

**Fabius-Kredit AG, in Glarus** (SHAB Nr. 280 vom 30. 11. 1988, S. 4866). Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zwei wurde gewählt: Harry Blumer, von Schwanden GL und Mühlehorn, in Forch, Gemeinde Maur.

31. August 1989

**Helmarin A.G., in Glarus**, Verwaltung von Investments (SHAB Nr. 173 vom 6. 9. 1989, S. 3690). Lic. iur. Guido Caviezel, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

31. August 1989

**Nordstein AG in Liquidation, in Glarus**, Natursteine (SHAB Nr. 44 vom 24. 2. 1981, S. 587). Durch Verfügung vom 11. August 1989 hat der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus als Konkursrichter über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet.

## Zug - Zoug - Zugo

31. August 1989

**Movex AG, bisher in Oberrieden** (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1989, S. 426). Statutenänderung: 24. August 1989. Neuer Sitz: Steinhäusern. Adresse: Sumpfschtrasse 21/23, 6303 Zug. Ursprüngliche Statuten: 16. 1. 1989. Zweck: EDV- und Organisationsberatung sowie Handel mit Hard- und Software; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 500 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 5000. Beabsichtigte Sachübernahme anlässlich der Gründung: Kundenverträge, Vertriebsrechte für Movex-Systeme, Übersetzungen von Movex-Programmen inklusive Dokumentationen, individuelle Programmanpassungen sowie Adressmaterial und andere Unterlagen zum Preise von Fr. 250 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hugo Sturzenegger, von Walzenhausen, in Zug, Präsident und Delegierter; Thomas Schweizer, von Muttenz, in Widen, und Markus Schatt, von Oberberg, in Horgen. Sie führen Kollektivunterschrift zu zwei.

31. August 1989

**Fadcom AG Consulting & Construction (Fadcom SA Consulting & Construction) (Fadcom Ltd Consulting & Construction)**, in Zug, Baarerstrasse 43, c/o RSL Finanz AG, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 16. August 1989. Zweck: Verkauf, Import, Export und Konstruktion von Gebäuden, Erbringen von damit zusammenhängenden Beratungsleistungen sowie internationale Handel mit Produkten aller Art; kann solche Geschäfte auch auf Kommissionsbasis tätigen, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche übernehmen sowie Liegenschaften erwerben und Finanzierungen vornehmen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Peter Willy Eckert, von Basel, in Unterhendingen.

31. August 1989

**Danvalley-Invest AG, in Zug** (SHAB Nr. 275 vom 25. 11. 1985, S. 4424). Marius A. Trobl, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Fislisbach.

31. August 1989

**Rest. Tribhus AG, in Unterägeri**, Zugerstrasse 79, 6134 Unterägeri. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 30. August 1989. Zweck: Führung des Restaurants Tribhus in Unterägeri sowie Gründung, Übernahme und Führung von Gastgewerbestätten, ferner Beteiligung an denselben; kann damit zusammenhängende Finanz-, Anlage-, Treuhand- und Dienstleistungsgeschäfte tätigen, Schutzrechte aller Art erwerben, verwerten und verwalten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Daniel Groth, von Berikon, in Abtwil, Präsident; Guido Rauch, von Bergin, in Jona, und Wanda Steimle, von Minusio, in Illnau-Effretikon. Sie zeichnen kollektiv zu zwei.

31. August 1989

**Neos Zug AG, in Zug**, Betrieb, Finanzierung, Vermittlung und Chartering von Hochseeschiffen usw. (SHAB Nr. 61 vom 16. 3. 1987, S. 1013). Marius Trobl, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Fislisbach.

31. August 1989

**Selemark Holding AG, in Zug**, Alpenstrasse 9, c/o Fidinam Fiduciaria SA, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 21. August 1989. Zweck: Erwerb von Aktienbeteiligungen; Finanzierung von Handelsgesellschaften sowie Kauf und Verkauf von Fahrnis und allgemeine Patentübernahme. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: 80 Inhaberaktien zu Fr. 1000 der «Comex SA», in Lugano, gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. 8. 1989, zum Preise von Fr. 80 000, welcher voll auf das Aktienkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Gianmaria Mosca, von und in Mas-sagno.

31. August 1989

**Allweier International AG, in Zug**, Aufbau, Kontrolle und Koordination von Gesellschaften im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 172 vom 29. 7. 1987, S. 3049). Dr. Bernhard Ueberwasser, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zwei sind: Friedrich U. Arnold, deutscher Staatsangehöriger, in Sipplingen (D), Präsident, und George M. Scheerle, von Ebnat-Kappel, in Steckborn.

31. August 1989

**CATS Network Systems AG, in Zug**, Entwicklung, Handel mit und Wartung von Computer-Netzwerkssystemen usw. (SHAB Nr. 159 vom 17. 8. 1989, S. 3436). Die Prokura von Dieter Heintz ist erloschen.

31. August 1989

**Retiga AG in Liquidation, in Zug**, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1989, S. 409). Marius Trobl, Präsident des Verwaltungsrates und Liquidator, wohnt nun in Fislisbach.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

29. August 1989

**Cristallo Blanca AG, in Sils i. E. / Segl**, Immobilien usw. (SHAB Nr. 286 vom 7. 12. 1988, S. 4984). Statuten am 30. 6. 1989 revidiert. Die ursprüngliche Sacheinlage konnte nicht vollzogen werden. Neue Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt von Theophil Gottlieb Brändli, Maloja, Gemeinde Stampa, nachfolgende Liegenschaften im Grundbuch der Gemeinde Sils im Engadin: Parz. Nr. 2562, Plan 25, GB-Blatt 1726, Stallgebäude mit Anbau, 416 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Umschwingung in Blanca; 1/2 Miteigentum an Parz. Nr. 2574, Plan 25, GB-Blatt 1724, Maisensäss mit 91 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Umschwingung in Blanca; 1/4 Miteigentum an Parz. 2573, Plan 25, GB-Blatt 1725, Wohnhaus mit Anbau, 219 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Umschwingung in Blanca, gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. 6. 1989 zum Preise von Fr. 80 000 wovon Fr. 48 000 an das Grundkapital von Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, angerechnet wird. Das Grundkapital ist voll liberiert.

29. August 1989

**Schmalz AG Bauunternehmung, Bonaduz, in Bonaduz**, Strassenbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1988, S. 3683). Hans Rudolf Schmalz, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Johann Schönauer sind erloschen. Das bisherige Mitglied Bernard Dutoit zeichnet neu als Präsident kollektiv zu zwei wie bisher. Kollektivunterschrift zu zwei neu: Jürg Röthlisberger, von Langnau im Emmental, in Bern. Kollektivprokura zu zwei neu: Dieter Suter, von und in Bolligen.

29. August 1989

**Schmalz AG Bauunternehmung, Bonaduz, Zweigniederlassung in San Vittore**, Strassenbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1988, S. 3683). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bonaduz. Hans Rudolf Schmalz, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Johann Schönauer sind erloschen. Bernard Dutoit, bisher Mitglied, zeichnet neu als Präsident des Verwaltungsrates weiterhin kollektiv zu zwei wie bisher. Kollektivunterschrift zu zwei neu: Jürg Röthlisberger, von Langnau im Emmental, in Bern. Neue Kollektivprokura zu zwei: Dieter Suter, von und in Bolligen.

29. August 1989

**Verit Verwaltungs- und Immobilien-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Chur**, Immobilien usw. (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1989, S. 387). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Dr. Hans Robert Jenny, Präsident, und Hermann Wild sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Das bisherige Mitglied Dieter Jenny zeichnet neu als Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates einzeln statt kollektiv zu zwei wie bisher. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zwei ist James Ladner, von St. Gallen, in Uitikon.

29. August 1989

**Hegland & Partner AG, in Chur**, Ingenieur- und Planungsbüro usw. (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1988, S. 3843). Reidar Hegland, bisher einziger VR (Verwaltungsrat), ist nun Präsident des Verwaltungsrates und zeichnet wie bisher einzeln. Roland Tremp, bisher Geschäftsführer, ist nun auch neues VR-Mitglied und zugleich Delegierter des VR; er zeichnet kollektiv zu zwei wie bisher.

29. August 1989

**Elektromaschinen AG Trimmis, in Trimmis** (SHAB Nr. 218 vom 17. 9. 1980, S. 3071). Statuten am 28. 8. 1989 revidiert. Neuer Firmenname: **Elektromaschinen Christian Schmid AG**. Neuer Sitz: Felsberg. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 auf Fr. 120 000, durch Ausgabe von 70 neuen Namenaktien zu Fr. 1000; durch Verrechnung mit einer Forderung voll liberiert. Neues Aktienkapital: Fr. 120 000, eingeteilt in 120 Namenaktien zu Fr. 1000; voll liberiert. Robert Hälgi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit

Einzelunterschrift ist Christian Schmid, von Küblis und Jenaz, in Felsberg. Die Unterschrift von Claudia Hälgi ist erloschen. Domizil: Vordere Gasse 41, 7012 Felsberg.

30. August 1989

**Serva-Technik AG, Zweigniederlassung in Chur**, Produkte im Bereiche Druckluft usw. (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1989, S. 260). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Opfikon. Werner Zwicky, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

30. August 1989

**Baustoffwerk AG Surava, in Surava**, Handel mit Bauelementen und Baustoffen usw. (SHAB Nr. 299 vom 24. 12. 1987, S. 4997). Die Prokura von Christian Gadient ist erloschen.

30. August 1989

**Genossenschaft Oberengadiner Lehringhaus, in Samedan** (SHAB Nr. 35 vom 11. 2. 1983, S. 494). Karl Keller, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist demnach erloschen. Christian Bädraun, bisher Vizepräsident, nun Präsident; Evelyn Badilati, bisher Aktuarin, nun Vizepräsidentin; Dr. Rinaldo Andina, bisher Kassier, nun Aktuar, und Andrea Vondrasek sind neue Ausschuss-Mitglieder und zeichnen alle kollektiv zu zwei wie bisher. Magtin Huder, von Ardez und Sta. Maria im Münsterthal, in Samedan, ist auch neues Ausschuss-Mitglied und zeichnet neu kollektiv zu zwei. Dr. Rinaldo Andina, Aktuar, wohnt nun in Astano.

## Aargau - Argovie - Argovia

Berichtigung

**DSV AG, in Aarau** (SHAB Nr. 160 vom 18. 8. 1989, S. 3454). Paul Kasper, einziger Verwaltungsrat, heisst richtig Paul Kasper.

30. August 1989

**H. Ristelhueber's Nachfolger AG, in Koblenz**, Speditionsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 21 vom 28. 1. 1987, S. 347). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Todes: Otto Morgenthaler, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsvizepräsident mit Unterschrift zu zwei neu: Fritz Morgenthaler, von Trub, in Leuggern.

30. August 1989

**BG-Form-Leuchten H. Bugmann, in Böttstein** (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1988, S. 56). Der Präsident des Bezirksgerichts Zurich hat am 17. 8. 1989 das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 HRegV.

30. August 1989

**KLH Lehmann + Herren, in Wettlingen**, Kurierdienste usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 12. 4. 1988, S. 1423). Gesellschaft durch Konkurs vom 28. 7. 1989 aufgelöst.

30. August 1989

**Fema Feldmann AG, in Spreitenbach**; kunstgewerbliche Artikel (SHAB Nr. 93 vom 24. 4. 1985, S. 1561). Gesellschaft durch Konkurs vom 30. 6. 1989 aufgelöst.

30. August 1989

**Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Berikon, in Berikon** (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1988, S. 2545). Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 73.

30. August 1989

**Raiffeisenkasse Jonen-Ottenbach, in Jonen**, Genossenschaft (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1988, S. 4568). Unterschriften Othmar Koller, Verwalter, und Beatrice Koller, Verwalter-Stellvertreterin, erloschen. Unterschrift zu zwei neu: Thomas Wallimann, von Alpnach, in Wohlen AG, Verwalter (Nichtmitglied). Unterschrift zu zwei jedoch nicht mit dem Verwalter neu: Sonja Rosskamp, von Uetzwil, in Villmergen, Verwalter-Stellvertreterin (Nichtmitglied).

30. August 1989

**Haller Transport AG, in Zetzwil** (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1989, S. 3183). Samuel Haller, Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun einzeln. Prokura zu zwei neu: Herbert Gautschi, von Meisterschwanden, in Zetzwil.

30. August 1989

**Perisic Miodrag, bisher in Mellingen**, Vermittlung von und Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1987, S. 1442). Sitz nun: Baden, Haselstrasse 4. Firma nun: **ET Trading Perisic**. Miodrag Perisic, Firmainhaber, wohnt nun in Brugg.

30. August 1989

**Tele Columbus AG, in Baden**, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 153 vom 9. 8. 1989, S. 3330)

**Telesystems AG, in Baden**, Dienstleistungen in der Telekommunikationsbranche usw. (SHAB Nr. 165 vom 25. 8. 1989, S. 3543) Unterschrift zu zwei neu: Dr. Michel Dugravot, französischer Staatsangehöriger, in Lutterbach (F).

30. August 1989

**Elcom Monika Strelbel, in Mellingen**, Weiterbildungsseminarien usw. (SHAB Nr. 48 vom 9. 3. 1989, S. 968). Firma nun: **Event-House Monika Strelbel**. Geschäftsadresse: Veranstaltung- und Messemanagement; Verkauf, Vermietung und Vertrieb von sowie Service an elektronischen Geräten.

30. August 1989

**Spinnerei Kunz AG, in Windisch** (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1988, S. 2047). Unterschrift Arthur Böldsterli, Vizedirektor, erloschen. Vizedirektor mit Unterschrift zu zwei neu: Peter Gleich; Prokura demnach erloschen.

30. August 1989

**Sonja Bauer-Sieglwart, dipl. Büchereexpertin, in Dintikon**, Wydenweg 285, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Sonja Bauer, von Amriswil, Zürich und Steckborn, in Dintikon. Treuhandbüro.

30. August 1989

**Mobilis Immobilien AG, in Safenwil** (SHAB Nr. 278 vom 28. 11. 1985, S. 4474). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Marco Schärer, Delegierter; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zwei neu: Ursula Schärer, von Safenwil, in Erlinsbach.

30. August 1989

**Pumilia AG, Montagueunternehmung, Zweigniederlassung in Oberriggenthal**, Landstrasse 1, Nussbaumen (Neueintragung), mit Hauptsitz in Zürich. Firma am Hauptsitz: «Pumilia AG, Montagueunternehmung». Eintragung im Handelsregister Zürich: 2. 3. 1987 (letzte Publikation: SHAB Nr. 59 vom 13. 3. 1987, S. 985). Zweck: temporäre Zurverfügungstellung von Arbeitskräften an Dritte, Personalberatung und Planung, Organisation und selbständige Ausführung von Aufträgen, insbesondere im Sektor Bau- und Industriemontage. Vertretung der Zweigniederlassung: Einzelunterschrift führt: Andreas Pumilia, von Leuggern, in Wettlingen, einziger Verwaltungsrat. Unterschrift zu zwei beschränkt auf den Geschäftsbereich der Zweigniederlassung führen: Daniel Peier, von Flaach, in Opfikon, und Francesco Pumilia, italienischer Staatsangehöriger, in Döttingen.

30. August 1989

**Kraftwerk Ruppertswil-Auenstein AG**, in Aarau (SHAB Nr. 101 vom 29. 5. 1989, S. 2199). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Dr. Leo Weber, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, und Kurt Küffer, der weiterhin Unterschrift zu zweien führt. VR-Vizepräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Urs Clavadetscher, von Malans und Lenzburg, in Birwil. VR-Mitglied neu: Dr. Heinz Baumberger, der weiterhin Unterschrift zu zweien führt. Prokura zu zweien neu: Peter Froelich, von Kilchberg ZH und Rolle, in Remetschwil, und René Meyer, von Wohlen AG, in Oberehrendingen.

30. August 1989

**Kaiser Kompressoren AG**, bisher in Fislisbach (SHAB Nr. 188 vom 15. 8. 1983, S. 2841). Sitzverlegung nach Giswil (SHAB Nr. 165 vom 25. 8. 1989, S. 3540). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

30. August 1989

**Schaub Formenbau AG**, in Basadingen, Herstellung von Spritz- und Druckgusswerkzeugen für die Kunststoff- und Metallindustrie; Verarbeitung von Kunststoff und Metallen sowie Handel mit Maschinen, Kunststoffprodukten und Werkzeugen aller Art (SHAB Nr. 158 vom 16. 8. 1989, S. 3423). Josef Scherrer, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Otto Zingg, von Bürglen, in Mönchaltorf, bisher Mitglied ist nun Präsident und führt neu Einzelunterschrift. Walter Schaub, Mitglied, führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

30. August 1989

**Agimi AG**, bisher in Lommis, Führung eines Beratungsbüros der Versicherungs- und Freizeitbranche (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1988, S. 2204). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. August 1989 wurde der Sitz nach Rickenbach bei Wil verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Annemarie Nue-Sennhauser, einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Bruno Gehrig, von Kirchberg SG, in Affeltrangen, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt. Tun Nu, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Rickenbach bei Wil. Domizil: Wilenstrasse 40, 9532 Rickenbach bei Wil, c/o Tun Nu.

30. August 1989

**Phamag Pharma Management Beratungs AG**, bisher in Ermatingen, Beratung von Pharmaunternehmen und anderen Unternehmen auf dem Gesundheitssektor (SHAB Nr. 34 vom 17. 2. 1989, S. 672). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. August 1989 wurde der Sitz nach Kreuzlingen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Hans O. Hirs, einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Remi Rageth, von Domat/Ems, in Kreuzlingen, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt. Domizil: Bachstrasse 8, 8280 Kreuzlingen.

30. August 1989

**Bi Maurèze AG**, in Ermatingen, Einkauf und Verkauf von Textilien sowie Lancierung einer individuellen Damenmodelllinie und der Marke «Bi Maurèze» usw. (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1988, S. 2140). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. August 1989 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Bestimmungen bleiben unverändert.

30. August 1989

**Immobilien-Gesellschaft Arbag**, in Frauenfeld, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1989, S. 41). Die Prokura von Florian Vetsch ist erloschen.

30. August 1989

**Elektra Horn**, in Horn, Genossenschaft (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1989, S. 1511). Jetziges Domizil: Bahnhofstrasse 5, 9326 Horn.

30. August 1989

**Friedrich - Marine, Boote und Bootmotoren**, in Tägerwilen (SHAB Nr. 35 vom 11. 2. 1983, S. 494). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

30. August 1989

**FMT Chemie H. Friedrich**, in Tägerwilen. Firmainhaber ist Hans Friedrich, von Salenstein, in Tägerwilen. Handel, Verkauf von chemisch-technischen Produkten. Konstanzerstrasse 56, 8274 Tägerwilen.

30. August 1989

**Stampanoni AG**, in Busswil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 29. August 1989 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Bauunternehmung für Hochbau. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Franz-ruedi Fäh, von Kaltrunn, in Wil SG, als Präsident, und Mario Stampanoni, von Sala Capriasca, in Wald ZH, als Mitglied und zugleich Geschäftsführer. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Hub, 9572 Busswil.

## Ticino - Tessin - Tessin

## Ufficio di Bellinzona

30 agosto 1989

**Vicini & Co SA**, in Bellinzona, opere di isolamento, ecc. (FUSC del 29. 6. 1988, n. 148, p. 2696). Nuova ragione sociale: **Isolubi SA**. Statuti modificati: 28. 8. 1989.

30 agosto 1989

**Image Persuasion di Bottinelli e Lucini**, in Bellinzona (nuova iscrizione). Bottinelli Javier, da Novazzano in Pregassona, e Lucini Athos, da Brusio in Bellinzona, hanno costituito sotto questa ragione sociale una società in nome collettivo con inizio a partire dal 1. 9. 1989. Scopo: editoria elettronica, vendita computer, corsi di informatica. Recapito: via S. Gottardo 17b.

## Ufficio di Lugano

29 agosto 1989

**Commerciale-Labor S.A. Arti Grafiche**, in Lugano (FUSC del 10. 3. 1989, n. 49, p. 989). Riccardo Brivio, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale: Elio Brunetti, da ed in Arbedo.

30 agosto 1989

**Dresdner Bank (Svizzera) SA, Succursale di Lugano**, in Lugano (FUSC del 30. 3. 1989, n. 61, p. 1268). Firma collettiva a due è stata conferita a: Dott. Enrico Clerici, da Zurigo e Herrliberg in Herrliberg. Procura collettiva a due è stata conferita a: Ulrich Almer, da Grindelwald a Lenzburg.

30 agosto 1989

**Progesta S.A.**, in Lugano, alloggi, ecc. (FUSC del 16. 2. 1989, n. 33, p. 653). Trasformazione delle 50 azioni al portatore in 50 azioni nominative. Nuovo scopo: operazioni sul mercato fondiario e immobiliare mediante l'acquisto, la vendita, la costruzione, il rinnovo e la trasformazione di appartamenti e abitazioni. Potrà altresì operare in ogni campo affine allo scopo sociale per favorire l'accesso alla proprietà e all'utilizzazione misurata e parsimoniosa del suolo. Statuto modificato il 10. 8. 1989. Il capitale sociale è ora di fr. 50.000, diviso in 50 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

30 agosto 1989

**Immobiliare Caslaccio S.A.**, in Lugano (FUSC del 16. 2. 1989, n. 33, p. 653). Trasformazione delle 50 azioni al portatore in 50 azioni nominative. Nuovo scopo: operazioni sul mercato fondiario e immobiliare mediante l'acquisto, la vendita, la costruzione, il rinnovo e la trasformazione di appartamenti e abitazioni. Potrà altresì operare in ogni campo affine allo scopo sociale per favorire l'accesso alla proprietà e all'utilizzazione misurata e parsimoniosa del suolo. Statuto modificato il 9. 8. 1989. Il capitale sociale è ora di fr. 50.000, diviso in 50 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

30 agosto 1989

**Corroda Holding SA**, in Mezzovico, zona industriale 3 (uffici propri), (nuova iscrizione). Data dello statuto: 28 agosto 1989. Scopo: l'acquisto, l'amministrazione e la gestione, come società holding, di titoli, di partecipazioni a imprese commerciali, industriali, finanziarie, immobiliari. Potrà effettuare qualsiasi transazione mobiliare o immobiliare, finanziaria o commerciale. Capitale: fr. 500.000, diviso in 500 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Alla società sono apportati beni (azioni), come a contratto del 28. 8. 1989, per un valore complessivo di fr. 2.640.000, accettato dalla società per tale importo, contro rimessa di 410 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Eric Corradi, di nazionalità francese in Lugano, presidente; Emilio Roda Balzarini, da ed in Vignanello, vice-presidente; Gianni Bergomi, da Russo a Paradiso, membro, tutti con firma collettiva a due.

30 agosto 1989

**Otalo S.A. in liquidazione**, in Lugano, la compra, la vendita, ecc. (FUSC del 3. 6. 1988, n. 126, p. 2286).

**Bergitelli S.A. Lugano in liquidazione**, in Lugano, beni immobili, ecc. (FUSC del 15. 11. 1988, n. 267, p. 4641).

**Studio d'ingegneria Benicchio e Canonica Società Anonima in liquidazione**, in Massagno (FUSC del 19. 5. 1988, n. 114, p. 2065).

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

30 agosto 1989

**Roblyne SA**, in Mezzovico, Mezzovico-Vira, uffici propri (nuova iscrizione). Data dello statuto: 30. 8. 1989. Scopo: la gestione di una ditta di autotrasporti. Capitale: fr. 100.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: da uno o più membri, attualmente da: Pierangelo Quadranti, da Vacallo in Porza, presidente; Brunella Mini, da Lospagno in Porza, membro, entrambi con firma individuale.

30 agosto 1989

**Antare S.A.**, in Lugano, studio, progettazione e consulenze nell'industria della carta, ecc. (FUSC del 12. 9. 1988, n. 212, p. 3738). In scioglimento: 24. 8. 1989. Nuova ragione sociale: **Antare S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è: Piero Beltrami, da Muzzano in Stabio. La firma di Manuela Fischbach, amministratrice unica, è estinta. Recapito della società in liquidazione è: c/o Studio Fiduciario Clemente Del Ponte, via Lavizzari 3.

30 agosto 1989

**Hiross A.G., succursale di Lugano**, in Lugano (FUSC del 28. 8. 1987, n. 198, p. 3452), società anonima con sede principale a Zurigo. Questa ragione sociale è radiata per soppressione della succursale.

30 agosto 1989

**Gelateria Arcobaleno S.A.**, precedentemente a Pregassona, l'importazione di prodotti necessari per la fabbricazione di gelati, ecc. (FUSC del 6. 12. 1988, n. 285, p. 4965). Nuova sede: Lugano, c/o Finagim SA, via P. Lucchini 4. Statuto modificato: 24. 8. 1989.

30 agosto 1989

**DGB Consult SA**, in Lugano, la consulenza in materia di prodotti pubblicitari, ecc. (FUSC del 15. 12. 1987, n. 291, p. 4867).

**Copesa S.A.**, in Lugano, la consulenza, il reclutamento di personale con posti di lavoro fisso, ecc. (FUSC del 12. 3. 1985, n. 59, p. 949).

Le società sono sciolte in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 18. 7. 1989 dalla Pretura del Distretto di Lugano.

30 agosto 1989

**Videogram S.A.**, in Manno (FUSC del 23. 11. 1988, n. 274, p. 4768), società anonima sciolta in seguito a fallimento.

**Ernesto Schläpfer**, in Porza (FUSC del 18. 11. 1986, n. 269, p. 4414), ditta individuale sciolta in seguito a fallimento.

Queste ragioni sociali sono cancellate, essendo stata chiusa la procedura di fallimento.

## Ufficio di Mendrisio

29 agosto 1989

**Mandarin S.A. in liquidazione**, in Chiasso, il commercio di articoli nel ramo degli apparecchi fotografici, ecc. (FUSC del 12. 5. 1989, n. 91, p. 1975).

**Litinvest A.G. in liquidazione**, in Chiasso, il commercio di prodotti radioelettronici, ecc. (FUSC del 12. 5. 1989, n. 91, p. 1975).

**Imgor S.A. in liquidazione**, in Chiasso, immobili, ecc. (FUSC del 6. 2. 1989, n. 25, p. 491).

**Immobiliare Nathanya S.A. in liquidazione**, in Chiasso (FUSC del 17. 4. 1989, n. 73, p. 1536).

Queste ragioni sociali sono radiate, avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

29 agosto 1989

**Goth Servizi Logistici SA, succursale di Chiasso** (FUSC del 29. 8. 1989, n. 167, p. 3587), società anonima con sede principale a Basilea. Procura collettiva a due limitatamente alla succursale è stata conferita a: Hanspeter Betschart, da Basilea in Tremona.

29 agosto 1989

**Albarclub Holding N. 264**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 29. 7. 1977, n. 175, p. 2498), società anonima. Otto Pauli, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Dott. Sandro Gazzaniga, da Bellinzona in Mendrisio.

30 agosto 1989

**Immobiliare Prisma S.A. in liquidazione**, in Chiasso (FUSC del 24. 11. 1988, n. 275, p. 4782).

**Graig Co. S.A. in liquidazione**, in Chiasso, immobili, ecc. (FUSC del 13. 6. 1989, n. 112, p. 2452).

Queste ragioni sociali sono radiate, avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

30 agosto 1989

**Fitrading Limited, Londra, succursale di Chiasso**, in Chiasso, ogni e qualsiasi genere di attività commerciale, ecc. (FUSC del 4. 3. 1985, n. 52, p. 831). Questa ragione sociale è radiata per soppressione della succursale.

30 agosto 1989

**Valcambi S.A.**, in Balerna, la lavorazione di metalli preziosi, ecc. (FUSC del 10. 3. 1989, n. 49, p. 989). Rolf Faes, amministratore delegato e direttore, è ora in Balerna. Dott. Werner Guyer, membro, ora in Zurigo.

## Vaud - Waadt - Vaud

## Bureau d'Aigle

30 août 1989

**S.I. Cavaux S.A.**, a Villeneuve, route Praz-Béard 22bis, nouvelle société anonyme selon statuts du 28 août 1989. But: l'acquisition, la vente, l'échange, la possession, l'aménagement et l'exploitation de terrain et d'immeubles de toute nature. Reprise de biens envisagés: de C.S.E.S.A., à Pully, les parcelles 10 484, 10 485 et 10 486 de la commune d'Ollon pour fr. 6 950 970. Capital entièrement libéré: fr. 600 000, divisé en 600 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gérard Finger, d'Eriz, à Ollon, président, et Frédy Pachoud, d'Epalinges, à Herrliberg, vice-président, signant collectivement à deux.

## Bureau de Cossonay

28 août 1989

**AM Daniel Curchod**, à Dailiens. Chef de maison: Daniel Curchod, de Gollion, à Dailiens. Atelier de mécanique générale. Adresse: Le Château.

28 août 1989

**Syndicat agricole de L'Isle, à L'Isle**, société coopérative (FOSC du 8. 5. 1979, p. 1489). Joël Bovay, vice-président, a démissionné. Sa signature est radiée. Gaston Faillietaz, de Fris à L'Isle, devient vice-président; nouveau secrétaire-caissier: Francis Fuchs, de Pampigny, à Chavannes-le-Veyron. Signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

28 août 1989

**Bureau technique Daenzer et Tilleu, ingénieurs géomètres officiels EPF et Pécoud, technicien GC S.A., succursale de La Sarraz**, à La Sarraz. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Bureau technique Daenzer et Tilleu, ingénieurs géomètres officiels EPF et Pécoud, technicien GC S.A.», à Orbe, exploitation d'un bureau technique et d'ingénieurs géomètres, inscrite sur le registre du commerce d'Orbe, le 2 mars 1981 (dernière publication FOSC 22/8. 1989, p. 3495), a, selon décision de son assemblée générale du 6 mai 1987, créé une succursale à La Sarraz. La succursale est engagée par la signature collective à deux de Claude Tilleu, de Lausanne, à Chavornay, et Jean-Luc Pécoud, de Le Vaud, à Chavornay. Bureau: Grand'Rue 5.

30 août 1989

**Martine Breitschmid**, à Cossonay, atelier photo; articles photographiques et de cinéma, en faillite (FOSC du 9. 2. 1989, p. 551). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

30 août 1989

**Propintel S.A.**, précédemment à Morges, société anonyme (FOSC du 2. 9. 1987, p. 3509). Statuts originaux du 2. 12. 1977, modifiés le 31. 7. 1989. Siège transféré à Penrhallaz, Cossonay-Gare. But: acquisition et cession de licences et de brevets de toute nature; conclusion de contrats d'assistance technique et/ou économique; exploitation commerciale et industrielle des droits; fabrication d'équipements de production et de mesure; affaires immobilières. Capital de fr. 60.000, en 60 actions de fr. 1000, nominatives, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Franz Brunner, de Laupersdorf, à Pully, président; Georges-Adrien Matthey-de-Endroit, du Locle, à Auvernier, secrétaire; Paul-Anton Moser, de Röschenbach, à Brugg, vice-président; directeur: Henry David, de Quartan, à Lausanne. Signature collective à deux des administrateurs et du directeur. Adresse: Cossonay-Gare.

30 août 1989

**Sotrag S.A.**, à Grancy, entreprise de génie civil et transports en tous genres (FOSC du 21. 12. 1983, p. 4362). Fondé de procurement, avec signature collective à deux avec un administrateur: Roland Pironi, de Romont, à Lausanne. L'administrateur Etienne Moinat est actuellement domicilié à Monnaz.

30 août 1989

**LFI - Leasing, Financement, Immobilier S.A.**, à Vuflens-la-Ville, nouvelle société anonyme. Acte authentique et statuts du 25 août 1989. But: financement de toutes opérations; leasing de tous biens mobiliers, gérance et courtages immobiliers; affaires mobilières et immobilières; exploitation de licences, marques et brevets. Capital de fr. 50.000, divisé en 300 actions A nominatives de fr. 100, 200 actions B nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Dominique Gonther, de Ste-Croix, à Renens, président; Joël Uldry, d'Avry-devant-Pont, à Renens, vice-président; Pascal Barraud, de Bussigny-près-Lausanne, à Romanel-sur-Morges, secrétaire; Laurent Kropf, de Dombresson, à Penthaiz, membre. Signature individuelle des administrateurs. Publications: FOSC. Adresse: Champs et Forêts.

## Bureau de Cully (district de Lavaux)

30 août 1989

**Maylight S.A.**, à Lutry, commercialisation de produits techniques pour salles de spectacles (FOSC du 17. 6. 1988, p. 2513). L'administratrice Josiane Mayencourt Piazola a démissionné, sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Josef Piazola, de Brig-Glis, à Cully.

30 août 1989

**Média Sport, Lehmann**, à Chexbres. Titulaire: Yves Lehmann, de Büchlen, à Puidoux. Agence de promotion sportive. Chemin du Frût.

30 août 1989

**Fonjallaz S.A.**, à Epesses, commerce de vins (FOSC du 6. 1. 1988, p. 43). Procuration avec signature collective à deux est conférée à André Fuchs, de Schwarzenberg, à Lutry.

30 août 1989

**Walther carrelage & revêtement**, précédemment à Lausanne (FOSC du 30. 7. 1987, p. 3063). Le titulaire Philippe Walther, de Rougemont, est actuellement domicilié à Forel (Lavaux). Il a transféré le siège de son entreprise à Forel (Lavaux), Le Frêne B. Carrelageur.

**Bureau d'Echallens**

30 août 1989

**Bétaviande, André Jacques**, à Froideville, commerce de bétail et de viande (FOSC du 15. 10. 1982, p. 3293). Par suite de transfert du siège de la maison à Lutry (FOSC du 22. 8. 1989, p. 3495), la raison est radiée d'office du registre du commerce d'Echallens.

**Bureau de Lausanne**

30 août 1989

**Atout communications, Brigitte Roqué**, à Lausanne, avenue de Cour 135. Titulaire: Brigitte Roqué, de Montalchez, à Genève. Agence matrimoniale (inscription faite d'office, conformément à l'art. 57, al. 4 ORC).

30 août 1989

**Société anonyme de l'Hôtel Royal**, à Lausanne (FOSC du 10. 9. 1987, p. 3607). Statuts modifiés le 24 août 1989. Capital porté de fr. 320'000 à fr. 1'000'000 par l'émission de 6800 actions nominatives de fr. 100. Capital entièrement libéré: fr. 1'000'000, divisé en 10'000 actions nominatives de fr. 100. Jean Morsaz n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Carlo de Mercurio n'est plus président ni délégué mais reste administrateur; l'administrateur Patrick Foetisch est nommé président; tous deux continuent à signer collectivement à deux.

30 août 1989

**Codipharm S.A.**, à Crissier, commerce et distribution de spécialités pharmaceutiques (FOSC du 4. 4. 1989, p. 1336). Statuts modifiés le 21 août 1989. Capital porté de fr. 100'000 à fr. 200'000 par l'émission de 200 actions au porteur de fr. 500. Capital entièrement libéré: fr. 200'000, divisé en 400 actions au porteur de fr. 500. François Demage et François Caris ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Le président Jean-Luc Centeleghe, nommé secrétaire, et l'administrateur Max Graf signent désormais collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Louis Cuendet, à St-Sulpice VD, président, et Guy Cuendet, à Epalinges, tous deux de Ste-Croix.

30 août 1989

**S.I. En Gare A**, à Renens, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 27. 3. 1961, p. 877). Statuts modifiés le 23 août 1989. Nouveau but: opérations immobilières, financières et commerciales. Les autres faits déjà publiés ne sont pas modifiés. Nouvelle adresse: avenue du 14-Avril 3, chez Publiaz S.A.

30 août 1989

**Wilfred Chenuz**, à Crissier, installations électriques et téléphoniques (FOSC du 7. 1. 1986, p. 43). La raison est radiée par suite de reprise des actifs et passifs par la société «Chenuz S.A.», à Crissier, ci-après inscrite.

30 août 1989

**Chenuz S.A.**, à Crissier, chemin de la Chatanerie. Nouvelle société anonyme. Statuts: 25 août 1989. But: réalisation d'installations électriques à courant fort ou faible, d'installations téléphoniques, de surveillance, de réseaux informatiques et de télécommunications, de contrôle et de transmission; étude et réalisation de projets et commerce de tout matériel en relation avec la branche électrique. Apport selon convention du 25 août 1989 et bilan au 1er août 1989: actifs (fr. 249 499.45) et passifs (fr. 137 706.35) de la raison individuelle «Wilfred Chenuz», à Crissier, soit un actif net de fr. 111 793.10, acceptés pour ce prix, dont fr. 45 000 imputés sur le capital. Reprise de biens envisagée: parcelles 1610 et 1624 de la commune de Crissier pour fr. 448 400 au maximum. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Marc Chenuz, à Mont-la-Ville, président, et Wilfred Chenuz, à Crissier, secrétaire, tous deux de Montricher et signant collectivement à deux.

30 août 1989

**Juridica, compagnie d'assurance de la protection juridique S.A.**, à Lausanne (FOSC du 30. 12. 1987, p. 5062). Jean-Marie Béguin et Madeleine Zufferey ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur Bernard Cerveau est nommé président et continue à signer individuellement. Nouveaux administrateurs avec signature individuelle: Yves Chiche, de France, à Lausanne, vice-président, et Bruno Spring, de Gams, à Genève.

30 août 1989

**Garage de Longemalle, Sebastiano Cantarella**, précédemment à Renens (FOSC du 2. 8. 1984, p. 2774). Par suite du transfert de son siège à Denges (FOSC du 29. 8. 1989, p. 3587), la raison est radiée d'office du registre de Lausanne.

30 août 1989

**C. Gartenmann & Cie S.A.**, succursale de Lausanne (FOSC du 22. 7. 1988, p. 3062), développement, fabrication et commerce de matériaux isolants et de construction, avec siège principal à Berne. La procuration d'Herbert Widmer est éteinte. L'administrateur Niklaus Gartenmann est nommé délégué et continue à signer collectivement à deux. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Christina Gartenmann, de Bronschhofen, à Zurich, administratrice.

30 août 1989

**Fiduciare Trinity S.A.**, succursale à Epalinges, chemin Praz-Buchilly 95. Succursale de (Trinity Treuhand AG (Trinity Trust Inc.) (Fiduciare Trinity S.A.), à Zurich, société anonyme inscrite au registre du commerce du canton de Zurich le 29 février 1988 (FOSC du 11. 3. 1989). But: opérations fiduciaires. La succursale est engagée par la signature individuelle de Johann W. Schmidig, de Muotathal, à Zurich, administrateur, Edmond N. Burke, d'Irlande, à Kloten, directeur, et Roy W. Brown, de Grande-Bretagne, à Epalinges, directeur.

30 août 1989

**Modulator S.A.**, à Lausanne, représentation et vente de matériel électronique et industriel (FOSC du 19. 4. 1984, p. 1398). Statuts modifiés le 17 août 1989. Capital porté de fr. 150 000 à fr. 250 000 par l'émission de 1000 actions nominatives de fr. 100. Capital entièrement libéré: fr. 250 000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 100, privilégiées quant au droit de vote, et 300 actions nominatives de fr. 500. Hans-Ulrich Gerber est actuellement à Thoune et Hans Björn Püttgen à Atlanta (USA).

30 août 1989

**Cogentra-Promobras S.A.**, précédemment à Lausanne, promotion d'opérations commerciales sur le plan international (FOSC du 6. 1. 1988, p. 43). Par suite du transfert de son siège à Genève (FOSC du 29. 8. 1989, p. 3588), la société est radiée d'office du registre de Lausanne.

30 août 1989

**Optique du Théâtre Berdoz S.A.**, à Lausanne, avenue du Théâtre 7. Nouvelle société anonyme. Statuts: 25 août 1989. But: exploitation d'un commerce d'optique et de photographie à l'enseigne «Optique du Théâtre», à Lausanne. Reprise de biens envisagée: marchandises, machines et mobilier pour fr. 50 000 et goodwill de la raison individuelle «W. Pellaton, successeur Françoise Simon», à Lausanne, pour fr. 70 000. Capital entièrement libéré de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Marc-Etienne Berdoz, de Rossinière, à Ecublens VD.

30 août 1989

**S.I. Procyon S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 18. 12. 1987, p. 4919). Jean-Paul Uldry n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Sleiman El-Zein, de et à Lausanne.

30 août 1989

**Logacop**, à Lausanne, société coopérative (FOSC du 2. 10. 1985, p. 3726). François Henny n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Alexandre Bonzon est actuellement à Prilly. Nouvel administrateur sans signature: Alain Dessemontet, de Belmont-sur-Yverdon, à Gressy.

30 août 1989

**Garage Vital Cretz**, à Lausanne (FOSC du 8. 7. 1988, p. 2847). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

30 août 1989

**Tordjman Michel**, à Epalinges, chemin de Vaugueny 15. Titulaire: Michel Tordjman, de France, à Epalinges. Bureau d'ingénieur-conseil dans le domaine du chauffage, de la ventilation et de la climatisation; études d'impact sur l'environnement.

30 août 1989

**Dataservice, Tordjman Michel**, à Epalinges, chemin de Vaugueny 15. Titulaire: Michel Tordjman, de France, à Epalinges. Services et modifications dans le domaine de l'informatique.

30 août 1989

**SHC Sama Health Club S.A.**, à Lausanne (FOSC du 28. 12. 1987, p. 5019). Saïd El Rharboui n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Serge d'Alexis, de Lausanne, à Epalinges.

30 août 1989

**Raprim S.A.**, à Lausanne, agence de voyages et de transports (FOSC du 26. 5. 1988, p. 2157). Petrus de Vos (inscrit sans signature) n'est plus administrateur.

30 août 1989

**Groupe ECL**, à Lausanne, association, dissoute par suite de faillite (FOSC du 15. 11. 1988, p. 4642). La procédure de faillite étant clôturée, l'association est radiée d'office.

30 août 1989

**Paristore, O. Paris**, à Lausanne, commerce, pose et réparation de volets et contrevents, en faillite (FOSC du 26. 8. 1988, p. 3528). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

30 août 1989

**Sofres S.A.**, à Pully, exploitation et financement d'établissements publics, dissoute par suite de faillite (FOSC du 14. 2. 1989, p. 613). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office.

**Bureau de Morges**

29 août 1989

**S.I. Ciel d'Azur S.A.**, à St-Sulpice, affaires immobilières (FOSC du 28. 7. 1989, p. 3160). Les statuts ont été modifiés le 25 août 1989. Nouveau but: affaires immobilières; possibilité de contracter tous emprunts, nantir tous papiers valeurs, effectuer des prêts aux actionnaires, remettre en nantissement des cédules hypothécaires ou autres garanties pour garantir des prêts accordés aux actionnaires ou à des tiers. Nouvelle administratrice avec signature collective à deux: Bonita Natalie Wernli, de Thalheim AG, à Lausanne, secrétaire. L'administrateur unique Albert Chamorel devient président et signera dorénavant collectivement à deux.

30 août 1989

**Zanolari Services**, à Monnaz. Titulaire: Roland Zanolari, de Brusio, à Monnaz. Courtage commercial et immobilier, gérance, achat, vente et mise en valeur de tous immeubles et terrains; conseils financiers et fiduciaires. Adresse: En Gottetaz.

30 août 1989

**F. Uhlmann-Eyraud S.A.**, succursale de Chavannes-près-Renens, représentation, commerce et fabrication de produits pharmaceutiques et de parfumerie (FOSC du 23. 5. 1989, p. 2114), siège principal à Meyrin. La signature des personnes suivantes est radiée pour la succursale: Gilbert Morand, Charles Julien, Jochem Bloedhorn, sous-directeurs; Louise Vesco et Yvan Sogno, fondés de procuration.

30 août 1989

**von Auw S.A.**, à Morges, installation de chauffages centraux (FOSC du 17. 8. 1988, p. 3411). Le fondé de procuration Marcel Collobert est nommé sous-directeur, signature collective avec un administrateur; il est actuellement domicilié à Bussigny-près-Lausanne.

30 août 1989

**Robert Villard**, à Denges. Titulaire: Robert Villard, de Daillens, à Denges. Commerce de livres. Chemin sur Villard 9.

**Bureau de Moudon**

30 août 1989

**Mouchikabouti, Mercedes Garcia**, à Moudon (FOSC du 17. 12. 1987, p. 4900). Radiation par suite de cessation d'activité.

30 août 1989

**Ph. Bolay, Athletic Body Fitness**, à Moudon (FOSC du 12. 8. 1988, p. 3351). Radiation ensuite de cessation d'activité.

30 août 1989

**Famaco S.A.**, à Moudon (FOSC du 3. 12. 1987, p. 4707). Nouveaux statuts du 9. 8. 1989, modifiés sur des points non soumis à publication.

30 août 1989

**Les Dés Immobiliers, Patrick Barra**, à Moudon (FOSC du 9. 8. 1989, p. 3332). Procuration individuelle est conférée à Marie-Thérèse Macheret, de Rueyres-St-Laurent, à Lausanne.

**Bureau de Rolle**

29 août 1989

**Caves Mövenpick S.A.**, à Bursins (FOSC du 6. 12. 1988, p. 4065). Theo Conrad, administrateur, a démissionné, sa signature est radiée. Heinz Schurtenberger, de Gränichen, à Dübendorf, est nommé administrateur avec signature collective à deux. La signature de Hans-Peter Ritter est radiée. Procuration avec signature collective à deux conférée à Silvio Obrist, d'Urmein, à Wädenswil.

**Bureau du Sentier (district de la Vallée)**

23 août 1989

**Francesco Scalvrenzi**, au Brassus, commune du Chenit, vente d'articles de ménage (FOSC du 27. 10. 1970, p. 2430). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 de l'ORC, par suite de départ du titulaire.

30 août 1989

**G. Carlin**, au Sentier, commune du Chenit, entreprise de transports (FOSC du 22. 2. 1961, p. 3603). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

30 août 1989

**R. Gosteli**, à L'Orient, commune du Chenit, laiterie, porcherie (FOSC du 6. 12. 1965, p. 3827). Cette raison est radiée ensuite de remise de commerce.

30 août 1989

**R. Gosteli**, à L'Orient, commune du Chenit. Titulaire: Rudolf Gosteli, de Kriechenwil, à L'Orient, commune du Chenit. Exploitation de la porcherie du Solliat.

**Bureau de Vevey**

30 août 1989

**Port de plaisance Pichette-Est S.A.**, à Chardonne (FOSC du 21. 8. 1987, p. 3370). Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Emil Jucker, de Pfäffikon, à Pully; Jean Dérobert, de Carouge GE, à Mézières VD.

30 août 1989

**Moncayo, Claudine Mottier**, à Vevey. Titulaire: Claudine Mottier, d'Ormont-Dessous, à Vevey. Pressing. Avenue du Général-Guisan 38.

30 août 1989

**Société des Produits Nestlé S.A.**, à Vevey; produits alimentaires (FOSC du 30. 6. 1989, p. 2736).

**Société des Produits Nestlé S.A.**, succursale de La Tour-de-Peilz (FOSC du 30. 6. 1989, p. 2736), avec siège à Vevey

La signature du sous-directeur Johannes Neidert est radiée. Jean-Claude Duc, de Gossens, à Corseaux, est nommé sous-directeur avec signature collective à deux.

30 août 1989

**S.I. de Cordy**, à Vevey, affaires immobilières (FOSC du 2. 12. 1989, p. 4696), société anonyme. Raison sociale radiée d'office par suite de transfert du siège à Lausanne (FOSC du 15. 6. 1989, p. 2495).

30 août 1989

**Garage du Midi, Joseph Da Campo**, à Montreux. Titulaire: Joseph Da Campo, d'Italie, à Montreux. Garage. Avenue du Midi 9.

30 août 1989

**Rinsoz & Ormond S.A.**, à Vevey, industrie du tabac et son commerce (FOSC du 31. 8. 1989, p. 3623). Theo Conrad, de Sils im Domleschg, à Corseaux, est nommé directeur général avec signature collective à deux.

**Bureau d'Yverdon-les-Bains**

30 août 1989

**Motel des Bains-Yverdon S.A.**, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 18. 8. 1982, p. 2688). Pierre André Jeannot et Charles Gerber ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Raymond Vuillemin, président inscrit, devient administrateur unique et signe désormais individuellement.

**Valais - Wallis - Vallee****Büro Brig**

**Berichtigung Furka-Oberalp-Tours AG**, in Brig, Gemeinde Brig - Glis (SHAB Nr. 167 vom 29. 8. 1989, S. 3587). Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 20 Namenaktien (nicht 230 Namenaktien) zu Fr. 5000, auf Fr. 150 000. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 30 Namenaktien zu Fr. 5000. Gebührenfrei.

30. August 1989

**Restaurant Alpina, Mariette Rakovic**, in Grenchols, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Mariette Rakovic geb. Mathieu, von Albinen, in Grenchols. Restaurant.

**Bureau de St-Maurice**

30 août 1989

**Interhome (Suisse) SA**, succursale de Bagnes, louer, administrer des chalets (FOSC du 26. 8. 1987, p. 3426). Werner Frey, directeur inscrit, engage dorénavant la succursale par sa signature collective à deux.

30 août 1989

**Trollet et Ghisoli S.A.**, à Martigny, transports de personnes et de choses (FOSC du 17. 7. 1987, p. 2883). Radiation de l'administrateur démissionnaire Georges Trollet et de sa signature. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Bernard Ghisoli, d'Evionnaz, à Martigny, secrétaire.

30 août 1989

**Look Services SA**, à Monthey, prestations de services etc. (FOSC du 24. 8. 1989, p. 3527). Le capital social de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré.

30 août 1989

**Pubproduct S.A.**, à Monthey. Nouvelle société anonyme. Statuts du 8. 8. 1989. But: marketing, publicité, gestion de sociétés, édition de magazines, conception graphique et publicitaire, participation à d'autres sociétés. Capital entièrement libéré de fr. 30 000, divisé en 100 actions de fr. 500, nominatives. Publications par la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre-Alain Mottier, de Salvan et Vernayaz, à Troistorrens, administrateur unique. Représentation: signature individuelle de Pierre-Alain Mottier ou collective à deux avec Marc Rodio, de Prêles, à Monthey, directeur. Adresse au siège: avenue de la Gare 20, 1870 Monthey.

**Bureau de Sion**

30 août 1989

**Balea Société Immobilière**, à Mollens (FOSC du 6. 4. 1988, no 78, p. 1332). Léon Rey, administrateur unique, a démissionné, sa signature est radiée. Pierre-André Bornet, de Nendaz, à Sion, est nommé administrateur unique avec signature individuelle. Bureau actuel: c/o Promotion & Administration de Biens SA, Le Carrefour, 1964 Châteaufort-Conteuf.

30 août 1989

**Zermatten Charles-Albert**, à Sion, laboratoire (FOSC du 5. 1. 1967, no 3, p. 40). Raison de commerce radiée par suite de cessation d'activité.

30 août 1989

**S.I. L'Aurore Crans SA**, à Crans, commune de Lens, immeubles (FOSC du 8. 6. 1967, no 131, p. 1962). Josiane Berclaz, administratrice unique, a démissionné, sa signature est radiée. Gérard Dubois, de Genève, à Bellevue GE, est nommé administrateur unique avec signature individuelle. Adresse actuelle: Immeuble Nevada, à Crans-Lens.

30 août 1989

**Patinatoire artificielle et halle polyvalente de Graben Sierre**, à Sierre, société coopérative (FOSC du 15. 12. 1986, no 292, p. 4787). Les administrateurs Robert Métrailler, président, et Jean-Pierre Pitteloud, secrétaire, ont démissionné, leur signature est radiée. Sont nommés administrateurs: Francis Pont, de Sierre et St-Luc, à Sierre, président; Victor Zvissig, de et à Sierre, et Léon Albrecht, de et à Miège. Signature collective à deux des administrateurs.

30 août 1989

**Association François-Xavier Bagnoud**, à Sion. Nouvelle association. But: transmettre, particulièrement aux jeunes, les valeurs que François-Xavier Bagnoud incarnait. A cet effet, l'association favorisera le développement dans tous les pays d'actions culturelles, éducatives, humanitaires, en organisant notamment des conférences, débats et rencontres. L'association pourra apporter son aide financière et logistique à la construction d'immeubles ou à l'acquisition d'équipements en rapport avec son activité et gérer les biens lui appartenant. Ressources de la fondation: les dons et legs éventuels; les cotisations annuelles fixées par l'Assemblée générale; d'éventuels bénéfices réalisés lors de manifestations. Les cotisateurs sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements de l'association, lesquels sont uniquement garantis par les biens sociaux. Organes de l'association: l'Assemblée générale; le comité et les contrôleurs. Comité: 3 à 8 membres. Albina du Boisrouvray, de nationalité française, à Hamilton (Bermudes), présidente; Bruno Bagnoud, de Chermignon, à Crans, commune de Chermignon, vice-président; Denis Severis, de Grande-Bretagne, à Genève, secrétaire et trésorier; Georges Casati, de nationalité française, à Paris, membre. Signature collective à deux des membres du comité. Domicile: c/o Air-Glaciers, Aéroport civil, 1500 Sion.

30 août 1989

**SI Crans Invest SA**, à Crans, commune de Lens. Nouvelle société anonyme. Statuts des 3 mars et 10 août 1989. But: toutes affaires immobilières. Reprise de biens: PPE No. 13 B3, 51 604, 52 440, 51 647, 51 600 et 51 637 sur la commune de Lens, pour le prix de fr. 1 205 000. Capital social de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune entièrement libérées. Organe de publication: la FOSC. Administration d'un à 5 membres. Marius-Erasme Rey, de Montana et Lens, à Lens, président; Pierre-Alain Borgeaud, de Vionnaz, à Chermignon, secrétaire. Signature individuelle des administrateurs. Domicile: c/o Agence Valaisia, Immeuble Continental, Crans-Lens.

30 août 1989

**Crans Hôtel management S.A.**, à Crans, commune de Chermignon. Nouvelle société anonyme. Statuts des 30 juin et 24 juillet 1989. But: achat, exploitation, vente d'hôtels, de cafés, de restaurants, achat de titres de participations hôtelières. Capital entièrement versé de fr. 100 000 divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000 chacune. Organes de publication: le Bulletin officiel du canton du Valais et, quand la loi l'exige, la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Gaston Bagnoud, de et à Icoigne, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: c/o Jean Mudry, Hôtel Alpina & Savoy, 3963 Crans, commune de Chermignon.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

### Bureau de Boudry

30 août 1989

**Marie-Josée Paratte, Matériel Informatique**, à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges, rue de l'Hôpital 27, Chef de la maison: Marie-Josée Paratte, de Muriaux, à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges. Vente, installation et réparation de matériel informatique.

### Bureau de La Chaux-de-Fonds

29 août 1989

**Scierie des Eplatures S.A.**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 13. 5. 1986, no 108, p. 1847). Nouveau but: l'exploitation d'une scierie ainsi que la production, la commercialisation et la transformation des produits sciés. Elle peut participer à d'autres entreprises, et construire, acquérir, louer, ou vendre des immeubles. Le conseil d'administration est désormais composé d'un ou de plusieurs membres. Statuts modifiés en conséquence ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, le 28. 6. 1989. Par suite de démission, Jacques Béguin, Claude Frey et Alain Bringolf, ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont éteints. La procuration de Nicolas Froidevaux est radiée. Le conseil d'administration est actuellement composé comme suit: Urs Villiger, de Sins, à Hünenberg, président; Ernst Schilliger, de et à Küssnacht am Rigi, vice-président; August Hausheer, de et à Cham, secrétaire, et Jürg Hilpertshauer, directeur inscrit, qui devient en outre administrateur. Frédy Faivre, du et au Locle, est nommé fondé de pouvoir. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et du fondé de pouvoir.

### Bureau de Neuchâtel

29 août 1989

**Transports et entrepôts S.A.**, à Neuchâtel (FOSC du 15. 1. 1986, no 11, p. 154). Signature collective à deux est conférée à Paul Gerber, de Bâle, à Auvornier.

30 août 1989

**SMH Société Suisse de Microélectronique et d'Horlogerie S.A.**, à Neuchâtel (FOSC du 22. 2. 1989, no 37, p. 739). Paul Lüthi et Franz Wassmer, administrateurs, ont démissionné; la signature du premier est radiée, ainsi que celle de Felix Müller. Uwe G. Mangold, de Mühlebach, à Lohn SO, est directeur, et Marc Koche, de Thun, à Neuchâtel, fondé de pouvoir; tous deux avec signature collective à deux.

30 août 1989

**Sonauto Communications SA**, à Neuchâtel, rue des Sablons 2. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26. 8. 1989. But: importation, exportation, achat, vente, représentation et distribution de tout matériel électronique, principalement pour véhicules automobiles; opérations mobilières et immobilières. Capital de fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Luciano Benassi, d'Italie, à Enges, est président avec signature individuelle; Lilia-Giovanna Matthey-Junod née Benassi, du Locle, à Zurich, vice-présidente, et Jean-Philippe Vuille, de La Sagne, à Neuchâtel, secrétaire; tous deux sans signature.

## Genève - Genf - Ginevra

### Rectification

**Gatol(Suisse) SA**, à Meyrin, produits pétroliers, etc. (FOSC du 21. 8. 1989, p. 3477). La publication du 21. 8. 1989 étant erronée, l'inscription est rectifiée en ce sens que seul l'administrateur Khalil J. Ghattas signe désormais collectivement à deux avec un curateur. En outre elle est complétée en ce sens que le curateur Dominique Grobety est de Genève, à Lancy.

29 août 1989

**F. Jesus**, à Bernex, agence de relations publiques (FOSC du 15. 6. 1989, p. 2496). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

29 août 1989

**Bruno Käppeli**, à Genève, bar-restaurant (FOSC du 24. 11. 1983, p. 4050). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.

29 août 1989

**Reproffset, Henri Riedweg**, à Vernier, imprimerie offset (FOSC du 27. 1. 1989, p. 369). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

29 août 1989

**Atidex SA**, à Genève, exploitation de pharmacies, etc. (FOSC du 10. 6. 1987, p. 2331). La procédure de la faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

29 août 1989

**Cofitrust SA Commercial and Financial Trust**, à Genève, toutes affaires commerciales, etc. (FOSC du 9. 2. 1989, p. 553). La procédure de la faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

29 août 1989

**EHR SA**, en liquidation, à Genève, exploitation d'hôtels-restaurants (FOSC du 27. 7. 1988, p. 3123). La procédure de la faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

29 août 1989

**Electrichel Holding SA**, à Genève, prise de participations (FOSC du 30. 10. 1986, p. 4143). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Electrichel Holding SA**, en liquidation. Liquidatrice: Multifiduciaire SA de contrôle et de management Genève, à Genève. Jérôme Joliat n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

29 août 1989

**Artinvest SA**, à Genève, étude du marché international, etc. (FOSC du 20. 3. 1974, p. 771). Nouvelle adresse: place du Molard 3, chez Alexandre Hauchmann, avocat.

29 août 1989

**Banque Audi (Suisse) SA - Bank Audi (Schweiz) AG**, à Genève (FOSC du 9. 12. 1988, p. 5022). Les pouvoirs de René Fritsch sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Vladimir Bezouska, de et à Zurich, sous-directeur.

29 août 1989

**Le Cave SA**, à Céligny, promotion et commercialisation de vins de qualité (FOSC du 14. 4. 1987, p. 1464). Nouvelle adresse: chemin du Port 4, chez Jacques-A. Perrin.

29 août 1989

**Discount Bank and Trust Company**, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 3. 1989, p. 1084). Les pouvoirs de Menahem Eytan, de même que la procuration de Yolande Di Giacomo, Armin Hophan et Théodore Cohen, sont radiés. Willy Ridderbecks, Daniel Pilloux, Marco Pedroni et Eddy Cohen, jusqu'ici directeurs adjoints, ont été nommés directeurs; ils continuent à signer collectivement à deux pour l'établissement principal. Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Nessim Habib et Richard Ponticelli, de France, à Messery (F), sous-directeurs; la procuration du premier est radiée. Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Béatrice Aube, de France, à La Motte-Cernex (F); Elisabeth Picard, de France, à Bellegarde-sur-Valsertine (F); Danier Jacquet, de Genève, à Laconnex; Didier Arm, de Landiswil, à Veyrier, et Christian Van Dam, de France, à Saint-Julien-en-Genève (F).

29 août 1989

**Ian Fraser, John Roberts & Partners SA**, à Genève, toutes activités d'architectes, etc. (FOSC du 1. 11. 1985, p. 4110). L'administrateur Rémy Vollenweider est maintenant domicilié à Vuisternens-en-Ogoz. Adresse de la société: rue de Vermont 9A, chez Harco Executive Services SA.

29 août 1989

**Alain Hermès Architecte SA**, à Genève (FOSC du 30. 4. 1987, p. 1692). Administration: Alain Hermès, de Genève, à Meyrin, président; Laurent Gioria, jusqu'ici directeur, lesquels signent individuellement, et Jean-Jacques Robert, nommé secrétaire, lequel signe collectivement à deux.

29 août 1989

**Mövenpick Genève SA**, à Genève, exploitation et gestion d'un restaurant, etc. (FOSC du 21. 7. 1987, p. 2933). La procuration de Heinz Vogt est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Manfred Hodel, de Konolfingen, à Ostermündigen.

29 août 1989

**Permanence Médicale à Meyrin SA**, à Meyrin (FOSC du 13. 9. 1988, p. 3758). Frédéric Herzog n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Emile Abou, de Lausanne, à Genève, secrétaire, et Nevenka Benisty, de Lausanne, à Meyrin, sont membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

29 août 1989

**Société Immobilière Rieu Parc L**, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 10. 1988, p. 4295). Gérard Renaud n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Rodolphe Lasser, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

29 août 1989

**Salon-Lavoir Semo SA**, à Genève (FOSC du 5. 6. 1989, p. 2311). Le capital de fr. 90 000 est maintenant entièrement libéré.

29 août 1989

**Savin, Schmidt SA**, à Lancy, entreprise de transports, etc. (FOSC du 18. 11. 1986, p. 4416). Procuration collective à deux avec un administrateur a été conférée à Georges Camisullis, de France, à Sciez (F).

29 août 1989

**Swiss Overseas Engineering Company**, à Genève, étude et direction de constructions de toute nature à l'étranger, etc., société anonyme (FOSC du 8. 3. 1989, p. 951). Fritz Marti n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Eric Valiton, directeur, jusqu'ici secrétaire, a été nommé président du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux.

29 août 1989

**Systemhouse International SA**, à Meyrin, services d'intégration de systèmes, etc. (FOSC du 16. 8. 1989, p. 3425). Peter Sandiford et Gaston Beauséjour ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Hugh MacLennan, du Canada, à Bellevue, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux. L'administrateur Edmond Tavernier, jusqu'ici secrétaire, a été nommé vice-président du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux.

29 août 1989

**Tefin Trust SA**, à Genève, opérations financières, etc. (FOSC du 7. 4. 1989, p. 1397). Mario Groppi et Christoph Dreher ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'adresse rue des Pierres-du-Niton 7, chez Excosa Experts-Comptables Associés SA est radiée. Fausto Testaj, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

29 août 1989

**Société Immobilière L'Aiglor B**, à Carouge, société anonyme. **Ehcarom SA**, à Carouge, construction d'immeubles, etc. **Société Immobilière du Grand Bureau**, à Carouge, société anonyme. **Société Immobilière de la Rue de Lausanne No 60**, à Carouge, société anonyme. **Société Immobilière de la Place Louis-Favre**, à Carouge, société anonyme (FOSC du 10. 1. 1986, p. 91).

Alfred Damay n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Claude Hauser, jusqu'ici secrétaire, nommé président, lequel signe désormais collectivement à deux sans autre restriction; Edgar Lanz, nommé secrétaire, et William Burkle, de Genève, à Puplinge, lesquels signent chacun d'eux collectivement à deux avec le président.

29 août 1989

**Média Press SA**, à Genève (FOSC du 4. 2. 1988, p. 448). Nouvelle raison sociale: **D.E.I.F. SA, Développement et Etudes des Intérêts Fonciers**. Nouveau but: développement et étude d'intérêts fonciers, réalisation, financement, courtage et promotion d'opérations immobilières exclusivement à l'étranger. Divisions des 50 actions de fr. 1000, au porteur, en 100 actions de fr. 500. Capital de fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Statuts modifiés le 18. 8. 1989. Fred Sandoz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Irène Wiese, maintenant domiciliée à Genève, présidente; Philippe Gouel, de France, à Genève, secrétaire, et Roland Apotheloz, d'Onnens VD, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs de la présidente sont modifiés en ce sens. Nouvelle adresse: rue des Voisins 15, chez Roland Apotheloz.

29 août 1989

**Hôtel Athénée SA**, à Genève (FOSC du 22. 4. 1987, p. 1547). Nouvelle raison sociale: **Société de l'Immeuble «Athénée»**, Genève, SA. Nouveau but: posséder pour le compte de ses actionnaires, l'ensemble des lots de copropriété qui résultent de la mise en propriété par étages de la parcelle 1200, feuille 33, de la commune de Genève, section Eaux-Vives; louer à ses actionnaires les locaux situés dans l'immeuble social; consentir à l'inscription sur les lots de copropriété découlant de la soumission de l'immeuble social de gages immobiliers qui seront destinés à garantir des prêts consentis aux actionnaires; consentir à l'inscription de servitudes personnelles, notamment de droits d'habitation au profit des actionnaires ou de tiers. La société ne poursuit aucun but économique. Transformation des 100 actions de fr. 1000, jusqu'ici au porteur, en 1000 actions de fr. 100, nominatives. Capital de fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100, nominatives. Nouveaux statuts du 27. 7. 1989.

29 août 1989

**Vitol Energy SA**, à Genève, commerce et transport de produits générateurs d'énergie, etc. (FOSC du 2. 8. 1988, p. 3211). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 1 000 000, par l'émission de 900 actions de fr. 1000, nominatives. Montant libéré par compensation: fr. 900 000. Capital: fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts modifiés le 24. 8. 1989. L'administrateur Hans-J. Nobel, jusqu'ici président et délégué, n'est plus délégué; il reste président et continue à signer individuellement.

29 août 1989

**Famtrade SA**, à Genève, rue Charles-Galland 15. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23. 8. 1989. But: importation, exportation et commercialisation de produits, notamment de véhicules de tourisme et utilitaires; étude, prospection et promotion de marché, prise de participations. Capital de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 98 actions de fr. 500, au porteur, et 4 actions de fr. 250, nominatives, a droit de vote privilégié. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Aldo Comisso, de Berne, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Procuration collective à deux a été conférée à François Dupraz, de Sorat, à Vernier.

29 août 1989

**Robertson and Co SA**, à Genève, toutes prestations de services, notamment dans le domaine de l'évaluation de sinistres, etc. (FOSC du 23. 6. 1989, p. 2633). Raeto Zari n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Wilhelm Klein, de Winterthur, à Commugny, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature individuelle.

## Jura - Jura - Giura

### Bureau de Delémont

30 août 1989

**Thena S.A.**, à Bassecour. Nouvelle société anonyme, selon statuts du 23 août 1989. But: tous mandats et contrats d'entreprise dans le domaine de la construction et du génie civil. Capital entièrement libéré: fr. 400 000, divisé en 400 actions au porteur de fr. 1000 chacune. Administration d'une ou de plusieurs personnes. Président: André Schaad, de Lommiswil, à Bassecour; vice-président: Roger Monnin, de Develier, à Bassecour; secrétaire: René Freudiger, de Niederbipp, à Delémont; délégué: Manouk Der Stepanian, de Courrendlin, à Delémont. Directeur: Enrico Zamboni, citoyen italien, à Develier. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et du directeur. Communications et convocations par lettre recommandée aux actionnaires connus et par publications dans la FOSC. Adresse: rue du Vieux Moulin 11.

### Bureau de Porrentruy

30 août 1989

**Caisse Raiffeisen de Réclère**, à Réclère, société coopérative (FOSC du 13. 1. 1987, no 8, p. 130). Le comité de direction et composé de Denis Gigandet, président (inscrit), Bernard Chappuis, de et à Réclère, vice-président, Clothilde Joissaint, de et à Réclère, secrétaire. Jean-Louis Joissaint, vice-président, ayant démissionné, ses pouvoirs sont éteints. René Lachat, n'est plus secrétaire, sa signature est radiée. Bernadette Joissaint-Riat, de et à Réclère, a été nommée gérante de la société en remplacement de Marthe Bourdin, gérante démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, de la secrétaire et de la gérante.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommation - Diffida

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 100 000.- vom 14. März 1966, Belege Serie III Nr. 5889, haftend im 4. Rang auf Grundbuchblatt Nr. 2019 von Lyss.  
Der allfällige Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert eines Jahres seit der erstmaligen Veröffentlichung dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls wird der Schuldbrief für kraftlos erklärt. (1424<sup>1</sup>)

3270 Aarberg, 4. September 1989

Der Gerichtspräsident:  
Kihm

Der unbekannte Inhaber des Kassenscheins 4,75% der Hypothekarkasse des Kantons Bern, Nr. 146.678.51, von nom. Fr. 2000.-, fällig per 24. März 1991, mit Coupons per 24. März 1989 bis 1991, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1426<sup>3</sup>)

3011 Bern, 6. September 1989

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Hug

Der unbekannte Inhaber des Aktienzertifikates Nr. 7 vom 6. Oktober 1988, lautend über 20 Namenaktien Nrn. 61 bis 80, der Firma ebi-pharm AG, Bern, im Gesamtwert von nominal Fr. 20 000.-, auf den Namen der INPA Aktiengesellschaft International Patent Exploitation & Finance Co. Ltd., Vaduz (FL), wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1437<sup>3</sup>)

3011 Bern, 7. September 1989

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Hug

Der unbekannte Besitzer des Namensschuldbriefes per Fr. 5000.-, datiert den 10. April 1965, im 3. Rang, haftend auf der Liegenschaft Parzelle Nr. 500, E. Bl. 393 im Grundbuch Bischofszell, Schuldner und Pfandgläubigerin: Erbgemeinschaft Karl Löhner, 9220 Bischofszell, Gläubigerin zur Zeit der Errichtung: Obi Obstverwertungsgenossenschaft Bischofszell, wird aufgefordert, den Titel innert der Frist von einem Jahr beim unterzeichneten Gerichtspräsident Bischofszell vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt. (1402<sup>1</sup>)

9220 Bischofszell, 31. August 1989

Bezirksgerichtspräsidentium

Der oder die Inhaber des nachgenannten Titels werden hiermit aufgefordert, denselben innert Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt:

Inhaberschuldbrief vom 24. September 1962, lautend auf Grundbuch Kleinlützel Nr. 1007, im 1. Rang, im Betrag von Fr. 57 000.-, Schuldner zur Zeit der Errichtung: Alfred Schöni, Basel. (1413<sup>1</sup>)

4143 Dornach, 4. September 1989

Der Amtsgerichtspräsident  
von Dorneck-Thierstein

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief von Fr. 5000.-, vom 12. September 1953, Bel. III/3928, lastend auf den Liegenschaften Schwanden-Grundbuchblatt Nrn. 44, 46, 47, 48, 50, 224, 226, 411, 412, Hofstetten-Grundbuchblatt Nrn. 464, 465, 609, 925, Brienz-Grundbuchblatt Nr. 3058-1, Planalp 1, Folio 22 und Planalp 2, Folio 24, des Flück-Ernst Peter, Landwirt, Untergasse, Schwanden b. Brienz.

Auskündigungsfrist: ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (1438<sup>3</sup>)

3800 Interlaken, 6. September 1989

Der Gerichtspräsident I:  
Kuhn

Es werden vermisst:

Aktienzertifikat Nr. 2 der Emons Transporte AG, Littau (früher Ebikon), über 5 Namenaktien zu je Fr. 1000.- nominell, Nrn. 41-45, ausgestellt auf Guido Scherrer, Luzern (früher Ebikon);  
4 Namenaktien der Emons Transporte AG, Littau (früher Ebikon), zu je Fr. 1000.- nominell, Nrn. 46-49, ausgestellt auf Guido Scherrer, Luzern (früher Ebikon).

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innerhalb von 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1403<sup>1</sup>)

6010 Kriens, 1. September 1989

Der Amtsgerichtspräsident III  
von Luzern-Land

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 15. Januar 1951 im Betrag von Fr. 6000.-, 6%, lastend im 1. Rang auf GB Grellingen Blatt Nr. 913, zugunsten der Kantonalbank von Bern.

Der allfällige Inhaber des Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Veröffentlichung dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (1401<sup>1</sup>)

4242 Laufen, 7. September 1989

Der Gerichtspräsident:  
Lanz

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekanntem Inhaber ergeht die Aufforderung, beim unterzeichneten Richter den erwähnten Titel innert der Ankündigungsfrist vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird: Auf dem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Namenschuldbrief von Fr. 5470.- vom 8. Dezember 1966, Beleg II/5213, haftend im 3. Rang auf Neuenege-Gbb. Nr. 845 des Ulrich Riedwyl.

Auskündigungsfrist: 1 Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (1425<sup>3</sup>)

3177 Laupen, 5. September 1989

Der Gerichtspräsident:  
Gugger

Vermisst wird der Inhaberschuldbrief vom 11. Januar 1935 über Fr. 8000.-, Maximalzinsfuß 6%, lautend auf Friedrich Fischer-Hediger, Bruggerstrasse 13, 5103 Wildegg, als Schuldner, haftend im 1. Rang auf GB Mörken-Wildeg, Nr. 885, Plan 21, Parzelle 336. Der Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist, d. h. bis 8. September 1990, dem Gerichtspräsident Lenzburg vorzulegen, ansonst er gestützt auf Art. 870 ZGB kraftlos erklärt wird. (1417<sup>1</sup>)

5600 Lenzburg, 4. September 1989

Gerichtspräsidentium

Es werden folgende Inhaberschuldbriefe vermisst:

- WK 2450 im Betrage von Fr. 2500.-, errichtet am 20. Februar 1969, Zinsfuß 5%, angehend am 11. November 1968, Vorgang Fr. 16 000; Schuldner zur Zeit der Errichtung: Franz Dittli;  
- AA 25126 im Betrage von Fr. 19 000.-, errichtet am 20. Mai 1963, Zinsfuß 5%, angehend am 16. Mai 1963; Vorgang Fr. 18 500.-; Schuldner zur Zeit der Errichtung: Michael Dittli, beide Schuldbriefe haftend auf der Liegenschaft Asek. Nr. 13a-c, GBP Nr. 343, Bd. VI Fol. 90, im Tschachen, in der Gemeinde Walchwil gelegen (derzeitige Liegenschaftseigentümerin: Frau Anna Louise genannt Emma Speck-Dittli, Sonnhaldestrasse 20, 6410 Goldau). Der unbekannte Besitzer dieser Inhaberschuldbriefe wird aufgefordert, diese bis 30. September 1990 dem Kantonsgerichtspräsident Zug vorzulegen, ansonst die Schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (1427<sup>3</sup>)

6301 Zug, 5. September 1989

Kantonsgerichtspräsident Zug:  
Dr. K. Weber

La Pretura del distretto di Leventina, in relazione all'istanza 15/16 giugno 1989 ed in applicazione degli art. 981 CO e 2 lett. b cifra 5 LAC, diffida

lo sconosciuto detentore del titolo ipotecario al portatore di fr. 6900.- e interessi al 4%, rog. n. 5206 del notaio Avv. Francesco Antognini, Bellinzona, gravante in 1° grado la particella n. 577 RFP di Giornico, già in possesso del signor Rolando Pagin, di Bruno, 1953, da Giornico, in Bellinzona - titolo andato smarrito - a volerlo produrre a questa Pretura entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente grida, sotto comminatoria di ammortamento. (1353<sup>1</sup>)

6760 Faido, 24 agosto 1989

Il Pretore di Leventina:  
Avv. Ivo Eusebio, lic. rer. pol.

La Pretura del distretto di Leventina, in relazione all'istanza 5/8 maggio 1989 e in applicazione degli art. 981 ss CO, 2 lett. b cifra 5 LAC, diffida

lo sconosciuto detentore dell'obbligazione di cassa al portatore n. 247 della Cassa Raiffeisen di Prato-Dalpe, in Rodi-Fiesso del valore di fr. 5000.- a volerlo produrre a questa Pretura entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente grida, sotto comminatoria di ammortamento. (1354<sup>1</sup>)

6760 Faido, 24 agosto 1989

Il Pretore di Leventina:  
Avv. Ivo Eusebio, lic. rer. pol.

La Pretura di Locarno Campagna diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 50 000.-, interesse al 7%, iscrizione a Ufficio dei Registri di Locarno del 2 gennaio 1974, dg. 15, gravante in 2° grado le particelle n. 1317 e 1292 RFP di Gerra (Verzasca), corrispondenti ai vecchi n. 2395, 2465, 2402, 2406, 2403, 2404, 2400, già di proprietà di Lilly Ehrensperger, Ibach, ed ora di proprietà dei signori Urs Bürgisser, Uster, e Walter Keller, Wetzikon, a voler produrre questo titolo alla scrivente Pretura entro il 30 settembre 1990, sotto la comminatoria dell'ammortamento. (1416<sup>1</sup>)

6601 Locarno, 5 settembre 1989

Il Pretore:  
Avv. G. Francini

La Pretura di Locarno-Campagna diffida lo sconosciuto detentore del libretto di risparmio al portatore n. 5860095 con un saldo al 13 marzo 1989 di fr. 5507.97, emesso dalla Banca dello Stato del Cantone Ticino, succursale di Losone, il 10 aprile 1985, a voler produrre questo titolo alla scrivente Pretura, notificando eventuali sue pretese, entro il 20 marzo 1990, sotto la comminatoria dell'annullamento. (1439<sup>3</sup>)

6601 Locarno, 6 settembre 1989

Il Pretore:  
Avv. G. Francini

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 28 agosto 1989 in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC diffida

lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 800 000.-, iscritta in 2° rango il 30 ottobre 1966, doc. 11456, gravante la particella n. 374 RFD di Lugano, di proprietà della Tindor SA, Lugano, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1440<sup>3</sup>)

6900 Lugano, 5 settembre 1989

Il Pretore:  
Avv. Mauro Ermani

### Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento

Es werden gestützt auf Art. 986 OR als kraftlos erklärt:

2 Anteilscheine der Allgemeinen Aargauischen Ersparniskasse Aarau, Nrn. 74523/24, lautend auf Hans Hauri-Pendit, Gontenschwil, mit Coupons Nr. 20 und folgende. (1429)

5000 Aarau, 6. September 1989

Gerichtspräsidentium Aarau

Der erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 26 vom 7. Februar 1989, S. 517, als vermisst aufgerufene

Inhaber-Kassenschein Nr. 4517938.07 von Fr. 10 000.-, Zins 5%, der Amsternsparmiskasse Aarberg, fällig per 28. Juli 1988, ohne Jahrescoupons, ist dem Richter innert der Frist von sechs Monaten nicht vorgelegt worden. Er wird daher kraftlos erklärt. (1441)

3270 Aarberg, 6. September 1989

Der Gerichtspräsident:  
Kihm

Die erstmals in Nr. 21 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 31. Januar 1989 als vermisst aufgerufene Kassasobligation 4,75% Migrosbank Bern, «Coupons-Typ», Nr. 684.359, von nom. Fr. 3000.-, mit Coupons per 20. Dezember 1988 und folgende, ist dem Richter innert der aberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie wird hiermit kraftlos erklärt. (1430)

3011 Bern, 6. September 1989

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Hug

Die erstmals in Nr. 237 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 11. Oktober 1989 als vermisst aufgerufene Namenaktie Nr. 43 der Rathaus Parking AG Bern, von nom. Fr. 1000.-, lautend auf Franz Blaser, ohne Coupons, ist dem Richter innert der aberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie wird hiermit kraftlos erklärt. (1431)

3011 Bern, 6. September 1989

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Hug

Nachdem der Namensschuldbrief per Fr. 21 000.-, datiert 25. August 1906, im 1. Rang, haftend auf E. Bl. 16 Grundbuch Halden, Schuldnerin und Pfandgläubigerin: Hulda Graf-Biefer, 1908, von Uetendorf BE, wohnhaft in 9223 Halden, Gläubigerin zur Zeit der Errichtung: Thurgauische Kantonalbank, Bischofszell, innert Frist nicht vorgelegt wurde, wird er hiermit als kraftlos erklärt. (1442)

9220 Bischofszell, 7. September 1989

Bezirksgerichtspräsidentium  
9220 Bischofszell

Par décision du 5 septembre 1989, le président du Tribunal civil du district de Nyon a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 20 000.-, intérêt maximum 7%, 2e rang, inscrite au registre foncier du district de Nyon le 6 mars 1968 sous no 121 444 et grevant l'immeuble 302 de la Commune de Crans-près-Céligny, actuellement propriété de Monique Mathier. (1432)

1260 Nyon, 5 septembre 1989

Le greffier:  
C. Barbezat

Par décision du 5 septembre 1989, le président du Tribunal civil du district de Nyon a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 9000.-, intérêt maximum 6% et profit des cases libres, 2e rang, inscrite au registre foncier du district de Nyon le 16 février 1951 sous no 82 965 et grevant la parcelle no 1344, folio 39 de la commune de Nyon, immeuble propriété commune de Claire-Lise Bertholet et de Henri Longchamp. (1433)

1260 Nyon, 5 septembre 1989

Le greffier:  
C. Barbezat

Par décision du 5 septembre 1989, le président du Tribunal civil du district de Nyon a prononcé l'annulation de l'obligation hypothécaire de fr. 30 000.-, constituée le 6 octobre 1966 en faveur de Henri Cerutti, à Genève, intérêt maximum 6%, 2e rang, et profit des cases libres, inscrite au registre foncier du district de Nyon le 10 octobre 1966 sous no 116 768 et grevant la parcelle no 372, folio 28 de la Commune d'Arzier, au lieu dit La Rupille (anciennement parcelle no 2325, 28 du 7), propriété de Liliane Vadi, à Bernex. (1434)

1260 Nyon, 5 septembre 1989

Le greffier:  
C. Barbezat

Par décision du 5 septembre 1989, le président du Tribunal civil du district de Nyon a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 10 000.-, intérêt maximum 8%, 1er rang, inscrite au registre foncier du district de Nyon le 8 avril 1975 sous no 149192 et grevant la parcelle no 76, feuille 8 de la Commune de Tannay, propriété de Gilbert Deschenaux. (1436)

1260 Nyon, 5 septembre 1989

Le greffier:  
C. Barbezat

Par décision du 5 septembre 1989, le président du Tribunal civil du district de Rolle a prononcé l'annulation de deux cédules hypothécaires, l'une en faveur de Jan-Frederik Krafft de fr. 140 000.-, intérêt maximum 8%, 1er rang, l'autre au porteur de fr. 35 000.-, intérêt maximum 10%, 2e rang, toutes deux inscrites au registre foncier de Rolle, respectivement sous nos 61864 et 61865 le 19 mai 1978 et grevant la propriété par étages, part de 39.79/1000 (lot 10 du plan no 16134) de la parcelle no 343, feuille 1062 de la Commune de Rolle, propriété de Jan-Frederik Krafft. (1435)

1180 Rolle, 5 septembre 1989

Le greffier:  
C. Barbezat

Par décision du 6 septembre 1989, le président du Tribunal civil du district de Vevey a prononcé l'annulation de la cédula hypothécaire au porteur de fr. 10 000.-, intérêt maximum 6%, 1er rang, inscrite sous no 227 497 du RF de Vevey, constituée par Roger Rudaz et grevant la parcelle no 304 «Les Chaudalles», à St-Léger, actuellement propriété de M. Marguelisch. (1428)  
1800 Vevey, 12 septembre 1989

Le greffier:  
Michel Guenet

### Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

#### Arbeitsvertrag:

#### Antrag auf Allgemeinverbindlicherklärung des Vollzugskostenbeitrages im Gesamtarbeitsvertrag für das Maler- und Gipsergewerbe

(Bundesgesetz vom 28. September 1956 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen)

Die vertragschliessenden Verbände, nämlich der Schweizerische Maler- und Gipsermeisterverband, die Gewerkschaft Bau und Holz, der Christliche Holz- und Bauarbeiterverband der Schweiz und der Schweizerische Verband evangelischer Arbeitnehmer, beantragen, folgende Bestimmungen in den Rahmenvertrag vom 20. März 1989 für das Maler- und Gipsergewerbe aufzunehmen und allgemeinverbindlich zu erklären (Publikation SHAB Nr. 119 vom 22. Juni 1989):

#### Art. 22 ... Vollzugskostenbeitrag

- 22.1. ...  
22.2. Für den Vollzug des Rahmenvertrages für das Maler- und Gipsergewerbe ... entrichten die Arbeitgeber an die Kosten des Vertragsvollzuges einen jährlichen Beitrag von 50 Franken und die Arbeitnehmer einen Monatsbeitrag von 3 Franken. Das Inkasso erfolgt gemeinsam mit dem Beitrag für die berufliche Weiterbildung.

#### Beantragter Geltungsbereich

- Die Allgemeinverbindlicherklärung soll für das Maler- und Gipsergewerbe der Kantone Zürich (ausgenommen Gipser Zürich-Stadt), Basel-Landschaft (ausgenommen Gipser), Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Schaffhausen, Appenzel A. Rh., Appenzel I. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau und Thurgau gelten.
- Die allgemeinverbindlich erklärte Bestimmung des Gesamtarbeitsvertrages soll Anwendung finden auf alle Betriebe und Betriebsteile, die Maler- und Gipserarbeiten ausführen oder ausführen lassen und zum Berufsbild des Malers oder Gipfers gehören. Als Maler- und Gipserarbeiten gelten alle in Art. 25 aufgeführten Berufsarbeiten (Publikation SHAB Nr. 119 vom 22. 6. 1989). Der Gesamtarbeitsvertrag soll für sämtliche Arbeitgeber und Arbeitnehmer mit Ausnahme des kaufmännischen Personals, Berufsangehöriger in höherer leitender Stellung, wie z. B. Geschäftsführer, und der Lehrlinge gelten.
- Die Allgemeinverbindlicherklärung soll bis 31. März 1991 gelten.

Allfällige Einsprachen gegen diesen Antrag sind dem unterzeichneten Amt begründet und innert 20 Tagen, vom Datum dieser Veröffentlichung an, in 5 Exemplaren einzureichen. (A2396)

3003 Bern, 12. September 1989

Bundesamt für Industrie,  
Gewerbe und Arbeit

#### Contract de travail:

#### Requête à fin d'extension du champ d'application de la réglementation relative à la contribution de frais d'exécution de la convention collective de travail pour l'industrie de la plâtrerie et de la peinture

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail)

Les associations contractantes, soit l'Association suisse des maîtres plâtriers-peintres, la FOBB, Syndicat du bâtiment et du bois, la Fédération chrétienne des travailleurs de la construction de la Suisse et l'Association suisse des salariés évangéliques, demandent que le Conseil fédéral étende le champ d'application de la convention collective de la Convention cadre pour l'industrie de la plâtrerie et de la peinture, conclue le 20 mars 1989 et publiée dans la FOSC no 119 du 22 juin 1989)

#### Art. 22 ... Contribution de frais d'exécution

- 22.1. ...  
22.2. Pour l'exécution de la convention cadre relative à l'industrie de la plâtrerie et de la peinture, ..., les employeurs devront verser une contribution annuelle de 50 francs et les travailleurs une cotisation mensuelle de 3 francs. Le montant sera encaissé en commun avec la contribution pour le perfectionnement professionnel.

#### Champ d'application

Les associations contractantes demandent:

- que le champ d'application de la convention collective soit étendu à la branche de la plâtrerie-peinture dans les cantons de Zurich (sauf la plâtrerie dans la ville de Zurich), Bâle-Campagne (plâtreries exceptées), Berne, Lucerne, Uri, Schwyz, Obwald, Nidwald, Glaris, Zoug, Schaffhouse, Appenzel Rh.-Ext., Appenzel Rh.-Int., St-Gall, Grisons, Argovie et Thurgovie;
- que la présente prescription s'applique à toutes les entreprises et aux secteurs d'entreprise qui exécutent ou font exécuter des travaux de peinture et de plâtrerie et qui appartiennent à la branche professionnelle des peintres ou de plâtriers. Tous les travaux professionnels figurant à l'art. 25 comptent comme travaux de plâtrerie-peinture (publication dans la FOSC no 119 du 22 juin 1989).

La présente convention s'applique à tous les employeurs et à tous les travailleurs des branches mentionnées sous chiffre 1.2., à l'exception des employés de commerce, des travailleurs de la profession exerçant une fonction dirigeante supérieure, p. ex. des directeurs, et des apprentis.

3. que la décision d'extension portera effet jusqu'au 31 mars 1991.

Toute opposition à cette requête doit être motivée et adressée en cinq exemplaires, dans les vingt jours à dater de la présente publication, à l'office soussigné. (A2396)

3003 Berne, 12 septembre 1989

Office fédéral de l'industrie,  
des arts et métiers et du travail

#### Contratto di lavoro:

#### Domanda intesa a conferire il carattere obbligatorio generale al contributo alle spese d'esecuzione del contratto collettivo di lavoro per il settore della pittura e gessatura

(Legge federale del 28 settembre 1956 concernente il conferimento del carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro)

Le associazioni contraenti, cioè l'Associazione svizzera dei padroni e gessatori, il Sindicato edilizia e legno, la Federazione cristiana degli operai del legno ed edili della Svizzera e l'Associazione svizzera dei salariati evangelici, hanno inoltrato la domanda di inserire nel contratto quadro per il settore della pittura e gessatura, contratto concluso il 20 maggio 1989, la seguente disposizione e di conferire alla stessa carattere obbligatorio generale (pubblicazione FUSC n. 119 del 22 giugno 1989):

#### Art. 22 ... contributo per le spese d'esecuzione

- 22.1. ...  
22.2. Per l'esecuzione del contratto quadro per il ramo pittura e gessatura, ... i datori di lavoro dovranno versare un contributo annuale di 50 franchi e i lavoratori un contributo mensile di 3 franchi. L'importo verrà incassato assieme al contributo per il perfezionamento professionale.

#### Campo d'applicazione proposto

- Il carattere obbligatorio generale deve far stato per il ramo della pittura e gessatura dei cantoni di Zurigo (eccettuata la gessatura Zurigo-Città), Basilea Campagna (ad eccezione dei gessatori), Berna, Lucerna, Uri, Svitto, Obvaldo, Nidvaldo, Glarona, Zugo, Sciafusa, Appenzello Esterno, Appenzello Interno, San Gallo, Grigioni, Argovia e Turgovia.
- Il Contratto collettivo di lavoro è valido per tutte le aziende e per tutti i reparti aziendali che eseguono o fanno eseguire lavori di pittura e gessatura e che rientrano nella descrizione della professione del pittore e gessatore. Sono considerati lavori di pittura e gessatura tutti i lavori professionali menzionati nell'art. 25 (pubblicazione FUSC n. 119 del 22 giugno 1989). Il Contratto collettivo di lavoro è valido per tutti i lavoratori delle aziende o dei reparti aziendali menzionati nell'art. 1.2., ad eccezione degli impiegati d'ufficio, delle persone appartenenti alla categoria professionale che occupano un posto direttivo superiore (per esempio direttore d'impresa) nonché degli apprendisti.
- Il presente decreto avrà effetto fino al 31 marzo 1991.

Le eventuali opposizioni a questa domanda dovranno essere presentate in cinque esemplari e motivate, entro 20 giorni dalla presente pubblicazione, all'ufficio qui sotto indicato. (A2396)

3003 Berna, 12 settembre 1989

Ufficio federale dell'industria,  
delle arti e mestieri e del lavoro

#### Arbeitsvertrag:

#### Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages des Maler- und Gipsergewerbes des Kantons Wallis, des Nachtrages Nr. 1 zum Gesamtarbeitsvertrag, beide abgeschlossen am 11. Januar 1988, und des Lohnabkommens 1989 vom 14. Dezember 1988

(Bundesgesetz vom 28. September 1956 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen - SR 221.215.311).

Der Staatsrat des Kantons Wallis hat durch Beschluss vom 5. Juli 1989 den Gesamtarbeitsvertrag des Maler- und Gipsergewerbes des Kantons Wallis, des Nachtrages Nr. 1 zum Gesamtarbeitsvertrag, beide abgeschlossen am 11. Januar 1988 und des Lohnabkommens 1989 vom 14. Dezember 1988 allgemeinverbindlich erklärt, mit Wirkung bis 31. Dezember 1990.

Der Bundesrat hat am 11. August 1989 diesen Beschluss genehmigt. Die entsprechenden Veröffentlichungen erfolgten im Amtsblatt des Kantons Wallis vom 1. September 1989. (A2410)

Volkswirtschaftsdepartement des Kantons Wallis  
Dienststelle für Arbeitnehmerschutz  
und Dienstverhältnisse

#### Contrat de travail:

#### Demande d'extension du champ d'application de la convention collective de travail de la plâtrerie et de la peinture du canton du Valais, de l'avenant no 1 de ladite convention, conclus le 11 janvier 1988, ainsi que de la convention sur les salaires 1989 du 14 décembre 1988

(Art. 14 de la loi fédérale du 28 septembre 1956, permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail - RS 221.215.311).

Par arrêté du 5 juillet 1989, le Conseil d'Etat du canton du Valais a étendu le champ d'application de diverses dispositions de la convention collective de travail de la plâtrerie et de la peinture du canton du Valais, de l'avenant no 1 de ladite convention, conclus le 11 janvier 1988, ainsi que de la convention sur les salaires 1989 du 14 décembre 1988.

Le Conseil fédéral a approuvé cette décision le 11 août 1989. Les arrêtés y relatifs et les textes de ces accords ont été publiés dans le Bulletin officiel du canton du Valais du 1er septembre 1989. (A 2410)

Département de l'économie publique  
du canton du Valais

#### Anlagefondsreglement:

#### Verhandlung betreffend Fondsreglementsänderung

Am Mittwoch, 1. November 1989, 16.30 Uhr, wird vor dem Zivilgericht Basel-Stadt, Biningerstrasse 6 (Heuwaage), Erdgeschoss, Saal 1, über das durch die Société Internationale de Placements (SIP), Basel, und den Schweizerischen Bankverein, Basel, vorgelegte Gesuch zur Bewilligung einer Änderung des Fondsreglements des SwissValor Neue Serie, Anlagefonds für schweizerische Werte verhandelt, wozu die Anleger eingeladen werden.

#### Art. 1

Streichung des Zusatzes «Neue Serie» beim Namen des Anlagefonds.

#### Art. 10, neue lit. c

(Die bisherigen lit. c & ff. verschieben sich um je einen Buchstaben.)  
Statt Direktanlagen in Wertpapieren können Call-Optionen auf Wertpapieren erworben werden. Der Gegenwert der zu beziehenden Wertpapiere darf den Bestand des Anlagefonds an flüssigen Mitteln und Wartegeldern jedoch nicht übersteigen. Der Verkauf von Call-Optionen auf bestehenden Anlagen ist ebenfalls gestattet.

#### Art. 10, bisher lit. c, neu lit. d

#### Ergänzung

Umlagerungen zwischen verschiedenen Titelkategorien desselben Emittenten sind in jedem Falle gestattet. Bei Schweizerfranken-Anleihen der Schweizerischen Eidgenossenschaft ist der maximale Anteil unbegrenzt.

#### Art. 10, neue lit. e

(Die bisherigen lit. d & ff. verschieben sich um je zwei Buchstaben.)  
Options-, Futures- und Termingeschäfte sind nur im Rahmen der durch die Aufsichtsbehörde erlassenen Weisungen (Rundschreiben) zulässig.

#### Art. 10, bisher lit. f, neu lit. h

#### bisherige Fassung:

Die flüssigen Mittel sind in schweizerischer Währung zu halten.

#### neue Fassung:

Die flüssigen Mittel und Wartegelder sind in Schweizerfranken zu halten.

#### Art. 13, 1. Satz

#### bisherige Fassung:

Der Reinertrag des Anlagefonds wird jährlich am 1. Juli an die Anteilsscheininhaber ausbezahlt.

#### neue Fassung:

Der Reinertrag des Anlagefonds wird jährlich im August an die Anteilsscheininhaber ausgeschüttet. (A 2409<sup>2</sup>)  
(P 157 / 89)

4001 Basel, 7. September 1989

Zivilgericht Basel-Stadt:  
Prozesskanzlei

#### Demande d'inscription d'un aéronef au registre des aéronefs

ALG Leasing SA, case postale 310, 1215 Genève, demande l'inscription de l'aéronef:

Type:	No de fabrication:	Immatriculation:
LR 31	011	HB-VJI

au registre des aéronefs (registre des hypothèques sur aéronefs).  
Selon l'art. 11, 1er al. du règlement d'exécution de la loi fédérale sur le registre des aéronefs (RRA, RS 748.217.11), il est prescrit de présenter par écrit à l'Office fédéral de l'aviation civile, 3003 Berne, en double exemplaire et dans un délai de trente jours:

- Les oppositions éventuelles à l'inscription de l'aéronef, avec indication des motifs;
- Les droits réels existants, les prétentions à constituer des droits ou à porter une annotation au registre, avec indication des moyens de preuve et présentation des documents éventuels à l'appui, faute de quoi il sera admis qu'il a été renoncé au droit réel ou à l'annotation. (A 2411)

3003 Berne, 6 septembre 1989

Office fédéral de l'aviation civile  
Le préposé au registre des aéronefs

#### Geschäftsverordnungsverbot

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 14. Dezember 1987 (SR 241.1))

Der Firma S'chlei Lädli, Frau Maja Luz-Jörg, Mercerie, Wolle, Geschenkartikel, Kirchweg 5, 4448 Laufelfingen, ist die Bewilligung zur Durchführung eines Teilausverkaufes wegen Geschäftsübergabe für die Zeit vom 20. September bis 20. November 1989 erteilt worden. Frau Maja Luz-Jörg wird gemäss Art. 18 der eidgenössischen Ausverkaufsverordnung für die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes in der Schweiz oder die Beteiligung an einem solchen eine Sperrfrist bis 19. November 1992 auferlegt. (A 2412)

4410 Liestal, 7. September 1989

Amt für Gewerbe, Handel und Industrie  
Der Vorsteher: Dr. K. Herzog

**Klare  
unmissverständliche  
Manuskripte  
heifen Fehler  
vermeiden**

- Begleitbrief und Manuskript nach Möglichkeit trennen.
- Manuskript nach Vorlagen.
- im Schweizerischen Handelsamtsblatt gestalten.
- PLZ, Ort, Datum und zeichnende Amtsstelle (sofern erforderlich) unter Manuskript setzen.

Danke für Ihre Mitarbeit

**Avis d'inventaire et sommation publique**

(art. 580 ss CCS)

Me Jean Studer, avocat, à Neuchâtel, agissant au nom du fils de Sieber Georges-Christian, fils de Georges Christian et de Sieber née Vauthier Marguerite, époux en 2e mariage de Sieber née Marceline Jeanne, né le 19 octobre 1929, originaire de La Sagne NE et Reichenbach BE, domicilié La Sagne-Eglise 147, décédé le 8 juillet 1989 à La Sagne, ayant réclamé l'inventaire prévu par les art. 580 ss CCS, le président du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds, somme les créanciers et débiteurs du défunt, y compris les créanciers en vertu de cautionnement, de produire leurs créances et de déclarer leurs dettes au greffe du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds jusqu'au 31 octobre 1989 inclusivement.

Il est rappelé aux créanciers du défunt que s'ils négligent de produire leurs créances en temps utile, ils courent le risque (art. 582, 2e al. CCS) de perdre leurs droits contre les héritiers. (A 2264<sup>1</sup>)

2300 La Chaux-de-Fonds, 23 août 1989

Le greffier du Tribunal:  
J. Claude Hess**Aufforderung gemäss Art. 89 HRGv****Haled AG in Liq., Basel****Pharag AG in Liq., Basel**

Diese Gesellschaften sollen gemäss Art. 89 HRGv von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht werden. Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragungen ist innert 30 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle geltend zu machen, andernfalls die Löschung in die Wege geleitet wird. (A 2397)

4001 Basel, 6. September 1989

Handelsregister Basel-Stadt

**Diffida secondo l'art. 86 ORC**

Considerato che l'amministrazione della società:

**Werbeagentur E. Napoli AG, in Chiaso**

non è più conforme alle disposizioni dell'art. 711 CO, l'ufficiale del registro di commercio del Distretto di Mendrisio, con presente pubblico bando assegna alla stessa un termine di 30 giorni per porsi in consonanza con la legge, con la cominatoria che, caso contrario, sarà pronunciato lo scioglimento d'ufficio a senso dell'art. 86 ORC. (A 2398)

6850 Mendrisio, 5 settembre 1989

Ufficio del registro di commercio

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung

an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

**Fondor AG, Altdorf****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. September 1989 hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 1 000 000.- auf Fr. 100 000.- herabzusetzen.

Gläubiger können binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen. (A 2413<sup>1</sup>)

6460 Altdorf, 7. September 1989

Fondor AG  
Dätwylerstrasse 9, 6460 Altdorf

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Ilico, Industrial Leasing & Investment Co. Ltd. in Liquidation, Baar****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. September 1989 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Max Bolliger, in der Breiti 3, 8047 Zürich, anzumelden. (A 2385<sup>1</sup>)

8047 Zürich, 5. September 1989

Der Liquidator:  
Max Bolliger

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Navicontrol AG, Basel****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. September 1989 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin RD Revision und Treuhand AG, Ringstrasse 9, 4123 Allschwil, anzumelden. (A 2386<sup>1</sup>)

4000 Basel, 4. September 1989

Die Liquidatorin:  
RD Revision und Treuhand AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Starbuck Allgemeine Verkaufsgesellschaft AG in Liquidation, Basel****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. August 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes mit den nötigen Belegen versehen schriftlich beim Liquidator, Jürg Hermann, Postfach 1959, 4001 Basel, anzumelden. (A 2362<sup>1</sup>)

4001 Basel, 1. September 1989

Der Liquidator:  
J. Hermann

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Tarancona AG, in Liq., Basel****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. September 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 15. Oktober 1989 in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Dr. Martin Forster, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 44, 8023 Zürich, anzumelden. (A 2414<sup>1</sup>)

8023 Zürich, 6. September 1989

Der Liquidator:  
Martin Forster

Liquidation et appel aux créanciers conformément

aux art. 742 et 745 CO

**Parc, société de promotion d'architecture et de réalisations commerciales S.A. en liquidation, Bassins****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 26 avril 1989 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur, Jean-Claude Bouvrot, 1261 Trélex, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 2404<sup>1</sup>)

1261 Trélex, 5 septembre 1989

Le liquidateur

**Widerruf**

des nachfolgenden Schuldenrufes infolge Fusion

gemäss Art. 748 OR

**Interway Bern AG, Bern**

Die Generalversammlung vom 19. Dezember 1988 der Aktionäre der Interway Bern AG, Bern, hat mit der Interway AG, St. Gallen, einen Fusionsvertrag gemäss Art. 748 OR, mit Wirkung per 19. Dezember 1988 abgeschlossen, wonach Aktiven und Passiven der Interway Bern AG mit diesem Datum auf dem Wege der Universalsukzession auf die Interway AG übergegangen sind.

Den Gläubigern der Interway Bern AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden ohne weiteres auf die Interway AG übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes bei der Interway AG, Neugasse 30, 9000 St. Gallen, anzumelden. Die Schulden werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsanmeldung beglichen. (A 2408<sup>1</sup>)

9000 St. Gallen, 22. August 1989

Interway AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

**Sonnau Immobilien AG, Bilten****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Sonnau Immobilien AG, in Bilten, vom 30. August 1989, sowie der Verwaltungsrat der Calanda Bräu, in Chur, letzterer mit Beschluss vom 30. August 1989, haben die Fusion der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 OR beschlossen.

Die Sonnau Immobilien AG, Bilten, ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Wege der Universalsukzession auf die Calanda Bräu übergegangen. Den Gläubigern der aufgelösten Sonnau Immobilien AG, Bilten, wird hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen 2 Monaten, von der dritten Bekanntmachung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, schriftlich ihre Forderung bei der Calanda Bräu, Kasernenstrasse 36, 7000 Chur, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 2376<sup>1</sup>)

7000 Chur, 30. August 1989

Calanda Bräu

Diffida ai creditori in seguito a fusione conformemente all'art. 748 CO

**Luciano Richina S.A., Bironico****Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 21 ottobre 1987 la società ha deciso il proprio scioglimento a seguito del contratto di fusione con la Richina Trasporti S.A., Bironico.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate all'amministrazione della società e per essa al signor Luciano Richina, Bironico. (A 2415<sup>1</sup>)

6804 Bironico-Camignolo, 12 settembre 1989

Luciano Richina

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso

degli art. 742 e 745 CO

**Sudlago S.A., Bissone****Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 31 agosto 1989 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono pertanto invitati a notificare i loro crediti entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso sotto le cominatorie di legge.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore, lic. oec. Ezio Petralli, c/o Imoteco SA, via Balestra 27, 6900 Lugano. (A 2399<sup>1</sup>)

6900 Lugano, settembre 1989

Il liquidatore

Liquidation et appel aux créanciers conformément

aux art. 742 et 745 CO

**Walimex S.A. en liquidation, Cully****Première publication**

Selon procès-verbal du 5 septembre 1989, cette société anonyme dont le siège est à Cully VD a décidé sa dissolution.

A été nommé, en qualité de seul liquidateur avec signature individuelle, M. Bernard Jayet, domicilié à Auboranges FR. Toutes les personnes ayant une prétention à émettre contre cette société doivent adresser leurs demandes, réclamations ou factures à M. Bernard Jayet sus-nommé, jusqu'au 16 décembre 1989 au plus tard. (A 2400<sup>1</sup>)

1096 Cully, 6 septembre 1989.

Walimex S.A. en liquidation:  
B. Jayet

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**P. Vetsch Immobilien AG, Dietikon in Liquidation, Dietikon****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 24. August 1989 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist der Liquidator, Bolliger Treuhand AG, Bahnhofstrasse 8, Postfach 890, 8953 Dietikon, anzumelden. (A 2349<sup>1</sup>)

8953 Dietikon, 28. August 1989

Die Liquidatorin

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger

gemäss Art. 733 OR

**Krapf AG, Metallbau, Engelburg, Gemeinde Gaiserwald****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Krapf AG, Metallbau, Engelburg, Gemeinde Gaiserwald, vom 31. August 1989 hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 100 000.- auf Fr. 50 000.- herabzusetzen, in der Weise, dass 50 Namenaktien annulliert und zurückbezahlt werden.

Den Gläubigern der Krapf AG, Metallbau, Engelburg, Gemeinde Gaiserwald, wird im Sinne von Art. 733 und 734 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von 2 Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen am Geschäftssitz der Krapf AG, Metallbau, Breitschachenstrasse 46, 9032 Engelburg, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 2387<sup>1</sup>)

9032 Engelburg, 1. September 1989

Krapf AG, Metallbau

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

**Feinspinnerei Ennenda AG, Ennenda****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 18. August 1989 die Auflösung und Fusion der Aktiengesellschaft mit der Spinnerei Streiff AG, Aathal-Seegraben, beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 748 und 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist bei der Feinspinnerei Ennenda AG, 8755 Ennenda, anzumelden. (A 2363<sup>1</sup>)

8755 Ennenda, 1. September 1989

Feinspinnerei Ennenda AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

**H. Ryser GmbH Industrievertretungen in Liquidation, Ennetbürgen****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 31. August 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin, Irène Sigrist, Büro 3000, Vorderrainstrasse 15, 6005 Luzern, anzumelden. (A 2416<sup>1</sup>)

6005 Luzern, 6. September 1989

Die Liquidatorin

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

**Spühler & Söhne AG, Freienbach****Dritte Veröffentlichung**

Die Spühler & Söhne AG, Freienbach, hat sich gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 29. Juni 1989 aufgelöst, zufolge Fusion mit der Spühler Druck AG, Rütli, welche Aktiven und Passiven der Spühler & Söhne AG, Freienbach, aufgrund der Bilanz per 31. Dezember 1988 übernommen hat.

Die Gläubiger der Spühler & Söhne AG werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert Monatsfrist, gerechnet von der dritten Publikation an, bei der Spühler Druck AG, Rütli, anzumelden. (A 2388<sup>1</sup>)

8630 Rütli, 21. August 1989

Spühler Druck AG  
8630 Rütli

Liquidation et appel aux créanciers conformément

aux art. 742 et 745 CO

**Bergom S.A. en liquidation, Fribourg****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 29 août 1989 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur, Me André Gillioz, avocat, rue du Rhône 61, 1204 Genève. (A 2364<sup>1</sup>)

1204 Genève, 30 août 1989.

Le liquidateur:  
André Gillioz

Liquidation et appel aux créanciers conformément,

aux art. 742 et 745 CO

**H. & R. Johnson S.A., Fribourg****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 5 septembre 1989 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de trente jours dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Maître Jacques-André Reymond, avocat, cours de Rive 13, 1204 Genève. (A 2417<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, 5 septembre 1989

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément

aux art. 742 et 745 CO

**Magnatherme Holding SA, Fribourg****Première publication**

Selon procès-verbal de l'assemblée générale extraordinaire du 31 août 1989, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale «Magnatherme Holding SA, en liquidation».

Les créanciers éventuels sont invités à produire, par écrit, leurs créances et toutes pièces justificatives, dans un délai de trente jours dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Roger F. Hunziker, c/o Hunziker Associates SA, rue du Cendrier 15, 1201 Genève. (A 2402<sup>1</sup>)

1201 Genève, 31 août 1989

Le liquidateur:  
Roger F. Hunziker

Liquidation et appel aux créanciers conformément

aux art. 742 et 745 CO

**Petrencor SA, Fribourg****Troisième publication**

Par décision du 30 août 1989, la société Petrencor SA, dont le siège est à Fribourg, a prononcé la dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances avant le 20 septembre 1989 en main de la liquidatrice, la société USAG S.A., boulevard Pérolles 55, Fribourg. (A 2377<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, 30 août 1989

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Operfin S.A. en liquidation, Genève****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 20 juillet 1989 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur, Me André Gillioz, avocat, rue du Rhône 61, 1204 Genève. (A 2365<sup>1</sup>)

1204 Genève, 30 août 1989

Le liquidateur:  
André Gillioz**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Trans Seatank S.A., Genève****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 juillet 1989 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai de 3 mois à compter de la troisième publication, à l'adresse du liquidateur, Me Jean-Franklin Woodtli, avocat, rue Verdaine 11, 1204 Genève. (A 2403<sup>1</sup>)

1204 Genève, 6 septembre 1989

Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**  
**Lottomat AG in Liquidation, Hergiswil****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 2. August 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt in schriftlicher Form und mit Begründung am Sitz der Gesellschaft in 6052 Hergiswil, Sonnenhaldestrasse 3, anzumelden. (A 2366<sup>1</sup>)

6052 Hergiswil, 1. September 1989

Die Verwaltung

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**  
**HKS AG, Langenthal****Erste Veröffentlichung**

Aktiven und Passiven der HKS AG, Langenthal, sind nach Massgabe von Art. 748 OR, gemäss Übernahmehilfen per 31. Dezember 1988, von der Flüglistaller Metallbau AG, Langenthal, übergegangen.

Infolge dieser Fusion ist die HKS AG, Langenthal, aufgelöst. Allfällige Gläubiger der HKS AG, Langenthal, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation bei der Flüglistaller Metallbau AG, Murgenthalstrasse 71, 4900 Langenthal, anzumelden. (A 2418<sup>2</sup>)

4900 Langenthal, 6. September 1989

Flüglistaller Metallbau AG, Langenthal:  
Der Verwaltungsrat**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Bowman and Lion SA, in liquidazione, Lugano****Terza pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea straordinaria del 22 agosto 1989 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a insinuare le loro pretese entro un mese a datare dalla terza pubblicazione di questa diffida, come agli art. 742 e 745 CO.

Le notifiche devono essere indirizzate al liquidatore signor Niccolò Lucchini, via Pretorio 7, 6900 Lugano. (A 2367<sup>1</sup>)

6900 Lugano, 22 agosto 1989

Il liquidatore

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Roveris S.A. in liquidazione, Lugano****Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 31 agosto 1989 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore Dott. Jean-Pierre Baggi, piazza Monte Ceneri 9, Lugano. (A 2268<sup>1</sup>)

6901 Lugano, 31 agosto 1989

Il liquidatore:  
Dott. Jean-Pierre Baggi**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Xironay S.A., Lugano****Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 6 settembre 1989 la società ha deciso il suo scioglimento e non sussisterà più che per la sua liquidazione che avverrà sotto la ragione sociale Xironay S.A. in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre per scritto i loro crediti e relativi documenti giustificativi secondo l'art. 742 CO nel termine di due mesi dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di preclusione, al liquidatore signor Avv. Giuliano Pozzoli, via Doufou 2, c.p. 3198, 6901 Lugano. (A 2419<sup>2</sup>)

6901 Lugano, 6 settembre 1989

Il liquidatore:  
Avv. Giuliano Pozzoli**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**  
**Ernst Schär AG, Oberentfelden****Dritte Veröffentlichung**

Anlässlich ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. September 1989 hat die Walther-Schär AG, in Oberentfelden, beschlossen, alle Aktiven und Passiven der Ernst Schär AG, Oberentfelden, durch Fusion zu übernehmen. Durch diese Fusion ist die Ernst Schär AG, Oberentfelden, aufgelöst.

Die Fusion ist rückwirkend auf den 30. Juni 1989 erfolgt. Die Gläubiger der Ernst Schär AG, Oberentfelden, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Verwaltung der Walther-Schär AG, Köllikerstrasse 32, 5036 Oberentfelden, anzumelden. (A 2379<sup>1</sup>)

5036 Oberentfelden, 1. September 1989

Walther-Schär AG

**Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Walther-Schär AG, Oberentfelden****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Walther-Schär AG in Oberentfelden vom 1. September 1989 hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 2 400 000.- auf Fr. 800 000.- herabzusetzen. Die Herabsetzung erfolgt durch Rückzahlung und Vernichtung von 3200 Aktien à je Fr. 500.-.

Gläubiger, die im Sinne von Art. 733 OR Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, haben ihre Forderungen innerhalb der Frist von 2 Monaten seit der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich bei der ATAG Allgemeine Treuhänder AG, Bahnhofstrasse 78, 5001 Aarau, anzumelden. (A 2378<sup>1</sup>)

5036 Oberentfelden, 1. September 1989

Walther-Schär AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**  
**APO Finanz AG in Liquidation, Olten****Dritte Veröffentlichung**

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 31. August 1989 ist die Auflösung der Gesellschaft beschlossen worden.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Dr. Rolf Portmann, Fürsprech- und Notar, Konradstrasse 31, 4603 Olten, anzumelden. (A 2369<sup>1</sup>)

4603 Olten, 7. September 1989

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**  
**Sodepar SA, Pfaffnau****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. September 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form bei der Liquidatorin Treufina AG, Talackerstrasse 25, Postfach, 8152 Glattbrugg, anzumelden. (A 2420<sup>2</sup>)

8152 Glattbrugg, 12. September 1989

Sodepar SA in Liquidation  
Die Liquidatorin:  
Treufina AG**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**  
**Garage Blegi AG in Liq., Risch Rotkreuz****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Garage Blegi AG vom 9. August 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung und Belegen bei der Garage Blegi AG in Liq., c/o medi management ag, Riedstrasse, 6343 Rotkreuz, anzumelden. (A 2370<sup>1</sup>)

6343 Rotkreuz, 7. September 1989

Der Liquidator:

Paul Amrein

**Diffida ai creditori in seguito a fusione conformemente all'art. 748 CO**  
**Richina S.A., Rivera****Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 21 ottobre 1987 la società ha deciso il proprio scioglimento a seguito del contratto di fusione con la Richina Trasporti S.A., Bironico.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'amministrazione della società e per essa al signor Luciano Richina, Bironico. (A 2421<sup>2</sup>)

6804 Bironico-Camignolo, 12 settembre 1989

Luciano Richina

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR**  
**Genossenschaft Schoopacker in Liq., Siblingen****Dritte Veröffentlichung**

Die Genossenschaft hat an der Generalversammlung vom 26. Mai 1989 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Präsident Kurt Forter, Schoopacker 6, 8225 Siblingen, anzumelden. (A 2380<sup>1</sup>)

8225 Siblingen, 21. August 1989

Der Präsident: K. Forter

Der Aktuar: K. Leirer

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément aux art. 913 et 748 CO****Caisse Raiffeisen de Sorvilier, Sorvilier****Troisième publication**

Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 21 avril 1989 la société a décidé sa dissolution ensuite de fusion avec la Caisse Raiffeisen de Bévillard-Malleray, société coopérative à Bévillard. Cette dernière a repris les actifs et passifs de la Caisse Raiffeisen de Sorvilier au sens des art. 913 et 748 CO.

Les créanciers de la Caisse Raiffeisen de Sorvilier sont invités à produire leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de la Caisse Raiffeisen de Bévillard-Malleray, 2735 Bévillard. (A 2390<sup>1</sup>)

2735 Bévillard, 5 septembre 1989

Caisse Raiffeisen de Bévillard-Malleray

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**  
**Fako AG in Liquidation, Uitikon Waldegg****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. August 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung dem Liquidator, Herrn Klaus E. Strauß, Mangoldweg 2, 8142 Uitikon Waldegg, anzumelden. (A 2389<sup>1</sup>)

8142 Uitikon Waldegg, 5. August 1989

Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Altesse S.A., Versoix****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 20 juillet 1989 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai de 3 mois à compter de la troisième publication, à l'adresse de la société liquidatrice, Société Fiduciaire Sofidad S.A., route de Sauvigny 6, 1290 Versoix. (A 2405<sup>2</sup>)

1204 Genève, 6 septembre 1989

La liquidatrice

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**  
**Parfera AG in Liq., Winterthur****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. August 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen in schriftlicher Form und mit Begründung bei den Liquidatoren anzumelden. Zustelladresse: Anwaltsbüro Dr. Paul R. Müller, Seefeldstrasse 224, Postfach 645, 8034 Zürich. (A 2401<sup>2</sup>)

8034 Zürich, 28. August 1989

Die Liquidatoren

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR**  
**Steinbruch Löwenthal GmbH in Liquidation, Wynau****Dritte Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat ihre Auflösung beschlossen. Forderungen an die Gesellschaft sind innert Jahresfrist ab erster Publikation anzumelden bei der Treuhänder- und Revision AG, Olten, HP Studer, Baslerstrasse 37, 4601 Olten. (A 2375<sup>1</sup>)

4923 Wynau, 30. August 1989

Der beauftragte Liquidator:  
E. Bähler, Notar  
4923 Wynau**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**  
**Imobag Zuchwil AG in Liquidation, Zuchwil****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. September 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei der beauftragten Liquidatorin Visura Treuhänder-Gesellschaft, Sandmattstrasse 2, 4500 Solothurn, anzumelden. (A 2391<sup>1</sup>)

4500 Solothurn, 1. September 1989

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**  
**KLS Verwaltungs AG in Liquidation, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 1. September 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, lic. iur. Peter Studer, Bahnhofstrasse 27, 6304 Zug, anzumelden. (A 2372<sup>1</sup>)

6304 Zug, 1. September 1989

Der Liquidator:  
lic. iur. Peter Studer**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**  
**Mohacs AG in Liquidation, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. September 1989 die Auflösung beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes beim Liquidator, Herrn Hans Schibli, c/o Equitrust AG, Baarerstrasse 19, 6300 Zug, schriftlich anzumelden. (A 2406<sup>2</sup>)

6300 Zug, 6. September 1989

Der Liquidator:  
Hans Schibli**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**  
**AHA-Planing AG, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Januar 1988 hat die Auflösung und Liquidation der AHA-Planing AG beschlossen und Herrn Erich Aeschlimann, Roswiesenstrasse 162, 8051 Zürich, mit der Liquidation beauftragt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, E. Aeschlimann, Roswiesenstrasse 162, 8051 Zürich, anzumelden. (A 2407<sup>2</sup>)

8051 Zürich, 30. August 1989

Der Liquidator:  
E. Aeschlimann**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**  
**Becofitra-Handels AG, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. September 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form an den Liquidator Herrn Dr. Andreas Huber, Dreikönigstrasse 34, 8002 Zürich, einzureichen. (A 2422<sup>3</sup>)

8002 Zürich, 7. September 1989

Becofitra-Handels AG

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**  
**Frenzer Boutique AG, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die Frenzer Boutique AG mit Sitz in Zürich hat an ihrer Generalversammlung vom 16. Juni 1989 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Bezeichnung Frenzer Boutique AG in Liquidation, Bärenegasse 29, 8001 Zürich, durchgeführt.

Allfällige, noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 15. Oktober 1989 anzumelden. (A 2371<sup>1</sup>)

8001 Zürich, 5. September 1989

Die Liquidatorin

## Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum - Office fédéral de la propriété intellectuelle - Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen und Erneuerungen - Enregistrements et renouvellements - RegISTRAZIONI e rinnovi

Date de dépôt: 20 mars 1989  
 DSR, 23, rue Centrale, case postale 367,  
 1110 Morges

371552

Date de dépôt: 20 mars 1989  
 Aubry frères S.A., 2725 Le Noirmont

371556

Hinterlegungsdatum: 21. März 1989  
 Bata-Schuh-Aktiengesellschaft, Batastrasse 719,  
 4313 Möhlin

371561



Cartes à jouer, allumettes.  
 Cl. int. 16, 34  
 Commerce.  
 La marque est exécutée en orange, noir et blanc.

Hinterlegungsdatum: 20. März 1989  
 Max Factor & Co., 12100 Wilshire Boulevard,  
 Los Angeles (CA 90025, Vereinigte Staaten von  
 Amerika)

371553

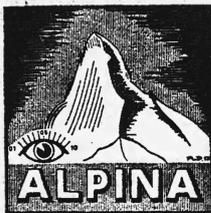
# PAN-STIK

Erneuerung der Marke Nr. 237367. Sitz verlegt.  
 Schutzfrist ab 5. März 1989.

Schönheitsmittel in der Art von Parfüms, Theater-  
 schminke und ähnliche Präparate, nämlich Lippen-  
 stifte, feuchtes Rouge, Schminke-Creme, trockenes  
 Rouge, Reinigungs-Creme und Grund-Schminke.  
 Int. Kl. 3  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 20 mars 1989  
 René Delouille, 5, chemin du Barbolet, 1213 Onex

371554



Renouvellement avec modification de l'indication  
 des produits de la marque no 237915. Délai de pro-  
 tection depuis le 20 mars 1989.

Extincteurs et tout l'appareillage concernant la lutte  
 contre l'incendie; appareils et dispositifs de sécurité  
 contre le feu, tous ces produits de provenance suisse.  
 Cl. int. 9  
 Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 20. März 1989  
 Merkur AG, Fellerstrasse 15, 3027 Bern

371555

# mercomat®

portable

Übertragung und Erneuerung der Marke  
 Nr. 239340 von Merkur AG, Kaffeespezialgeschäft,  
 Nahrungs- und Genussmittel, Bern. Schutzfrist ab  
 20. März 1989.

Kaffeemaschinen.  
 Int. Kl. 11, 21  
 Fabrikation und Handel.

# AUBRY

Renouvellement de la marque no 238068. Délai de  
 protection depuis le 20 mars 1989.

Montres et réveils.  
 Cl. int. 14  
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 20 mars 1989  
 Aubry frères S.A., 2725 Le Noirmont

371557

# AUBRY FRERES S.A. SWISS

Renouvellement avec modification de l'indication  
 des produits de la marque no 238069. Délai de pro-  
 tection depuis le 20 mars 1989.

Montres et réveils de provenance suisse.  
 Cl. int. 14  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 20. März 1989  
 Mega-Shop AG, Falkenplatz 7, 3012 Bern

371558



Datenverarbeitungsgeräte, Zubehör zu Datenver-  
 arbeitungsgeräten, nämlich Terminals, Drucker,  
 Datenaufzeichnungs-, Schreib- und Lesegeräte,  
 Datenträger mit und ohne darauf gespeicherten  
 Computerprogrammen.  
 Int. Kl. 9  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 20. März 1989  
 Sitec - Sieber Engineering AG, Im Aschbach,  
 8124 Maur

371559

# SITEC

Hochdruckanlagen und Hochdruckprüfstände;  
 Labor-, Pilot- und Produktionsanlagen für die  
 Extraktion und Trennung von Stoffen mit überkriti-  
 schen und verflüssigten Gasen; Bestand- und  
 Zubehörteile für die vorerwähnten Anlagen (soweit  
 in Klasse 7 und 9 enthalten).  
 Int. Kl. 7, 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 20. März 1989  
 Constantine & Weir Limited, 29, High Street,  
 GB-Poole (Dorset, Grossbritannien)

371560



Parfüms, nichtmedizinische Toilettenmittel, Mittel  
 zur Körper- und Schönheitspflege, Zahnputzmittel,  
 Entthaarungsmittel, Haarpflegepräparate, Sham-  
 poods, Seifen, ätherische Öle und andere Toilettenar-  
 tikel (soweit in Klasse 3 enthalten). Medizinische  
 Haarpflegepräparate, Shampoos, Mittel und Prä-  
 parate zur Körper- und Schönheitspflege sowie  
 andere medizinische Toilettenartikel (soweit in  
 Klasse 5 enthalten).  
 Int. Kl. 3, 5

Fabrikation und Handel.



Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der  
 Marke Nr. 239341. Schutzfrist ab 21. März 1989.

Schuhwaren aller Art, Schuhbestandteile, Schuh-  
 pflegemittel, Strümpfe und Socken, Schuhsohlen  
 aus Kautschuk und kautschukähnlichem Material.  
 Int. Kl. 3, 25, 26

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. März 1989  
 Ganzoni & Cie AG, Gröblistrasse 8, 9014 St. Gallen

371562

# FINELA

## FORMA

Erneuerung der Marke Nr. 237804. Firma geändert.  
 Schutzfrist ab 21. März 1989.

Strumpfwaren, insbesondere Gummistrümpfe.  
 Int. Kl. 10, 25  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. März 1989  
 Fango Co., G.m.b.H., Fischmarktplatz 9,  
 8640 Rapperswil SG

371563



Erneuerung der Marke Nr. 238066. Schutzfrist ab  
 21. März 1989.

Aus Battaglia stammendes Fangoprodukt.  
 Int. Kl. 5  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. März 1989  
 Underberg AG (Underberg SA), Industrie-  
 strasse 31, 8305 Dietlikon

371564



Fleisch, Fisch, Geflügel, Wild, Fleischextrakt, kon-  
 serviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und  
 Gemüse, Gallerten (Gelees), Konfitüren, Milch und  
 Milchprodukte, Speiseöl und -fette, Salatsaucen,

Konserven, Kakao, Schokolade und Schokolade-Halbfabrikate, Kaffee, Tee, Mehl und Getreidepräparate, Brot, Speiseeis, Melassesirup, Hefe, Backpulver, Senf, Essig, Saucen, Gewürze, frisches Obst und Gemüse; Suppenpulver, Suppenkonzentrat; Bonbons; Backwaren; alkoholfreie Getränke, Frucht-, Gemüse-, Kräuter- und Pflanzensäfte sowie -extrakte und/oder -konzentrate zum Trinken und/oder Verzehr als Lebensmittel; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken; Mischgetränke (auch aromatisiert) aus Spirituosen, Likören, Wein oder Perlwein und alkoholfreien Getränken oder Fruchtsäften oder Mineralwasser oder Tafel-, Quell- oder sonstigem Trinkwasser, Mischgetränke aus Schaumwein und alkoholfreien Getränken oder Bier, alkoholische Milchmischgetränke; Spirituosen, Bier, Weine, weinhalige Getränke.

Int. Kl. 29 bis 33

Fabrikation und Handel.

Die Marke wird gelb, braun, beige, rosa, hellblau, dunkelblau, grau, weiss und schwarz ausgeführt.

Hinterlegungsdatum: 22. März 1989 **371565**  
Kondar AG, Konditoreiartikel, Wädenswil, Seestrasse 319b, 8804 Au ZH

# LEXYT

Mehle und Getreidepräparate; Backmittel für Weizen- und Roggenbrot auf der Basis von getrocknetem Sauerteig.  
Int. Kl. 30

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 22. März 1989 **371566**  
Claire Pola, Trichtenhauserstrasse 42, 8125 Zollikoberg

# POLA-TUCH

Textilwaren, nämlich Bébétragtücher.  
Int. Kl. 24

Handel.

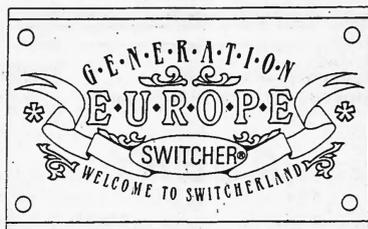
Hinterlegungsdatum: 17. März 1989 **371567**  
Quality Inns International, Inc., 10750 Columbia Pike, Silver Spring (MD 20901, Vereinigte Staaten von Amerika)



Druckereierzeugnisse, einschliesslich Kataloge, Broschüren, Flugblätter, gedruckte Papeteriewaren, Postkarten, Schilder, Posters und Taschen.  
Int. Kl. 16, 18

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 17. März 1989 **371568**  
Mabrouc S.A., chemin du Petit-Flon, 1052 Le Mont-sur-Lausanne



Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen, alle vorgenannten Erzeugnisse europäischer Herkunft.

Int. Kl. 25

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 20. März 1989 **371569**  
Bourns AG, Zugerstrasse 74, 6340 Baar



Elektronische Bauelemente soweit in Klasse 9 enthalten.

Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 17. März 1989 **371570**  
Accum AG, 8625 Gossau ZH

# Accum

Wärmetechnische Apparate, insbesondere Elektrowärmeapparate und -geräte sowie deren Teile und Zubehör (soweit in Klasse 11 enthalten).

Int. Kl. 11

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. März 1989 **371571**

Society for the Advancement of Material and Process Engineering, 1055 West San Bernardino Road, Covina (CA 91722, Vereinigte Staaten von Amerika)



Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, elektrische, soweit in Kl. 9 enthalten, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen und Datenverarbeitungsgeräte; Feuerlöschgeräte. Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit in Klasse 16 enthalten; Druckereierzeugnisse, Buchbinderartikel; Fotografien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel, Schreibmaschinen, Büroartikel, Lehr- und Unterrichtsmaterial, Verpackungsmaterial aus Kunststoff; Spielkarten, Drucklettern, Druckstöcke.

Int. Kl. 9, 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 19. März 1989 **371572**  
Joe's Videothek AG Wil, Untere Bahnhofstrasse 19, 9500 Wil SG



Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, elektrische (soweit in Klasse 9 enthalten), fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und Instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild, Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten, Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen und Datenverarbeitungsgeräte; Feuerlöschgeräte. Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte sowie ähnliche sanitäre Anlagen.

Int. Kl. 9, 11

Handel.

Hinterlegungsdatum: 19. März 1989 **371573**

Joe's Videothek AG Wil, Untere Bahnhofstrasse 19, 9500 Wil SG

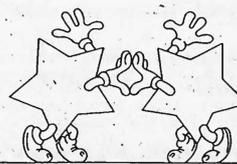


Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, elektrische (soweit in Klasse 9 enthalten), fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und Instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild, Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten, Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen und Datenverarbeitungsgeräte; Feuerlöschgeräte. Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien (soweit in Klasse 16 enthalten), Druckereierzeugnisse, Buchbinderartikel, Fotografien, Schreibwaren; Klebstoff für Papier und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel, Schreibmaschinen, Büroartikel, Lehr- und Unterrichtsmaterial, Verpackungsmaterial aus Kunststoff; Spielkarten, Drucklettern, Druckstöcke.

Int. Kl. 9, 16

Handel.

Date de dépôt: 22 mars 1989 **371574**  
Montserrat Alcayde, Au Zible, 1634 La Roche FR



# MASCOTTE

Jouets et objets décoratifs en bois et en textile compris dans la cl. 28; vêtements.

Cl. int. 25, 28

Fabrication et commerce.

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK Ausweis vom 8. September 1989

Situation au 8 septembre 1989 BANQUE NATIONALE SUISSE

		Veränderungen seit dem letzten Ausweis Changements depuis la dernière situation	
Aktiven	Actif	Fr.	Fr.
Gold	Encaisse-or	11 903 906 919.85	—
Devisenanlagen	Placements de devises	32 667 391 615.66	+ 75 419 854.59
Internationale Zahlungsmittel	Moyens de paiement internationaux	136 762 186.85	—
Währungskredite	Crédits monétaires	114 579 115.18	- 13 242 999.55
Inlandportfeuille	Portfeuille suisse	1 425 423 055.50	- 25 044 088.40
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement	11 160 000.—	- 17 384 000.—
Wertschriften	Titres	—	—
- deckungsfähige	- pouvant servir de couverture	245 379 100.—	+ 28 494 700.—
- andere	- autres	2 291 954 101.—	+ 23 146 400.—
Korrespondenten im Inland	Correspondants en Suisse	93 320 262.74	+ 248 109 028.10
Sonstige Aktiven	Autres postes de l'actif	403 069 005.—	+ 2 778 438.68
Total	Total	49 292 945 361.78	—
Passiven	Passif	Fr.	Fr.
Notenumlauf	Billets en circulation	26 219 196 260.—	- 147 014 275.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten	Engagements à vue	—	—
- Girorechnungen inländischer Banken und Finanzgesellschaften	- comptes de virements des banques et sociétés financières en Suisse	3 341 722 675.35	+ 25 201 548.14
- übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	- autres engagements à vue	2 094 568 774.56	- 205 357 586.51
Verbindlichkeiten auf Zeit	Engagements à terme	—	—
Sonstige Passiven	Autres postes du passif	17 533 457 651.87	+ 106 936 790.59
Grundkapital und Reservefonds	Capital social et fonds de réserve	104 000 000.—	—
Total	Total	49 292 945 361.78	—
Offizielle Sätze	Taux officiels	%	seit/ depuis le
Offizieller Diskontsatz	Taux officiel d'escompte	5%	30. 6. 1989
Offizieller Lombardzinsfuss	Taux officiel pour avance	8%	*)
*) wird täglich festgesetzt	*) est fixé chaque jour	—	—
Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel	Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires	—	—
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln	a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages	5%	4. 7. 1989
b) für übrige Pflichtlager	b) pour autres stocks obligatoires	5%	4. 7. 1989

Landesindex der Konsumentenpreise, August 1989

Der vom Bundesamt für Statistik (BFS) berechnete Landesindex der Konsumentenpreise verzeichnete im August 1989 eine Erhöhung um 0,3 Prozent gegenüber dem Vormonat und erreichte den Stand von 115,3 Punkten (Dezember 1982 = 100). Wie in den letzten drei Monaten betrug die Teuerung innert Jahresfrist 3,0 Prozent. Im August 1988 hatte sie 1,8 Prozent betragen.

Der Landesindex zeigt die Preisentwicklung für die privaten Haushalte bedeutsamen Waren und Dienstleistungen und gibt an, in welchem Umfang die Lebenshaltung infolge von Preisveränderungen, aber unbeeinflusst durch Änderungen im Konsumverhalten oder durch Veränderungen der Güterqualitäten, teurer oder billiger geworden ist.

Der Anstieg des Landesindex um 0,3 Prozent gegenüber dem Vormonat ist das Ergebnis von gegensätzlichen Preisbewegungen. Angezogen haben die Gruppenziffer für Bildung und Erholung (+3,4%), für Heizung und Beleuchtung (+1,4%) und für Getränke und Tabakwaren (+1,0%). Unter dem Stand der Vorerhebung liegen die Indizes für Verkehr (-0,3%) und für Nahrungsmittel (-1,3%). Die übrigen vier Bedarfsgruppen sind im Berichtsmonat nicht neu erhoben worden.

Wie das Bundesamt für Statistik weiter mitteilt, erhöhte sich das Preisniveau nach Herkunft bei den Inlandgütern um 0,2 Prozent, bei den Auslandsgütern um 0,8 Prozent. Innert Jahresfrist verzeichneten die Inlandgüter eine durchschnittliche Preissteigerung um 2,9 Prozent, die Importgüter eine solche um 3,1 Prozent.

Der Anstieg der Indexziffer für Bildung und Erholung gegenüber der Vorerhebung ist vor allem die Folge stark saisonbeeinflusster Preissteigerungen für Pauschalreisen. Ins Gewicht fielen aber auch höhere Ansätze für den Besuch von Kursen und für den Aufenthalt auf Campingplätzen sowie gestiegene Preise für Bücher, Fernseh- und Radioapparate und Spielwaren. Dämpfend auf die Gruppenziffer wirkten saisonal rückläufige Indizes für Ferienwohnungen und für Blumen.

Die Zunahme des Index für Heizung und Beleuchtung ist einzig auf die gestiegenen Heizölpreise zurückzuführen. Sie liegen um 3,1 Prozent über dem Vormonats- und um 13,2 Prozent über dem Vorjahresstand.

Die Erhöhung der Indexziffer für Getränke und Tabakwaren ist vor allem das Ergebnis angehobener Preise für in Gaststätten konsumierte Getränke sowie für Wein, Mineralwasser und Süssgetränke im Detailhandel.

In der Bedarfsgruppe Verkehr gingen die Benzinpreise weiter zurück und liegen um 2,0 Prozent unter dem Vormonatsstand. Gegenüber dem Vorjahr weist das Preisniveau für Benzin jedoch eine Zunahme um 7,5 Prozent auf.

Der Rückgang der Indexziffer für Nahrungsmittel ist das Resultat tieferer Preise für Früchte, Gemüse, Kartoffeln und Schweinefleisch. Die Auswirkungen dieser Abschlüsse wurden durch gestiegene Preise für in Gaststätten konsumierte Mahlzeiten, für Rind- und Kalbfleisch, Vollrahm (Ende einer Verkaufsaufzeit) und Brot etwas abgeschwächt.

Innerhalb der saisonal beeinflussten Gruppen Gemüse und Früchte verbilligten sich die meisten Produkte. Dementsprechend weist der Gemüseindex im Vergleich zum Vormonat einen Rückgang um 16,9 Prozent, der Früchteindex einen solchen um 5,3 Prozent auf. Hingegen liegen beide Indizes über dem Vorjahresstand (Gemüse +4,1, Früchte +1,6%).

Werden die früheren Reihen des Landesindex rechnerisch mit der aktuellen Zahlenreihe verknüpft, so ergeben sich für den August 1989 als fortgeschriebene Werte 143,7 Punkte auf der Basis September 1977 = 100 und 242,3 Punkte auf der Basis September 1966 = 100.

Indice suisse des prix à la consommation, août 1989

D'après les calculs de l'Office fédéral de la statistique (OFS), l'indice suisse des prix à la consommation a augmenté de 0,3% en août 1989 par rapport au mois précédent en s'établissant à 115,3 points (décembre 1982 = 100). Comme au cours des trois derniers mois, le renchérissement annuel a été de 3,0%. En août 1988, il était de 1,8%.

L'indice suisse des prix à la consommation traduit l'évolution des prix des biens et des services représentatifs de la consommation des ménages privés, il indique dans quelle mesure le coût de la vie a augmenté ou diminué en raison des variations de prix, mais ce calcul n'est pas influencé par des changements intervenus dans le comportement des consommateurs ou dans la qualité des biens.

L'augmentation de 0,3% de l'indice suisse des prix à la consommation par rapport au mois précédent résulte de mouvements des prix en sens inverse. Les indices des groupes suivants ont été en hausse: instructions et loisirs (+3,4%), chauffage et éclairage (+1,4%) et boissons et tabacs (+1,0%). Les indices des groupes transports et communications (-0,3%) et alimentation (-1,3%) étaient inférieurs au niveau du relevé précédent. Les quatre autres groupes de biens et de services n'ont pas fait l'objet d'un nouveau relevé pendant le mois sous revue. Toujours selon l'Office fédéral de la statistique, le niveau des prix des produits du pays a augmenté de 0,2%, et celui des produits importés de 0,8%. En l'espace d'une année, les prix des produits du pays ont augmenté de 2,9% en moyenne, et ceux des produits importés de 3,1%.

L'augmentation de l'indice du groupe instruction et loisirs par rapport au relevé précédent est due essentiellement aux hausses fortement saisonnières des prix des voyages à forfait. Le renchérissement des taxes de cours, des séjours sur les terrains de camping ainsi que des livres, des téléviseurs, des radios et des jouets a toutefois aussi pesé dans la balance. Le fléchissement saisonnier des prix des appartements de vacances et des fleurs a eu un effet modérateur sur l'indice du groupe concerné.

La hausse de l'indice du groupe chauffage et éclairage résulte exclusivement du relèvement des prix du mazout. Ces derniers ont été supérieurs de 3,1% au niveau de juillet 1989 et de 13,2% au niveau de l'année précédente.

L'augmentation de l'indice du groupe boissons et tabacs provient surtout de la hausse des prix des boissons consommées au restaurant, ainsi que du vin, des eaux minérales et des boissons sucrées achetées dans le commerce de détail.

Au sein du groupe de biens et de services transports et communications, les prix de l'essence ont continué à baisser; ils ont été inférieurs de 2,0% au niveau du mois précédent. Sur un an, les prix de l'essence ont toutefois augmenté de 7,5%.

La baisse de l'indice du groupe alimentation résulte de prix plus bas pour les fruits, les légumes, les pommes de terre et la viande de porc. Les répercussions de ces réductions ont été un peu atténuées par les prix plus élevés pour les repas pris au restaurant, la viande de bœuf et la viande de veau, pour la crème entière (fin d'une vente promotionnelle) et pour le pain.

Pour les groupes des fruits et des légumes, qui sont influencés par des facteurs saisonniers, des réductions de prix ont été annoncées pour la plupart des produits. C'est pourquoi l'indice des légumes et l'indice des fruits ont été en repli de respectivement 16,9% et 5,3% sur celui du mois précédent. Ces deux indices étaient cependant supérieurs au niveau de l'année précédente (légumes +4,1%, fruits +1,6%).

En raccordant mathématiquement les anciennes séries de l'indice des prix à la consommation à la série actuelle, on obtient pour août 1989 un indice de 143,7 points sur la base de septembre 1977 = 100 et de 242,3 points sur la base de septembre 1966 = 100.

Verordnung betreffend Übernahmepreis für Rosenkohl der Ernte 1989 vom 8. September 1989

Die Eidgenössische Preis kontrollstelle, gestützt auf Art. 32 Abs. 2b der Allgemeinen Landwirtschafts-Verordnung vom 21. Dezember 1953, verordnet:

Art. 1

Für den durch die Importeure zu übernehmenden inländischen Rosenkohl der Ernte 1989 werden folgende Übernahmepreise festgesetzt:

	Fr. je Kilogramm netto
Lose, in Harassen	2.70
in 5-kg-Säcken	2.85
in 500-g-Packungen	3.10

Art. 2

Diese Preise gelten franko Bestimmungsstation des Käufers, für maschinengeputzte Ware mit einem Durchmesser von 25 bis 40 Millimeter, die den Qualitätsbestimmungen für Frischgemüse der Schweizerischen Gemüse-Union entspricht.

Die Verladermarge ist in diesen Preisen enthalten.

Art. 3

Diese Verordnung tritt am 12. September 1989 in Kraft.

Eidgenössische Preis kontrollstelle:  
Weyermann

Ordonnance concernant les prix de prise en charge pour les choux de Bruxelles de la récolte 1989 du 8 septembre 1989

L'Office fédéral du contrôle des prix, vu l'art. 32 al. 2bis de l'ordonnance générale sur l'agriculture du 21 décembre 1953, arrête:

Article premier

Les prix de prise en charge pour les choux de Bruxelles indigènes de la récolte 1989, devant être pris en charge par les importateurs, sont les suivants:

	fr. par kilogramme net
En vrac, en cagoets	2.70
En sacs de 5 kg	2.85
En emballages de 500 g	3.10

Art. 2

Ces prix sont valables franco station de destination de l'acheteur, pour de la marchandise nettoyée à la machine, d'un diamètre entre 25 et 40 millimètres, répondant aux exigences de qualité pour les légumes à l'état frais de l'Union suisse des légumes.

La marge de l'expéditeur est contenue dans ces prix.

Art. 3

Cette ordonnance entre en vigueur le 12 septembre 1989.

Office fédéral du contrôle des prix:  
Weyermann

Vom Wahrsagen lässt sich wohl leben in der Welt, aber nicht vom Wahrheit sagen. Lichtenberg

Dans la bouche de tout le monde «Il a tort», veut dire, il ne pense pas comme moi. Alphonse Karr

Il cuore allegro abbellisce la faccia; ma per il cordoglio lo spirito è abbattuto. Proverbi di Salomone

## Europäische Atomgemeinschaft (Euratom), Luxemburg

### 4¼% Anleihe 1978-93 von sFr. 80 000 000.-

(Valoren-Nummer 435 642)

Für die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen am 5. September 1989 fällig gewordene Tilgungssrate von sFr. 4 000 000.- nom. wurden die Obligationen am Markt zurückgekauft.

Nach dem 5. September 1989 verbleiben somit noch Titel im Nennwert von insgesamt sFr. 56 000 000.- ausstehend.

Zürich, im September 1989

Im Auftrag:  
Schweizerische Kreditanstalt



## Elektrowatt AG, Zürich

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, 4. Oktober 1989, vormittags 10.15 Uhr, ins Casino Zürichhorn, Bellerivestrasse 170, Zürich 8.

Tagesordnung:

1. Geschäftsbericht 1988/89.  
Erfolgsrechnung 1988/89 und Bilanz per 30. Juni 1989.  
Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Änderung der §§ 20 Abs. 1, 36 und 37 Abs. 1 der Statuten  
(Verlegung des Abschlusses des Geschäftsjahres auf den 31. Januar).
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht, die Erfolgsrechnung, die Bilanz, der Bericht der Kontrollstelle, der Antrag über die Verwendung des Jahresergebnisses sowie der Antrag auf Abänderung der Statuten sind von Freitag, 22. September 1989 an am Sitze der Gesellschaft in Zürich (Bellerivestrasse 36) zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können bis spätestens Freitag, 29. September 1989 über die Depotbank, gegen Hinterlegung der Aktien direkt am Sitze der Gesellschaft in Zürich oder bei den folgenden Banken bezogen werden:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich, und deren schweizerische Geschäftsstellen  
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich, und deren schweizerische Geschäftsstellen  
Schweizerische Volksbank, Bern, und deren schweizerische Geschäftsstellen  
Zürcher Kantonalbank, Zürich  
Bank Leu AG, Zürich  
Banque Paribas (Suisse) SA, Genf  
Hentsch & Cie, Genf  
Lombard, Odler & Cie, Genf  
Bank Sarasin & Cie, Basel  
La Roche & Co., Basel  
PBZ Privatbank Zürich, Zürich  
Bank J. Vontobel & Co. AG, Zürich

Zürich, 25. August 1989

Namens des Verwaltungsrates  
Der Präsident: R. E. Gut

## CALANDA BRÄU

### Umtausch der Namenaktien

Der Verwaltungsrat der Calanda Bräu hat beschlossen, die bestehenden Namenaktien, versehen mit Coupons Nr. 19-20 und Talon, gegen couponslose Namenaktienzertifikate umzutauschen. Der Umtausch beginnt am **18. September 1989**.

Den im Aktienregister eingetragenen Aktionären ist ein Umtauschantrag mit einer entsprechenden Orientierung zugestellt worden.

Aktionäre, die ihre Titel bei einer Bank im offenen Depot verwahren lassen, sind gebeten, diesen Umtauschantrag ausgefüllt und unterzeichnet so bald als möglich ihrer Depotbank zuzustellen. Diese wird alsdann den Umtausch ohne weiteres durchführen.

Aktionäre, die ihre Titel bei sich oder in einem Banksafe verwahren, sind gebeten, ihre Namenaktien, versehen mit Coupons Nr. 19-20 und Talon, unter Beifügung des Umtauschantrages über ihre Bank oder über eine schweizerische Geschäftsstelle der nachstehenden Banken zum spesenfreien Umtausch bei unserem Aktienregister einzureichen:

Schweizerische Kreditanstalt  
Schweizerische Bankgesellschaft  
Schweizerischer Bankverein  
Graubündner Kantonalbank  
Bank Leu AG

Aus organisatorischen Gründen sind die Aktionäre gebeten, von einer direkten Einsendung an unsere Gesellschaft abzusehen.

Chur, 12. September 1989

CALANDA BRÄU

Valoren-Nummer 156.594

**Wer nicht inseriert . . .  
wird vergessen!**

## Société des Téléphériques de Leysin SA

Assemblée générale ordinaire

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

le vendredi 29 septembre 1989, à 11 h., au Restaurant provisoire de la Berneuse, à Leysin (en cas de mauvais temps au Centre des Sports «Crettex-Jacquets»).  
Liste de présence dès 10 h. 30.

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion du conseil d'administration et présentation des comptes au 30 avril 1989.
2. Rapport des contrôleurs des comptes.
3. Approbation de la gestion du conseil d'administration et des comptes au 30 avril 1989, décharge au conseil d'administration.
4. Décision sur l'utilisation du surplus disponible du compte de pertes et profits.
5. Nominations statutaires.
6. Divers et propositions individuelles.

Les cartes d'admission peuvent être retirées au siège de la société à Leysin ainsi qu'à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, et à ses succursales d'Aigle et de Leysin jusqu'au 27 septembre 1989.

Le rapport de gestion et les comptes peuvent être consultés aux mêmes endroits.

Le conseil d'administration

## STL Gestion SA

Assemblée générale ordinaire

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

le vendredi 29 septembre 1989, à 15 h., au Restaurant provisoire de la Berneuse, à Leysin (en cas de mauvais temps au Centre des Sports «Crettex-Jacquets»).  
Liste de présence dès 14 h. 30.

Ordre du jour:

1. Rapport du président.
2. Avancement des travaux.
3. Présentation des comptes de l'exercice 1988/1989.
4. Rapport des contrôleurs des comptes.
5. Décision sur l'utilisation du surplus disponible du compte de pertes et profits.
6. Nominations statutaires.
7. Divers et propositions individuelles.

Le rapport de gestion et les comptes peuvent être consultés au siège de la société.

Le conseil d'administration

## Alfa-Laval AB

### Actions «B» de cr.s. 50.- nominal

enregistrées au nom de MM. Lombard, Odler & Cie  
(Numéro de valeur 613 216)

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 10 mai 1989 a décidé de subdiviser les actions de cr.s. 50.- nominal en quatre actions de cr.s. 12.50 nominal chacune.

Cette opération nécessite l'échange des anciens titres qui sont à remettre jusqu'au **6 octobre 1989** à:

MM. Lombard, Odler & Cie, rue de la Corraterie 11, 1211 Genève.

A partir du **12 septembre 1989** l'action sera traitée «ex-subdivision» en Suisse.

MM. Lombard, Odler & Cie

### Markenverletzungen nicht lange dulden! Sonst verirken Sie Ihr Klagerecht



PPS Polyvalent Patent Service AG  
5400 Baden Tel. 056 22 88 12



Inserate  
erschliessen  
den Markt

Hier könnte  
auch Ihr  
Inserat  
stehen,  
und Sie  
würden  
damit  
mehr als  
21 000

Abonnenten  
erreichen!

Achtung! Aus Gegengeschäft:  
**TELEFAX Harris/3M-2110**  
fabrikneu mit Original-Garantie,  
modernstes Hochleistungsgerät mit  
vielen Schikanen (unter anderem bis  
A-3-Format), nur Fr. 3900.- (statt  
Fr. 5900.-) Tel. 01 302 76 96

Wir waren die Ersten und sind immer noch  
die Ersten

**TELEFAX  
DISCOUNT**

Alle aktuellsten u. leistungsstärksten Marken + Modelle in jeder Preisklasse, weit unter Listenpreise, mit offizieller Schweizer-Garantie, Fachmännische Beratung. Auch Telefax-Papier zu DISCOUNT-Preisen.  
Goldorex AG, Thurgauerstrasse 40  
8030 Zürich, Telefon 01-302 10 10

**wetrok**

Leistung hat  
Priorität



Maschinen, Geräte,  
Reinigungs- und  
Pflegemittel für Hygiene  
und Sauberkeit  
in allen Gebäuden.

DIETHELM & CO AG  
Wetrok-Organisation  
Engbulstrasse 28, 8052 Zürich  
Tel. 01/301 30 30